



## Zeit- und Kirchen-Rechnung.

Dieses Jahr ist von der Geburt unsers Herrn Jesu Christi	das = = = = = = = = = = = = = = = =	1856.
Von Erschaffung der Welt, nach Calvisius, das = = =		5806.
Von der Sündfluth, nach griechischer Zeitrechnung, das =		4149.
Das Jahr der Olympiaden = = = = = = = = = = = =		2632.
Von der Geburt Sr. Kaiserl. Majestät Alexander des Zweiten, unsers Allergnädigsten großen Monarchen und Herrn, das = = = = = = = = = = = =		38.
Von der Thronbesteigung Sr. Kaiserl. Majestät, am 18. Fe- bruar 1855 = = = = = = = = = = = =		2.
Vom Anfange der Monarchie in Rußland, das ist, von Ver- einigung aller Fürstenthümer unter Einen Beherrscher, das = = = = = = = = = = = = = = = =		392.
Von Erbauung der Residenzstadt St. Petersburg das =		153.
Von Erbauung der Stadt Moskau das = = = = = = = =		709.
Von Erbauung der Stadt Kiew das = = = = = = = =		1426.
Von der Trennung der morgenländischen Kirche von der abendländischen das = = = = = = = = = = = =		986.
Von Einführung des christlichen Glaubens in Rußland das		868.
Von Erfindung der Buchdruckerkunst das = = = = = =		416.
Von der Eroberung Riga's und Livlands das = = = =		146.
Von der Jahrrechnung der Juden das = = = = = = = =		5618.
Von der Jahrrechnung der Türken das = = = = = = = =		1272.
Von Erbauung der Stadt Rom das = = = = = = = =		2618.
Von dem Manifeste, worin die geheime Inquisition im rus- sischen Reiche auf immer abgeschafft wird, und die dem Adel und den Städten verliehenen Rechte und Privile- gien auf ewige Zeiten bestätigt werden, das = = = =		56.
Von Erneuerung der Universität Dorpat das = = = =		54.
Ent Seit Aufhebung der Leibeigenschaft in Livland das = =		38.

Ent

TRD Asamatukopi

4195

## Vergleichung des alten und neuen Kalenders.





Von Weihnachten 1855 bis Fastnachts-Sonntag (Quinquagesima) 1856 sind nach dem alten Kalender 9 Wochen, nach dem neuen Kalender 5 Wochen 5 Tage.

### Die vier astronomischen Jahreszeiten








haben ihren Anfang in diesem Jahre, nach Rigaischer mittlerer bürgerlicher Zeit und altem Styl, wie folgt:

- 1) Die Frühlings-Tag- und Nachtgleiche den 8. März um 11 Uhr 18 Minuten Morgens.
- 2) Die Sommer-Sonnenwende den 9. Juni um 8 Uhr 5 Minuten Morgens.
- 3) Die Herbst-Tag- und Nachtgleiche den 10. September um 10 Uhr 22 Min. Abends.
- 4) Die Winter-Sonnenwende den 9. December um 4 Uhr 7 Min. Abends.

### Erklärung der Zeichen.

- |  |   |
|--|---|
|  Der neue Mond.     |  Der volle Mond.     |
|  Das erste Viertel. |  Das letzte Viertel. |

### Die zwölf Himmelszeichen.

 ♈ Widder.	 ♎ Waage.
 ♉ Stier.	 ♏ Skorpion.
 ♊ Zwillinge.	 ♐ Schütz.
 ♋ Krebs.	 ♑ Steinbock.
 ♌ Löwe.	 ♒ Wassermann.
 ♍ Jungfrau.	 ♓ Fische.

### Die Planeten.








Vier innere: Merkur. Venus. Erde. Mars.

Fünfunddreißig mittlere, nach der Zeitfolge der Entdeckung:








Ceres. Pallas. Juno. Vesta. Asträa. Hebe. Iris. Flora. Metis. Hygiea. Parthenope. Victoria. Egeria. Irene. Eunomia. Psyche. Thetis. Melpomene. Fortuna. Massilia. Lutetia. Kalliope. Thalia. Themis. Phocäa. Proserpina. Euterpe. Bellona. Amphitrite. Urania. Euphrosyne. Pomona. Polymnia. Circe. Leukothoe (19. April 1855).

Vier äußere: Jupiter. Saturn. Uranus. Neptun.








Luc. 2, 21. Von der Beschneidung Jesu.

1	Neujahr			13	1. S. n. Ep.
2	Abel		☾ 5 Uhr 19 M. Abends.	14	Robert
3	Seth		Gelinde;	15	Felix
4	Methusalem		Regen	16	Erdmann
5	Simeon		und	17	Anton
6	5.3 Könige		Schnee.	18	Ephraim.
7	Melchior			19	Sara.








Luc. 2, 41. Von Jesu, da er 12 Jahr alt war.

8	1. S. n. Ep.		Etwas Frost.	20	Septuag.
9	Kaspar			21	Agnes
10	Paul d. Eins.		☉ 5 U. 5 Min. Morg.	22	Vincentius
11	Franziska		Veränderlich.	23	Emerentia
12	Reinhold		Schnee	24	Timotheus
13	Hilarius		und	25	Pauli Bek.
14	Robert		Regen.	26	Hans




Joh. 2, 1. Von der Hochzeit zu Cana.

15	2. S. n. Ep.		Stürmisch.	27	Sevages.
16	Erdmann		Schneegeföber,	28	Karl
17	Anton		heiter.	29	Samuel
18	Ephraim		☾ 10 Uhr 11 M. Morg.	30	Ludovika
19	Sara		Heiter	31	Thekla
20	Fab. Seb.		mit	1	Februar
21	Agnes		strenger Kälte.	2	Mar. L.

Matth. 8, 1. Von dem Ausfägigen und des Hauptmanns Knecht.

22	3. S. n. Ep.		Bedeckt.	3	Quinq.
23	Emerenti		Schnee,	4	Beronika
24	Timotheus		stürmisch.	5	Fastnacht
25	Pauli Bek.		☉ 12 U. 12 Min. Mitt.	6	Ascherm.
26	Hans		Bedeckt;	7	Richard
27	Chrysoft.		gelinde.	8	Salomon
28	Karl			9	Apollonia

Matth. 8, 23. Von dem Schiffelein Jesu.

29	4. S. n. Ep.		Anhaltend	10	1. Invok.
30	Ludovika		gelinde.	11	Euphrosyne
31	Thekla			12	Karoline

1	Brigitte		☾ 3 Uhr 48 M. Abends.	13	Duat. Mel.	
2	Maria L.			14	Valentin	
3	Ida			Schlacker.	15	Gotthilf
4	Beronika				16	Juliane

Matth. 13, 24.		Vom Unkraut unter dem Weizen.			
5	5. S. n. Sp.		Fortdauernd Schnee	17	2. Remin.
6	Dorothea		mit	18	Konfordia
7	Richard		Regen.	19	Susanne
8	Salomon		☉ 11 Uhr 17 M. Abends.	20	Eucharis
9	Apollonia		Schnee.	21	Eleonore
10	Pauline			22	Pet. Stuhl.
11	Euphrosyne		Kälte.	23	Jobst

Matth. 20, 1.		Von den Arbeitern im Weinberge.			
12	Septuag.		Bei	24	3. Okuli
13	Melita		strengem nächtlichem	25	Ap. Matth.
14	Valentin		Frost	26	Nestor
15	Gotthilf		gute Schneebahn.	27	Eveline
16	Juliane			28	Klaudius
17	Konstantia		☾ 3 Uhr 18 M. Morg.	29	Iustus
18	Konfordia			1	März

Luc. 8, 4.		Vom Säemann und vielerlei Acker.			
19	Sevages.		Gelinde.	2	4. Lätare
Fest der am 18. erfolgten Thronbesteigung Seiner Kaiserlichen Majestät.					
20	Eucharis		Veränderlich;	3	Runigunde
21	Eleonore		meist	4	Adrian
22	Pet. Stuhl.			5	Aurora
23	Jobst		☉ 10 Uhr 15 M. Abends.	6	Gottfried
24	Schalntag		Thauwetter.	7	Perpetua
25	Ap. Matth.			8	Cyprian

Luc. 18, 31.		Jesus verkündigt sein Leiden.			
26	Quing.		Schnee	9	5. Judika
27	Eveline		und	10	Michäus
28	Fastnacht			11	Konstantin
29	Ascherm.		Kälte.	12	Gregor

Alter.

März.

Neuer.

1 Albinus	☾ 4 Uhr 12 M. Abends.	13 Ernst
2 Louise	Viel Schnee	14 Mathilde
3 Kunigunde		15 Longinus

Matth. 4, 1. Von Jesu Versuchung vom Teufel.

4 1. Invok.	mit	16 Palmf.
5 Aurora	strenger	17 Gertrud
6 Gottfried		18 Patricius
7 Quatember	Kälte.	19 Joseph
<b>Bußtag</b>		
8 Cyprian	Frühlings = Anfang, Tag- u. Nachtaleiche.	20 Gründ.
9 Prudentius	☾ 5 Uhr 41 M. Abends.	21 Charfr.
10 Michäus	☾	22 Raphael

Matth. 15, 21. Vom Cananäischen Weibe.

11 2. Remin.	Nächtliche	23 H. Ostem
12 Gregor	strenge Kälte	24 Ostem.
13 Ernst		bei
14 Mathilde	heiteren Tagen.	26 Emanuel
15 Longinus		27 Gustav
16 Gabriel	☾ 4 Uhr 8 M. Abends.	28 Gideon
17 Gertrud		29 Philippine


Luc. 11, 14. Jesus treibt einen Teufel aus.

18 3. Okuli	Heiter.	30 1. Quas.
19 Joseph	Rauher Wind	31 Detlaus
20 Rupertus		bei
21 Benedikt	heiterem Himmel.	2 Theodosia
22 Raphael		3 Ferdinand
23 Theodorich	☾ 7 u. 29 M. Morg., un- sichtb. Sonnenfinsterniß.	4 Ambrosius
24 Kasimir		5 Maximus


Joh. 6, 1. Speisung der 5000 Mann.

25 4. Vätare,	Mar. Verk.	6 2. Mis. D.
26 Emanuel	Nächtliche Kälte	7 Aaron
27 Gustav		und
28 Gideon	milde	9 Bogislaus
29 Philippine	heitere Tage.	10 Ezechiel
30 Adonis	☾ 6 Uhr 28 M. Morg.	11 Hermann
31 Detlaus		12 Julius


Joh. 8, 46. Von Jesu Steinigung.

1	5. <b>Judika</b>		Gelinde,	13	3. <b>Jubil.</b>
2	Theodosia		mit	14	Tiburtius
3	Ferdinand		Schnee und Regen.	15	Obadias
4	Ambrosius		Biel	16	Charisius
5	Maximus		Schnee.	17	Rudolf
6	Sirtus			18	Valerian
7	Aaron			19	Simon


Matth. 21, 1. Von Jesu Einzug in Jerusalem.

8	<b>Palms.</b>		⊙ 10 U. 50 M. Morg., un-	20	4. <b>Kant.</b>
9	Bogislaus		sichtb. part. Mondfinstern.	21	Simon
10	Ezechiel		Biel Regen.	22	Kajus
11	Hermann		.Stürmisch.	23	Georg
12	<b>Gründon.</b>		Warme Mittage.	24	Ulbrecht
13	<b>Charfr.</b>			25	Ev. Mark.
14	<b>Tiburtius</b>			26	Ezechias


Marc. 16, 1. Von der Auferstehung Jesu Christi.






15	<b>H. Ostern</b>		⊙ 1 Uhr 3 M. Morg.	27	5. <b>Moqate</b>
16	<b>Ostern.</b>			28	Theresia
17	<b>Rudolf</b>			29	Raimund
<b>Geburtsfest Sr. Majestät des Kaisers Alexander II.</b>			30	Crastus	
18	Valerian		Warm	1	<b>Mai Chr. S.</b>
19	Simon		und	2	Sigismund
20	Sulpicius		heiter.	3	+ Erfindung

Joh. 20, 19. Jesus erscheint seinen Jüngern.








22	1. <b>Quasim.</b>		⊙ 4 Uhr 19 M. Abends.	4	6. <b>Grandi</b>
23	<b>Georg</b>		Nächtliche	5	Gottthard
<b>Namensfest Ihrer Maj. der Kaiserin Mutter.</b>			6	Dietrich	
24	Ulbrecht		Fröste,	7	Henriette
25	Ev. Mark.		bei	8	Stanislaus
26	Ezechias		heiterem Himmel	9	Hiob
27	Klementine		und	10	Gordian
28	Theresia	Mittags warm.			

Joh. 10, 12. Der gute Hirt und der Mietling.








29	2. <b>Mis. D.</b>		⊙ 10 Uhr 22 M. Abends.	11	<b>Pfingsten.</b>
30	Crastus			12	<b>Pfingstm.</b>

1	Phil. u. Jak.		Kalte Nächte und heitere Tage.	13	Servatius
2	Sigismund			14	Duat. Christ.
3	+ Erfindung			15	Sophia
4	Florentine			16	Peregrinus
5	Gotthard			17	Herbert








Joh. 16, 16. Ueber ein Kleines erfolgte Leiden.

6	3. Jubil.		Regen.	18	Trinit.
7	Henriette			19	Philipp
8	Stanislaus		☉ 1 U. 33 M. Nachmitt.	20	Sibylla
9	St. Nikol.		Veränderlich.	21	Ernestine
10	Gordian			22	Frohleichn.
11	Pancrattus		Sehr warm.	23	Leontine
12	Nero			24	Esther






Joh. 16, 5. Von Jesu Heimgang zum Vater.


13	4. Kant.		Anhaltend warm.	25	1. S. n. Tr.
14	Christian			26	Eduard
15	Sophia		☉ 7 Uhr 10 M. Morgens.	27	Ludolf
16	Peregrinus		Die	28	Wilhelm
17	Herbert			29	Maximilian
18	Erich		Wärme erhält sich mit etwas	30	Wigand
19	Philipp			31	Alide


Joh. 16, 23. Vom rechten Gebet.

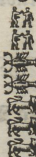
20	5. Rogate		Regen.	1	Juni.
21	Ernestine			Kühl.	2
22	Emilie		☉ 1 Uhr 16 M. Morg.	3	Erasmus
23	Leontine		Sehr warm.	4	Friederike
24	Chr. Himlf.			Gewitter	5
25	Urbanus		mit Regen.	6	Adalbert
26	Eduard			7	Lutretia

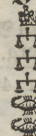
Joh. 15, 26. Von der Verheißung des heiligen Geistes.

27	6. Grandi		Es wird kühl.	8	3. S. n. Tr.
28	Wilhelm			9	Barnimus
29	Marinus		☉ 3 Uhr 27 M. Nachmitt.	10	Flavius
30	Wigand		Regen.	11	Barnabas
31	Alide			12	Blandina

1	Gottschalk		Kühle Nächte	13	Tobias	
2	Emma			14	Josephine	
Joh. 14, 23. Von der Sendung des heiligen Geistes.						
3	Pfingsten		bei	15	4. S. n. Tr.	
4	Pfingstm.		warmen Mittagen.	16	Justine	
5	Bonifacius		☉ 1 Uhr 28 M. Nachmitt.	Veränderlich.	17	Arthur
6	Duat. Adalb.				18	Albert
7	Eukretia				19	Gervasius
8	Medardus		☾	Längster Tag, Som- mers-Anfang.	20	Florian
9	Barnimus				21	Emil

Joh. 3, 1. Jesu Nachtgespräch mit Nikodemus.						
10	Trinit.		Regen	22	5. S. n. Tr.	
11	Barnabas		und	23	Malwina	
12	Blandina		Abkühlung.	24	Joh. d. T.	
13	Tobias		☉ 11 Uhr 54 M. Mitt.	25	Febronia	
14	Frohleichn.		Biel	26	Jeremias	
15	Vitus		☾	Regen.	27	7 Schläfer
16	Justine				28	Josua

Luc. 16, 19. Vom reichen Mann und armen Lazarus.						
17	1. S. n. Tr.		Häufiger	29	6. S. n. Tr.	
18	Albert		Strichregen.	30	Pauli Ged.	
19	Gervasius		☉ 11 Uhr 7 M. Mitt.	Beständiger	1	Juli
20	Florian				2	Mar. Heims.
21	Emil				3	Kornelius
22	Agathus		☾	Regen.	4	Ulrich
23	Malwina				5	Anselm

Luc. 14, 16. Vom großen Abendmahl.						
24	2. S. n. Tr., Joh. d. T.		Seiter	6	7. S. n. Tr.	
25	Febronia		und	7	Demetrius	
26	Jeremias		☾ 8 Uhr 59 M. Morg.	sehr warm.	8	Kilian
27	7 Schläfer				9	Cyryllus
28	Josua				10	7 Brüder
29	Pet. Paul		☾		11	Emmeline
30	Pauli Ged.				12	Heinrich

	Luc. 15, 1.	Vom verlorenen Schaaf und Groschen.	
1	3. S. n. Tr.	Kühles Wetter.	13 8. S. n. Tr.
	Geburtsfest	Ihrer Maj. der Kaiserin Mutter.	
2	M. Heims.		14 Oskar
3	Kornelius	Biel Regen.	15 Ap. Theil.
4	Riga's Lieb.		16 Hermine
5	Anselm	11 U. 7 M. Abends.	17 Alerius
6	Hektor		18 Rosina
7	Demetrius	Mäßig warm.	19 Kamilla
8	4. S. n. Tr.	Luc. 6, 36. Vom Splitter im Auge	20 9. S. n. Tr.
9	Cyrillus	Gewitterstürme.	21 Daniel
10	7 Brüder		22 Mar. Magd.
11	Emmeline	Anf. der Hundstage	23 Adelheid
12	Heinrich	4 Uhr 38 M. Nachm.	24 Christina
13	Margarethe		25 Jakob
14	Oskar	Sehr warm.	26 Anna
	Luc. 5, 1.	Von Petri reichem Fischzuge.	
15	5. S. n. Tr.	Veränderlich.	27 10. S. n. Tr.
16	Hermine	Mäßig warm.	28 Cäcilie
17	Alerius	Regen.	29 Edmund
18	Rosine		30 Rosalia
19	Kamilla	10 Uhr 45 M. Abends.	31 Angelika
20	Elias		1 August
21	Daniel	Mäßig warm.	2 Babette
	Matth. 5, 20.	Von der Pharisäer Gerechtigkeit.	
22	6. S. n. Tr.	Biel Regen.	3 11. S. n. Tr.
	Namensfest	I. Maj. d. Kais. Maria Alexandrowna.	
23	Adelheid	Veränderlich.	4 Dominikus
24	Christina		5 Oskald
25	Jakob	Steigende	6 Chr. Bfl.
26	Anna	Wärme.	7 Donatus
27	Martha		8 Gottlieb
	Geburtsfest	I. M. d. Kaiserin Maria Alexandrowna.	
28	Cäcilie	1 Uhr 59 Min. Morg.	9 Romanus
	Marc. 8, 1.	Von Jesu Speisung der 4000 Mann.	
29	7. S. n. Tr.	Regen.	10 12. S. n. Tr.
30	Rosalia		11 Olga
31	Angelika	Gewitter.	12 Klara

Alter.

August.

Neuer.

1	Petri Kettenf.	Regen	13	Hildebert
2	Babette	und	14	Eusebius
3	August	Gewitter.	15	M. Simlf.
4	Dominikus	☉ 7 Uhr 31 M. Morg.	16	Anastasia

Matth. 7, 15. Von den falschen Propheten.

5	8. S. n. Tr.	Die	17	13. S. n. Tr.
6	Chr. Vfl.	Luft abgekühlt	18	Helena
7	Donatus	und	19	Sebalbus
8	Gottlieb	heiter.	20	Bernhard
9	Romanus	☉ 10 Uhr 44 M. Abends	21	Ruth
10	Laurentius	Ende der Hundstage.	22	Philibert
11	Dlga		23	Zacharias

Luc. 16, 1. Vom ungerechten Haushalter.









12	9. S. n. Tr.	Veränderlich.	24	14. S. n. Tr.
13	Hildebert	Mäßig warm.	25	Ludwig
14	Eusebius	Mitunter	26	Natalie
15	M. Simlf.	kühle Nächte.	27	Gebhard
16	Anastasia	☉ 12 Uhr 50 M. Mittags.	28	Auguste
17	Adeline		29	Joh. Enth.
18	Helena		30	Benjamin








Luc. 19, 41. Von der Zerstörung Jerusalems.








19	10. S. n. Tr.	Ziemlich warm	31	15. S. n. Tr.
20	Bernhard	und	1	Septbr.
21	Ruth	heiter.	2	Elise
22	Philibert	Regen.	3	Bertha
23	Zacharias		4	Aethelwina
24	Bartholom.		5	Nathanael
25	Ludwig		6	Magnus








Luc. 18, 9. Vom bußfertigen Zöllner.

26	11. S. n. Tr.	☉ 5 Uhr 33 M. Nachm.	7	16. S. n. Tr.
27	Gebhard	Die	8	Mar. Geb.
28	Auguste	Luft etwas	9	Bruno
29	Joh. Enth.	wärmer	10	Albertine
30	Alexander	bei vielem	11	Gerhard
Namensfest Sr. Maj. des Kaisers Alexander II.				
31	Rebecca	Regen.	12	Syrus

1	Aegidius			13	Amatus
Marc. 7, 31. Vom Tauben und Stummen.					
2	12. S. n. Tr.		3 Uhr 44 M. Nachmitt.	14	17. S. n. Tr.
3	Bertha		Ziemlich	15	Nikodemus
4	Aethelwina		warm.	16	Jakobine
5	Nathanael		Bewölkt.	17	Duat. Lamb.
6	Magnus		Heiter.	18	Titus
7	Regina			19	Berner.
8	Mar. Geb.			20	Mariane
<b>Geburtsfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers Nicolai Alexandrowitsch.</b>					

Luc. 10, 23. Vom barmherzigen Samariter.					
9	13. S. n. Tr.		C 7 U. 24 M. Morg.	21	18. S. n. Tr.
10	Albertine			22	Mauritius
11	Gerhard		Herbst-Anfang, Tag-	23	Hoseas
12	Cyrus		und Nachtgleiche.	24	Joh. Empf.
13	Amatus		Mäßige Wärme.	25	Aleophas
14	† Erhöh.		Bewölkt	26	Arndt
15	Nikodemus		und ruhig.	27	Adolf

Luc. 17, 11. Von den zehn Aussätzigen.					
16	14. S. n. Tr.			28	19. S. n. Tr.
17	Lambert		5 U. 24 M. Morg., un-	29	Michael
18	Titus		sichtb. rings. Sonnensinst.	30	Hieronymus
19	Duat. Bern.		Viel Regen	1	<b>Oktober</b>
20	Mariane		bei	2	Bollrad
21	Ev. Matth.		veränderlichen	3	Jairus
22	Mauritius			4	Franziskus

Matth. 6, 24. Vom Mammonsdienste.					
23	15. S. n. Tr.		Himmel.	5	20. S. n. Tr.
24	Joh. Empf.			6	Fides
25	Aleophas		7 U. 14 M. Morgens.	7	Caritas
26	Joh. Th.		Kühl	8	Samuela
27	Adolf		und	9	Friedebert
28	Wenzeslaus		Strichregen.	10	Arvid
29	Michael			11	Burhard

Luc. 7, 11. Von der Wittve Sohn zu Nain.					
30	16. S. n. Tr.,		Arndtefest. Regen.	12	21. S. n. Tr.

1	M. S. u. F.			13	Angelus
2	Boltrab		12 U. 35 M. Morg., sicht-	14	Wilhelmine
3	Jairus		bare Mondfinsterniß.	15	Hedwig
4	Franziskus		Es	16	Gallus
5	Amalia		neigt sich zum	17	Florentine
6	Fides		Frost.	18	Ev. Lukas

## Luc. 14, 1. Vom Wassersüchtigen.

7	17. S. n. Fr.			19	22. S. n. F.
8	Samuela		7 Uhr 43 M. Abends.	20	Bendelin
9	Friedebert		Regen.	21	Ursula
10	Arvid		Veränderlich;	22	Kordula
11	Burhard		feucht	23	Severin
12	Walfried		und	24	Hortensia
13	Angelus		warm.	25	Krispin

## Matth. 22, 34. Vom vornehmsten Gebot.

14	18. S. n. Fr.			26	23. S. n. F.
15	Hedwig		Feiner Regen.	27	Kapitolin
16	Gallus		11 U. 31 M. Abends.	28	Sim. Jud.
17	Florentin		Seiter	29	Engelbrecht
18	Ev. Lukas		und	30	Abisalon
19	Ref.-Fest		schön.	31	Wolfgang
20	Bendelin			1	Nov. A. S.

## Matth. 9, 1. Vom Sichtbrüchigen.

21	19. S. n. Fr.			2	24. S. n. F.
22	Kordula		Bedeckt	3	Tilemann
	Fest des Wunders am		Wilde der heil. Mutter Gottes	4	Otto
23	Severin		und milde.	5	Charlotte
24	Hortensia		6 Uhr 59 M. Abends.	6	Leonhard
25	Krispin			7	Engelbert
26	Amandus		Veränderlich.	8	Alexandra
27	Kapitolin				











## Matth. 22, 1. Vom hochzeitlichen Kleide.

28	20. S. n. Fr.			9	25. S. n. F.
29	Engelbrecht		Regen	10	Mart. Luth.
30	Abisalon		und	11	Mart. Bisch.
31	Wolfgang		Schnee.	12	Sonäs
			10 Uhr 32 Min. Abends.		








Alter.

November.








Neuer.

1	Aller Heil.		Nebel.	13	Eugen
2	Aller Seelen		Bedeckt	14	Friedrich
3	Tillemann		und feucht.	15	Leopold
Joh. 4, 47. Von des Königs krankem Sohne.					
4	21. S. n. Tr.		Viel	16	26. S. n. Tr.
5	Charlotte		Regen.	17	Hugo
6	Leonhard		☉ 12 U. 10 M. Mittags.	18	Alexander
7	Engelbert		Frost.	19	Elisabeth
8	Alexandra		Schnee.	20	Amos
9	Theodor			21	M. Opf.
10	M. Ruth.			22	Alphons







Matth. 18, 23. Vom Schalksknechte.
































11	22. S. n. Tr.		Stürmisch.	23	27. S. n. Tr.
12	Jonas		Strenge Kälte.	24	Leberecht
13	Eugen		☉ 5 Uhr 37 M. Abends.	25	Katharina
14	Friedrich		Anhaltende	26	Ronrad
15	Leopold			27	Buffo
16	Ottomar			28	Günther
17	Hugo			29	Eberhard

Matth. 22, 15. Von der Zinsemünze.

18	23. S. n. Tr.		Kälte,	30	1. Advent
19	Elisabeth		bei heiterem	1	Decbr.
20	Amos		und	2	Kandidus
21	Mar. Opf.		☾ 5 Uhr 3 Min. Morg.	3	Agrifola
22	Alphons		bedecktem Himmel.	4	Barbara
23	Klemens			5	Sabine
24	Leberecht			6	Nikolaus

Matth. 9, 18. Von Jairi Tochter.

25	24. S. n. Tr.,		Todtenfeier.	7	2. Advent
26	Ronrad		Strenge	8	Mar. Empf.
27	Buffo		☉ 9 Uhr 49 M. Abends	9	Joachim
28	Günther		Kälte.	10	Judith
29	Eberhard			11	Woldemar
30	Apost. Andr.			12	Ottilie

1	Arnold		Gelinde.	13	Lucia
Matth. 21, 1. Von Jesu Einzug in Jerusalem.					
2	1. Advent		Bedeckt	14	3. Advent
3	Agriola		und	15	Johanna
4	Barbara		windig.	16	Urwina
5	Sabina		Thauwetter.	17	Duat. Ign.
6	Nikolaus			18	Christoph
Namensfest Sr. Kaiserl. Hoheit des Thronfolgers.					
7	Antonia		8 Uhr 20 M. Morg.	19	Loth
8	Mar. Empf.			20	Abraham
Luc. 21, 25. Von den Zeichen des jüngsten Tages.					
9	2. Advent		Kürzester Tag, Winters-Anfang.	21	4. Advent
10	Judith		Starke Kälte.	22	Beata
11	Woldemar			23	Viktoria
12	Ottilia		Gute	24	Ab. u. Eva
13	Lucia		Schneebahn.	25	Weihn.
14	Niklaus		10 Uhr 21 M. Morg.	26	Stephan
15	Johanna			27	Ev. Joh.
Matth. 11, 2. Johannes sendet zu Jesu.					
16	3. Advent		Kälte	28	S. n. W.
17	Ignatius		und	29	Noah
18	Christoph		Schnee.	30	David
19	Duat. Loth		Anhaltende	31	Sylvester
20	Abraham		Kälte.	1	Neuj. 1857
21	Ab. Thomas		1 U. 50 M. Nachm.	2	Abel
22	Beata			3	Seth
Joh. 1, 19. Johannes Zeugniß von Jesu.					
23	4. Advent		Bedecker	4	S. n. Neuj.
24	Ab. u. Eva			5	Simeon
25	Weihn.			6	H. 3 Kön.
Gedächtnißfest der Befreiung Rußlands v. d. Feinden im J. 1812.					
26	Stephan		Himmel	7	Melchior
27	Ev. Joh.		und	8	Erhard
28	Unsch. Kindl.		10 Uhr 44 M. Morg.	9	Kaspar
29	Noah			10	Paul d. Eins.
Luc. 2, 33. Von Simeon und Hanna.					
30	S. n. Weihn.		Schnee.	11	1. S. n. Ep.
31	Sylvester			12	Reinhold

## Scheinbarer Aufgang und Untergang der Sonnenmitte.

Berechnet für die Breite von Riga  $56^{\circ}57',1$ , für die Sonnenabweichung des wahren rigaer Mittags, und für die mittlere Strahlenbrechung  $34',9$ , in wahrer Sonnenzeit.)

**1856.**

Monat.		Aufg.	Unterg.	Monat.		Aufg.	Unterg.
Jan.	1.	8 24,1,	3 35,9	Juli	1.	3 22,3,	8 37,7
"	10.	8 9,1,	3 50,9	"	10.	3 36,4,	8 23,6
"	20.	7 49,1,	4 10,9	"	20.	3 55,2,	8 4,8
Febr.	1.	7 22,3,	4 37,7	August	1.	4 20,8,	7 39,2
"	10.	7 1,1,	4 58,9	"	10.	4 41,2,	7 18,8
"	20.	6 37,1,	5 22,9	"	20.	5 4,5,	6 55,5
März	1.	6 12,8,	5 47,2	Sept.	1.	5 33,0,	6 27,0
"	10.	5 50,9,	6 9,1	"	10.	5 54,5,	6 5,5
"	20.	5 26,8,	6 33,2	"	20.	6 18,5,	5 41,5
April	1.	4 58,0,	7 2,0	Oktob.	1.	6 44,9,	5 15,1
"	10.	4 36,9,	7 23,1	"	10.	7 6,2,	4 53,8
"	20.	4 14,3,	7 45,7	"	20.	7 29,3,	4 30,7
Mai	1.	3 51,2,	8 8,8	Novbr.	1.	7 55,3,	4 4,7
"	10.	3 34,5,	8 25,5	"	10.	8 12,5,	3 47,5
"	20.	3 19,5,	8 40,5	"	20.	8 28,0,	3 32,0
Juni	1.	3 8,5,	8 51,5	Decbr.	1.	8 38,6,	3 21,4
"	10.	3 6,4,	8 53,6	"	10.	8 41,1,	3 18,9
"	20.	3 10,6,	8 49,4	"	20.	8 36,9,	3 23,1

## **Von den Finsternissen im Jahre 1856.**

Das Jahr 1856 hat zwei Sonnenfinsternisse und zwei Mondfinsternisse.

Eine hier unsichtbare totale Sonnenfinsterniß am 24. März a. St. Morgens. Sie ist in Neuhoiland sichtbar.

Eine hier unsichtbare partielle Mondfinsterniß am 8. April a. St. Morgens, welche in Amerika und Neuhoiland sichtbar ist.

Eine hier unsichtbare ringförmige Sonnenfinsterniß am 17. Sept. a. St. Morgens, welche in Sibirien, China und im nordwestlichen Theil von Nordamerika sichtbar ist.

Eine hier sichtbare totale oder fast totale Mondfinsterniß in der Nacht vom 1. zum 2. Oktober a. St. Nach mittlerer Zeit zu Riga erfolgt der Anfang am 1. Okt. um 10 Uhr 57 Min. Abends, die Mitte am 2. Okt. um 12 Uhr 31 Min. Morgens, bei einer Größe von 11,97 Zoll, das Ende um 2 Uhr 4 Min. Morgens.

---

### **Verzeichniß der Festtage,**

an denen die Behörden geschlossen sind, und in den öffentlichen Schulen kein Unterricht ertheilt wird.

---

Anmerkung. Die mit einem \* bezeichneten Tage sind nur für die Behörden Festtage, nicht aber für die Schulen (zufolge Allerhöchsten Befehls vom 23. März 1852).

#### **J a n u a r.**

Den 1sten, Neujahr. Geburtsfest Ihro Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Helena Pawlowna. Den 6ten, Erscheinung Christi.

#### **F e b r u a r.**

Den 2ten, Mariä Lichtmess. Den 19ten, Fest der Thronbesteigung Sr. Kaiserl. Majestät Alexander Nikolajewitsch,

Selbstherrschers aller Reussen 2c.; für den Tag der Thronbesteigung aber wird der 18te Februar gerechnet. Den 24sten und 25sten, Freitag und Sonnabend in der Butterwoche.

### M ä r z.

Den 7ten, Buß- und Bet-Tag. (Mittwoch nach Invokavit. S. die Kirchen-Ordn.) Den 25sten, Mariä Verkündigung. (Fällt letzteres Fest in die Marterwoche, so wird es auf den Palmsonntag, fällt es auf einen der beiden Ostertage, so wird es auf den Dienstag der Osterwoche verlegt. S. die Kirchen-Ordn.)

### A p r i l.

Den 12ten, Gründonnerstag. Den 13ten Charfreitag und den 14ten, Sonnabend in der Marterwoche. Den 15ten und 16ten, heil. Ostern; die ganze Osterwoche. Den 17ten, Geburtsfest Seiner Majestät des Kaisers Alexander II., Selbstherrschers aller Reussen 2c. Den 23sten Namensfest Ihrer Majestät der Kaiserin Mutter Alexandra Feodorowna und Namensfest Ihrer Kaiserl. Hoheit der Großfürstin Alexandra Josefowna.

### M a i.

Den \* 9ten, Fest des heil. Wunderthäters Nikolaus. Den 24sten, Christi Himmelfahrt.

### J u n i u s.

Den 3ten und 4ten, Pfingsten. Den 24sten, Fest Johannis des Täufers. (S. die Kirchen-Ordnung.) Den \* 29sten, Fest der heil. Apostel Petrus und Paulus.

### J u l i u s.

Den 1sten, Geburtsfest Ihrer Majestät der Kaiserin Mutter Alexandra Feodorowna. Den 22sten, Namensfest Ihrer

Majestät der Kaiserin Maria Alexandrowna. Den 27sten  
Geburtsfest Ihrer Maj. der Kaiserin Maria Alexandrowna.

### A u g u s t.

Den 6ten, Christi Verkärung. Den 15ten, Mariä Himmel-  
fahrt. Den \* 29sten, Enthauptung Johannis des Täufers.  
Den 30sten, Namensfest Seiner Majestät des Kaisers Alexan-  
ders II., Selbstherrschers aller Rußen ic. und Sr. Kaiserl.  
Hohheit des Großfürsten Alexander Alexandrowitsch; Rit-  
terfest des Ordens des heil. Alexander-Newski.

### S e p t e m b e r.

Den 8ten, Mariä Geburt; Geburtsfest Seiner Kaiserl.  
Hohheit des Thronfolgers, Cäsarewitsch und Großfürsten Ni-  
kolai Alexandrowitsch. Den \* 14ten, Kreuzes Erhöhung.  
Den \* 26sten, Fest des heil. Apostels und Evangelisten Johan-  
nis des Theologen. Den 30sten, Aerdtefest (erster Sonntag  
nach Michaelis; s. die Kirchen-Ordn.).

### O k t o b e r.

Den \* 1sten, Mariä Schutz u. Fürbitte. Den \* 19ten, Re-  
formationsfest (oder am ersten darauf folgenden Sonntage; s. die  
Kirchen-Ordn.) Den \* 22sten, Fest des Wunders am Bilde der  
heil. Mutter Gottes von Kasan.

### N o v e m b e r.

Den \* 21sten, Mariä Opfer. Den 24sten Todten-Feier.  
(Sonntag vor dem 1. Advent; s. die Kirchen-Ordn.)

### D e c e m b e r.

Den 6ten, St. Nikolaus, Namensfest Sr. Kaiserl. Hohheit  
des Thronfolgers Cäsarewitsch und Großfürsten Nikolai Ale-  
xandrowitsch. Den 25sten, Geburt Christi, und die Erin-  
nerung an die Befreiung der Russischen Kirche und Monarchie  
von dem Einfall der Franzosen und der mit ihnen vereinten  
zwanzig Völkerschaften im Jahre 1812.

Vom 23. bis 31. Decbr. für die Weihnachtsfeier.

Die Hundstagsferien wie gewöhnlich.

---

## **Russisch - Kaiserliches Haus.**

**Alexander der Zweite, Kaiser und Selbstherr-**  
**scher aller Russen, König von Polen, regierender Her-**  
**zog von Schleswig - Holstein, unser Allergnädigster Monarch,**  
geb. 1818 den 17. April. Vermählt mit Unserer Allergnädig-  
sten Monarchin, der

**Kaiserin und Königin Maria Alexandrowna,**  
geb. Prinzessin von Hessen-Darmstadt, geb. 1824 den 27. Juli.

Deren Kinder:

Cäsarewitsch und Großfürst Nikolai Alexandrowitsch,  
Thronfolger, geb. 1843 den 8. September.

Großfürst Alexander Alexandrowitsch, geboren 1845  
den 26. Februar.

Großfürst Wladimir Alexandrowitsch, geboren 1847  
den 10. April.

Großfürst Alexei Alexandrowitsch, geb. 1850 den  
2. Januar.

Großfürstin Maria Alexandrowna, geboren 1853 den  
5. October.

**Kaiserin Alexandra Feodorowna, geb. Prinzessin**  
**von Preußen, geb. 1798 den 1. Juli. Wittwe Sr. Maj. des**  
**Hochseligen Kaisers Nikolai I. (gest. 1855 d. 18. Febr.) und**  
**Mutter Sr. Majestät des Herrn und Kaisers Alexander II.**

Großfürst Konstantin Nikolajewitsch, geboren 1827  
den 9. Septbr. Am 30. Aug. 1848 vermählt mit der

Großfürstin Alexandra Josefowna, geb. Prinzessin von  
Sachsen-Altenburg, geb. 1830 den 26. Juni.

Deren Kinder:

Großfürst Nikolai Konstantinowitsch, geboren  
1850 den 2. Februar.

Großfürstin Olga Konstantinowna, geboren 1851  
den 22. August.

Großfürstin Wera Konstantinowna, geboren 1854  
den 4. Februar.

Großfürst Nikolai Nikolajewitsch, geboren 1831 den  
27. Juli.

Großfürst Michail Nikolajewitsch, geboren 1832 den  
13. October.

Großfürstin Maria Nikolajewna, geboren 1819 den 6. August. Wittve Sr. Kaiserlichen Hoheit des Herzogs Maximilian von Leuchtenberg, gest. 1852 d. 20. Oct.

Deren Kinder: (Ihre Kaiserl. Hoh. die Fürsten und Fürstinnen Romanowsky, Herzoge und Herzoginnen von Leuchtenberg)

Fürstin Maria Maximilianowna, geboren 1841 den 4. Oktober.

Fürst Nikolai Maximilianowitsch, geb. 1843 den 23. Juli.

Fürstin Eugenia Maximilianowna, geboren 1845 den 20. März.

Fürst Eugen Maximilianowitsch, geb. 1847 den 27. Januar.

Fürst Ssergei Maximilianowitsch, geb. 1849 den 8. December.

Fürst Georg Maximilianowitsch, geboren 1852 den 17. Februar.

Großfürstin Olga Nikolajewna, geboren 1822 den 30. August. Am 1. Juli 1846 vermählt mit

Sr. Königl. Hoheit dem Kronprinzen von Württemberg, Karl Friedrich Alexander, geb. 1823 den 22. Febr.

Großfürstin Helena Pawlowna, geb. Prinzessin von Württemberg, geb. 1806 den 28. Decbr. Wittve Sr. Kaiserlichen Hoh. des Großfürsten Michail Pawlowitsch, gestorben zu Warschau 1849 den 28. August.

Deren Tochter:

Großfürstin Katharina Michailowna, geb. 1827 den 16. August. Am 4. Februar 1851 vermählt mit

Sr. Hoheit dem Herzoge Georg August Ernst Adolph Karl Ludwig von Mecklenburg-Strelitz, geb. 1824 den 11. Januar.

Großfürstin Maria Pawlowna, geb. 1786 den 4. Februar. Wittve Seiner Königl. Hoheit des Großherzogs von Sachsen-Weimar und Eisenach, Karl Friedrich, gest. 1853 den 8. Juli n. St.

Großfürstin Anna Pawlowna, geboren 1795 den 7. Januar. Wittve Seiner Majestät des Königs der Niederlande, Wilhelm II., Friedrich Georg Ludwig, gest. 1849 den 17. März.

---

## Correspondenz - Annahme im Rigaischen Gouvernements - Post - Comptoir.

**Baarschaften, Documente, recommandirte Briefe und Päckchen** werden angenommen: zur Route nach und über Mitau, Schaulen, Tauroggen, Zarthum Polen und dem Auslande (über Tauroggen) Donnerstag Vormittag von 8 bis 10 Uhr und Sonnabend Nachmittag von 4 bis 6 Uhr; zur Route nach und über Pernau, Reval, Arensburg, Wenden, Lemsal und Bolberaa Dienstag und Freitag von 8 bis 10 Uhr. Zu allen übrigen Routen: **Baarschaften, Documente und recommandirte Briefe** Montag und Donnerstag Vormittag von 8 bis 10 Uhr; **Päckchen** zur Route nach Wolmar, Walk, Werro, Pleskau, Dorpat, Narwa, St. Petersburg und Moskau und nach den Gouvernements jenseits St. Petersburg und Moskau Dienstag und Freitag Vormittag von 8 bis 10 Uhr; zur Route nach Dünnaburg, Witebsk, Mohilew und Smolensk aber nur Freitag Vormittag von 8 bis 10 Uhr.

### Ordinäre Correspondenz.

Zur Route über Mitau und Schaulen und nach dem Zarthum Polen Sonntag und Donnerstag Nachmittag von 2 bis 4 Uhr. Nach Kurland (ausgenommen Friedrichstadt, Illuxt u. Jakobstadt) Sonntag, Montag u. Donnerstag Nachmittag von 2 bis 4 Uhr. Nach Mitau, \*) Schaulen, Tauroggen und dem Auslande (über

\*) Außerdem nach Mitau täglich Vor- und Nachmittags; nach Bolberaa von Beginn der Schiffahrt an bis zum 1. Mai täglich bis 12 Uhr Mittags, vom 1. Mai bis zum Schluß der Navigation Vor- und Nachmittags und von dann an bis zum Wiederbeginn der Schiffahrt Dienstag und Freitag Vormittags von 10 bis 12 Uhr.

Tauroggen) Sonntag, Montag, Mittwoch, Donnerstag und  
Sonnabend Nachmittag von 2 bis 4 Uhr.

Nach und über Oesterreich weiter Sonntag und Donnerstag  
Nachmittag von 2 bis 4 Uhr.

Nach Pernau Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag Vor-  
mittag von 10 bis 12 Uhr.

Nach Reval, Arensburg, Wenden und Lemsal Dienstag und  
Freitag Vormittag von 10 bis 12 Uhr.

Nach Reval (über Wesenstein) täglich: Montag, Dienstag, Don-  
nerstag u. Freitag von 10 bis 12 Uhr Vormittags u. Sonn-  
abend, Sonntag u. Mittwoch von 3 bis 6 Uhr Nachmittags.

Nach den Stationen und Gütern an der Route von Riga nach  
St. Petersburg sowie nach Werro und Pleskau Montag und  
Donnerstag Vormittag von 10 bis 12 Uhr.

Nach Wolmar, Dorpat, Narwa, Jamburg und den Gouverne-  
ments St. Petersburg, Archangelsk, Oloneß, Nowgorod, Ja-  
roslaw, Kostroma, Wjäika und Wologda Montag und Don-  
nerstag Vormittag von 10 bis 12 Uhr u. Sonntag, Dienstag,  
Mittwoch, Freitag und Sonnabend Nachmittag von 3 bis 6 Uhr.

Nach St. Petersburg und Moskau und den Gouvernements jen-  
seits Moskau Sonntag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und  
Sonnabend Nachmittag von 3 bis 6 Uhr.

Nach Walk Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag Vor-  
mittag von 10 bis 12 Uhr und Mittwoch und Sonnabend  
Nachmittag von 3 bis 6 Uhr.

Zur Route von Riga nach Witebsk Montag und Donnerstag  
Nachmittag von 2 bis 4 Uhr. Nach den libl. Stationen und  
nach mehren Städten dieser Route auch Freitag Nachmittag  
von 3 bis 5 Uhr.

Nach den Rig. Stadt-Patrimonial-Gütern Pinkenhof, Holm-  
hof, Bებberbeck, Dreilingsbusch, Jungfernhof u. Dlai Montag,  
Dienstag, Donnerstag u. Freitag Vormittags von 10 bis 12 Uhr.

---

## Ankunft der Posten in Riga.

Aus **St. Petersburg**: Extrapost: Sonntag, Montag, Mittwoch, Donnerstag und Sonnabend Abends.

Leichte Post: Montag und Freitag Morgens.

Schwere Post: Sonntag und Donnerstag Abends.

Aus **Tauroggen**: Extrapost: während der Navigation nur Sonntag, Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Sonnabend und während der übrigen Zeit auch Dienstag früh Morgens.

Leichte Post: Montag und Donnerstag Nachmittags.

Schwere Post: Dienstag und Freitag Nachmittags.

Aus **Moskau**: Schwere Post: Donnerstag Abends.

Aus **Witebsk**: Leichte Post: Montag und Freitag Nachmittags.

Aus **Mitau**: Lineika: Täglich Vormittags 11 und Abends 8 Uhr.

Aus **Bolderaa** vom Beginn der Navigation bis 1. Mai täglich gegen 7 Uhr Abends, vom 1. Mai bis zum Schluß der Navigation Mittags 12 Uhr und Abends 7 Uhr; vom Schluß der Navigation bis zum Wiederbeginn derselben zweimal wöchentlich, Dienstag und Freitag 4 Uhr Nachmittags.

---

### Die Riga-Mitauischen Diligencen

gehen viermal täglich von beiden Städten ab, und zwar vom 1. Juni bis 1. September um 7 und 8 Uhr Morgens und um 5 und 6 Uhr Abends, vom 1. September bis 1. Juni um 8 und 9 Uhr Morgens und um 4 und 5 Uhr Nachmittags. Preise à Person: im Wagen 1 Rubel S., beim Conducteur 1 Rubel S., auf dem Rücksitz 75 Kop. S. Das Comptoir befindet sich in der Schloßstraße im Schlegierschen Hause.

---

# Preise der Plätze in den Post-Equipagen.

Von Riga	In der Kutsche sowol mit der leichten als schw. Post.	Außerhalb der Kutsche m. d. l. od. schw. Post.	Cabriolet oder Lineika.	
			Inner- halb.	Außer- halb.
Silber = Rubel.				
bis Tauroggen . . . . .	11	8	—	—
„ Schaulen . . . . .	6	4	—	—
„ Mitau . . . . .	2	2	— $\frac{3}{4}$	— $\frac{1}{2}$
„ Wolmar . . . . .	5	4	4	3
„ Wall . . . . .	7	5	5 $\frac{1}{2}$	4
„ Dorpat . . . . .	11	8	8	6
„ Jewe . . . . .	17	13	—	—
„ Narwa . . . . .	20	14	—	—
„ Jamburg . . . . .	21	16	—	—
„ St. Petersburg . . . . .	26	20	—	—
Von Dorpat				
„ Narwa . . . . .	9	7	5	3
Von Narwa				
„ St. Petersburg . . . . .	7	5	5	3

Reisegepäck, wovon 20 Pfund frei, muß mit 5 Kop. S. per Pfund bezahlt werden.

## Abgang der Post-Equipagen von Riga.

Kutsche mit der leichten Post für 4—6 Personen nach St. Petersburg: Donnerstag und \*Montag Nachmittags; nach Tauroggen: Freitag und \*Montag Morgens.

Kutsche mit der schweren Post für 2—4 Personen nach St. Petersburg: Dienstag und \*Freitag Nachmittags; nach Tauroggen: Sonntag und \*Donnerstag Abends.

## Taxe des Post-Porto's

für Briefe nach dem Auslande, von 1 Loth Preuß. Gewichts, mit Inbegriff des Russischen Gewichtgeldes von 10 Kop. S. und der 2 Kop. S. für die Postquittung für solche Briefe, über deren Empfang diese ausgereicht wird.

	Kop.		Kop.
Nachen . . . . .	22	Magdeburg . . . . .	22
Nord-Afrika . . . . .	38 $\frac{1}{4}$	Mainz . . . . .	22
Amsterdam . . . . .	28 $\frac{1}{2}$	Marseille . . . . .	38 $\frac{1}{4}$
Antwerpen . . . . .	28 $\frac{1}{2}$	Mecklenburg-Schwerin . . . . .	22
Baden . . . . .	22	Mecklenburg-Strelitz . . . . .	22
Bayonne . . . . .	38 $\frac{1}{4}$	Nemel . . . . .	16
Berlin . . . . .	22	Montpellier . . . . .	38 $\frac{1}{4}$
Bordeaux . . . . .	38 $\frac{1}{4}$	München . . . . .	22
Braunschweig . . . . .	22	Norwegen (üb. Petersb.) . . . . .	12
Bremen . . . . .	22	Norwegen (üb. Preußen) . . . . .	46 $\frac{1}{2}$
Breslau . . . . .	22	Nürnberg . . . . .	22
Brüssel . . . . .	28 $\frac{1}{2}$	Ostende . . . . .	28 $\frac{1}{2}$
Cassel . . . . .	22	Paris . . . . .	38 $\frac{1}{4}$
Cette . . . . .	38 $\frac{1}{4}$	Portugal } dahin . . . . .	22
Cöln . . . . .	22	} von dort her . . . . .	59
Copenhagen . . . . .	31 $\frac{3}{4}$	Rostock . . . . .	22
Danzig . . . . .	22	Rotterdam . . . . .	28 $\frac{1}{2}$
Dresden . . . . .	22	Schottland . . . . .	35
Frankfurt a. M. . . . .	22	Schweden (üb. Petersb.) . . . . .	22
Frankfurt a. d. D. . . . .	22	Schweden (üb. Preußen) . . . . .	41 $\frac{1}{4}$
Griechenland . . . . .	37	Schweiz . . . . .	26 $\frac{1}{2}$
Großbritannien u. Irland . . . . .	35	Spanien } dahin . . . . .	22
Hamburg . . . . .	22	} von dort her . . . . .	59
Hannover . . . . .	22	Stettin . . . . .	22
Italien . . . . .	10	Strasßburg (Elßaß) . . . . .	38 $\frac{1}{4}$
Königsberg . . . . .	19	Stuttgart . . . . .	22
Konstantinopel . . . . .	37	Tilsit . . . . .	16
Leipzig . . . . .	22	Triest . . . . .	22
Liverpool . . . . .	35	Türkei . . . . .	37
London . . . . .	35	Warschau . . . . .	10
Lübeck . . . . .	22	Weimar . . . . .	22
Lüttich . . . . .	28 $\frac{1}{2}$	Wien . . . . .	22
Lyon . . . . .	38 $\frac{1}{4}$	Wismar . . . . .	22

# Verzeichniß der Jahrmärkte in Livland.

Sollten einige fehlen, oder unrichtig angegeben seyn, so wird gebeten, es dem Herausgeber dieses Kalenders gefälligst anzuzeigen.

Das  
tum.

## Januar.

7. Dorpat, dauert 3 Wochen.
7. Riga, 3 T., Hopfenmarkt.
- 9—11. Berro, Flachsmarkt.
17. Wohlfahrtslinde.
- 25—27. Fellin, Flachsmarkt.
- 25—30. Wolmar, Flachsmarkt.

## Februar.

2. Fellin, 8 Tage.
2. Schloß Smilten.
2. Berro, Pferde- und Vic-  
tualienmarkt.
- 2—5. Friedrichstadt, Flachsm.
4. (Freitag vor Fastnacht) Au-  
dern, im Pernauschen Kreise,  
Pferde- u. Krammarkt.
- 4—5. Dorpat, Flachsmarkt.
- 8—9. Walk, Flachsmarkt.
- 10—12. Arensburg, Pferdmarkt.
- 12—24. Arensburg, Waaren-  
Jahrmarkt.
- 15—16. Wenden, Flachsmarkt.
- 15—17. Fellin, Flachsmarkt.
20. Schloß, 3 Tage.
22. Berro, 8 T., Krammarkt.
24. Alt-Schwaneburg.
- 27—28. Lemsal, Flachsmarkt.

## März.

17. Neu-Wohlfahrt.

## April.

- Fellin, 8 Tage nach Gründon-  
nerstag, 1 Tag.
23. Laudohn.
24. Wolmarshof.

## Mai.

1. Kerstenbehm, im Kirchspiele  
Schwegen.
1. Groß-Koop.
15. Lodenhof, im Kirchspiele  
Schujen.

## Juni.

1. Dphselshof, im Kirchspiele  
Linden.
10. Lüdern, im Kirchsp. Löfern,  
am Frohnleichnamstage.
- 11—18. Wenden, Krammarkt.
12. Walk.
15. Rammenhof, im Kirchspiele  
Segewold.
17. Ddensee, im Kirchspiele Cal-  
zenau.
20. bis 10. Juli Riga, Kram-  
markt.
22. Fellin, 2 Tage.
24. Bersohn.
24. Gahlenhoff, im Kirchspiele  
Segewold.
24. Ramkau, im Kirchspiele Pe-  
balg-Neuhof.
- 24—25. Schloß Mitau.
25. Ronneburg, Vieh- und  
Pferdemarkt.
26. Berro, Viehmarkt.
29. Dorpat, 3 Tage.
29. Fehkeln, im Kirchsp. Cal-  
zenau.
29. Regeln, im Kirchspiele Pa-  
vendorff.

29. Ruffen, im Kirchspiele Gef-  
wegen.  
29. Lodenhof, im Kirchspiele  
Schujen.  
29. Schloß Tarwast.  
29. Schloß Trikatzen.

### Juli.

2. Feften.  
2. Schloß Kartus.  
2. Schloß Smiltzen.  
10. Schloß, 8 Tage.  
13. Kroppenhof, im Kirchspiele  
Schwaneburg, Honig-, Vieh-  
und Pferdemarkt.  
13. Pernau, 3 Wochen.  
20. Riga, Wollmarkt, 3 Tage.  
22. Erlaa.  
25. Laubern, im Kirchfp. Sif-  
segal.  
25. Seltinghoff, im Kirchspiele  
Marienburg, Krammarkt.  
25. Seßwegen.  
26. Ermes-Neuhof.  
26. Palzmar.  
27. Beriohn.

### August.

6. Hohenbergen, im Kirchspiele  
Alt-Yebalg.  
10. Feften.  
10. Foffenberg.  
10. Gologowsky.  
10. Kronenberg, im Kirchspiele  
Segewold.  
10. Laißen-Neuhof, im Kirch-  
spiele Dypetahn.  
10. Lemfal.  
10. Moifekats, im Kirchspiele  
Pölwe.  
10. Stockmannshof.

10. Wall.  
15. Schloß Helmet.  
15. Marienburg.  
15. Schujen.  
15. Seßwegen.  
15. Schloß Smiltzen.  
24. Erlaa.  
24. Rujen Großhof, mit Ra-  
denhof und Torney abwech-  
felnd.  
24. Segewold.  
27. Wastemoife.  
29. Kurlund, im Kirchfp. Saa-  
ra, Kram- u. Viehmarkt.

### September.

1. Dhselshof.  
2—3. Abia, im Kirchfp. Pal-  
list, Kram-, Vieh- u. Pfer-  
demarkt.  
4—5. Rappin.  
4—5. Zintenhof, Vieh- und  
Krammarkt.  
5. Effenhof, im Kirchfp. Sif-  
segal.  
5. Fianden, im Kirchspiele Ma-  
rienburg.  
6. Feften.  
6. Wagenfüll.  
8. Schloß Abfel.  
8—9. Schloß Burtmed.  
8. Dorpat, 3 Tage.  
8. Ruffna.  
8. Rohsenhof.  
8. Kronenberg, im Kirchspiel  
Seßwegen.  
8. Laudohn.  
8. Pastorat Pölwe.  
8. Pastorat Rauge.  
8. Ringenberg, im Kirchspiele  
Neuermühlen.

8. Alt-Schwaneburg.
10. HOLLERSHOF.
10. MENZEN, im Kirchsp. Sarsel.
- 10—11. Alt-Salis, Vieh- und Pferdemarkt.
12. Laßben-Neuhoff, im Kirchsp. Dypfalsn.
12. Wiezenhof.
13. Pörraser, im Kreise Pernau, Kram- u. Viehmarkt.
13. Seltingshof, Vieh- u. Pferdemarkt.
- 14—15. Alt-Anzen.
- 15—16. Kortenhof.
15. Schloß Neu-Oberpahlen.
15. Salisburg.
- 15—17. Arensburg.
- 17—18. Kirumpäh.
17. Rößkenshof, im Kirchspiel Serben.
17. Sunzel.
18. Audern, im Pernauschen Kreise, Vieh- und Krammarkt.
20. Schloß, 3 Tage.
- 20—21. Jennern, im Kreise Pernau, Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt.
21. Adjamünde.
21. Bahus.
21. Gologowsky.
21. Hohenbergen, im Kirchspiele Alt-Vebalg.
- 21—22. Jürgensburg.
21. Praulen.
- 21—22. Rujen Großhof, mit Radenhof und Torney abwechselnd.
21. Sennen, im Kirchsp. Raue.
21. Wolmar.

22. Bauenhof, im Kirchsp. St. Matthä.
22. Pernau, 8 Tage vor Michaelis, Viehmarkt.
23. Stolben, im Kirchsp. Roop, Viehmarkt.
- 24—25. Fellin, Michaelis-Messe, und wenn der 24. auf einen Sonnabend fällt, am nächstfolgenden Montag u. Dienstag.
- 24—25. Werro, Viehmarkt.
24. Lasdohn.
24. Ramkau, im Kirchsp. Vebalg-Neuhof.
- 26—27. Dickeln.
27. Dgershof, im Kirchspiel Linden.
28. Ronneburg, Vieh- und Pferdemarkt.
29. Alswig.
29. Alt-Calzenau.
29. Dorpat, 3 Tage.
29. Jossenberg.
29. Kokenhusen.
29. Neuhausen.
29. Nurmis, im Kirchspiel Segewold.
29. Schloß Pürkeln, im Kirchspiel Allendorf.
29. Klein-Roop, Vieh- u. Pferdemarkt.
29. Schreibershof.
29. Sehwegen.
29. Sudden, im Kirchsp. Lemburg.
29. Schloß Trikatzen.
29. Waidau, im Kirchspiele Papendorf.
29. Walf.

30. Karlsruhe, im Kirchsp. Arrasch.

### Oktober.

Alt-Wohlfahrt, Montag nach Michaelis, 2 Tage.

Reysen, den 3. Montag nach Michaelis, Kram-, Vieh- und Pferdemarkt.

1—3. Carmel-Großhof (Insel Desel), Vieh- u. Pferdemarkt.

1. Zummerdehn, im Kirchsp. Erlaa.

1—2. Nitau.

2. Ranzen.

2—3. Wastemoise, im Kreise Fellin.

3. Sinohlen.

4. Rausenhof, Viehmarkt.

6. Alt-Drosstenhof, im Kirchsp. Serben, 3 Tage.

6. Fehkeln, im Kirchsp. Calzenau.

6. Rodohn.

6. Rogosinsky, auf der Hoflage Luginik.

6—7. Wirten.

9—10. Altenwoga, im Kirchsp. Siffegal, Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt.

9. Hoppenhof.

9—10. Lemsal, Flachsmarkt.

9—11. Werro, Flachsmarkt.

10. Wolmershof.

11. Nurmis, im Kirchsp. Segewold.

13. Marzen, im Kirchsp. Bersohn.

15. Arensburg, 3 Tage.

15. Lustifer.

15—16. Mühlenhof, im Kirchspiele Ramby.

16—17. Wenden, Vieh- und Pferdemarkt.

18. Lüdern.

21. Praulen.

24. Nahof, im Kirchsp. Schwaneburg.

25. Mehrhof, im Kirchsp. Palzmar, Vieh- u. Pferdemarkt.

28. Kerstenbehm, im Kirchspiele Schwegen.

28. Loddiger.

28. Wolmar.

30. Ddensee.

### November.

1. Ruffen, im Kirchsp. Schwegen.

1—2. Dorpat, Flachsmarkt.

1—4. Friedrichstadt, Flachsm.

10—13. Flemmingshof, im Dorfe Tschorna Derewna.

10. Rujen-Großhof, mit Radenhof u. Torney abwechselnd.

10—11. Werro, Viehmarkt.

11. Fehsen, im Wend. Kreise.

20—21. Walk, Flachsmarkt.

25—27. Fellin, Flachsmarkt.

25—27. Wolmar, Flachsmarkt.

### December.

Pernau, 8 Tage vor Weihnachten, Viehmarkt.

1—8. Jakobstadt, u. vom Freitag der letzten Woche vor den großen Fasten, 8 Tage lang, Flachsmarkt.

10—11. Wenden, Flachsmarkt.

27. bis 5. Januar Walk.

## Geschichtliches über Riga's Unterthanentreue.

---

Von dem Jahre ihrer Gründung im Jahre 1200 bis in das folgende Jahrhundert hinein gehorchte unsere Stadt dem Krummstabe, dem Bischof und in der Folge dem Erzbischof. Unterdessen aber waren Streitigkeiten zwischen dem Erzbischofe und dem Ordensmeister ausgebrochen. Mitten in der Zeit der Unruhe, im Jahre 1313, verließ Erzbischof Friedrich seine treue Stadt Riga und hielt sich von da bleibend am päpstlichen Hofe auf. Vergeblich flehte Riga den Paps, so wie die Hansestädte und andere weltliche Mächte um Hülfe gegen den Ordensmeister Eberhard von Monheim an. Da, nachdem es dem Orden überdies gelungen war, das Kapitel und die Ritterschaft des Erzstifts auf seine Seite zu bringen, im Januar 1329, sehen wir Monheim vor die Stadt ziehen und ihr alle Zufuhr abschneiden, und doch ergab sie sich ihm nicht eher, als bis nach mehr als dreizehnmönatlicher Belagerung völliger Mangel an Lebensmitteln eintrat. Ueber die letzte der Uebergabe der Stadt im Jahr 1330 vorhergehende beratende Versammlung in dem Refectorium der Domherren der Rigaschen Kirche berichtet uns eine lateinisch abgefaßte Urkunde vom 18. März 1330 Folgendes: „Der Rath und die Bürger sandten dreimal Boten an das Kapitel und baten um Rath und Hülfe, aber weder der Prior, noch die Domherren ließen sich finden. Wie sie die Verrätherei merkten, brach der vorführende Bürgermeister, Heinrich Meye, mit vielen Thränen in die Worte aus: „Ihr Herren und bescheidenen Männer, geistliche und weltliche, seyd hier beisammen, euch in diesem kläglichen Glende einer den andern zu trösten.“ Hier konnte er vor Weinen nicht mehr sprechen. Sein Gehülfe, Bürgermeister Johann von Bellin, fuhr hierauf fort, aber auch unter Weinen und Schluchzen: „Ehrbare Männer, wir sind in der größten Noth, ja von allen unsern Freunden in diesen Kriegzeiten verlassen. Ihr könntet meinen, wir seyen darin nachlässig gewesen; wisset deshalb, daß wir genugsam gesorgt haben. Wir haben über unsere Beschwerden an den Apostolischen Herrn und

seine Cardinäle geschrieben und um Rath und Hülfe demüthig gebeten, haben um Hülfe ersucht auch die Seestädte, die Landesherren und die Landstädte, ihnen unsre Noth vielfach dargestellt; von denen allen haben wir keinen Trost erhalten, weder in Wort noch That. Ihr seht ja, nirgends haben wir in unserer Stadt, wovon wir leben können, alle Speise, alles was zum Leben Noth thut, ist verzehrt. In den Häusern haben wir nachforschen lassen, nur bei Wenigen fand man etwas, und für den gemeinen Mann verblieb der Stadt — Gott zum Zeugen! — nicht mehr als 3½ Last Mehl. — — Aber wir stehen euch an, Geistliche und Weltliche, die ihr Getreide und andere Lebensmittel habt, gebt, Gott und eurem eignen Heil zu Liebe, für die Mangelnden, gegen so viel Geld, als ihr wollt.“ — Als nun Zedermann, hoch und niedrig, antwortete, sie hätten weder Getreide noch andere Lebensmittel, da stieß Johann von Bessin mit starkem Schluchzen und Weinen die Worte aus: „O Herr und Gott, was sollen wir Elenden nun in dieser Noth machen!“ Alle erklärten einstimmig, wie früher schon in der Stube von Soest, wo die ganze Stadtgemeinde, Arme und Reiche, versammelt gewesen: „Uns ist, leider! zu gut bekannt, daß es an Lebensmitteln mangelt, und daß wir uns nicht länger halten können. Es ist darum besser, wir gehen einen, obwol schweren, Vergleich ein, als daß wir Leben und Gut einsezen.“

So kam denn Riga vom Jahre 1330 an unter die alleinige Gewalt des Ordensmeisters und blieb es bis zum Jahre 1452, wo mit dem Abschlusse des Kirchholmschen Vertrages dem Ordensmeister und dem Erzbischofe gemeinsame Oberhoheitsrechte über Riga eingeräumt wurden und die Stadt nun „zween Herren“ zu dienen hatte, in Folge dessen das „Anhängen“ an den Einen und das „Berachten“ des Andern nicht ausbleiben konnte, was von Seiten der Stadt allerdings mit eben so viel Klugheit im Frieden, als Muth im Kriege ausgeführt wurde.

Wir gehen nun hinweg sowol über die Zeit von 1491, in welchem Jahre der Ordensmeister durch die „Wolmarsche Affspröke“ wiederum die alleinige Gewalt über die Stadt erhielt, bis zum Jahr 1561, wo der Ordensstaat sein Ende nahm, als auch über den nachfolgenden zwanzigjährigen Zeitraum von 1561 bis 1581, in welchem Zeitraume sich Riga, mit Polen unterhandelnd, von jeder Oberherrschaft unabhängig zu erhalten wußte, und begeben uns in die erste Zeit der Unterthänigkeit Riga's unter Polen.

Hier sehen wir — nachdem innerer Zwiespalt zwischen Rath und Bürgerschaft vorhergegangen war — als Thatsache sich offenbaren, daß dem Gebot: „Seid unterthan der Obrigkeit!“ der Grund und Boden geschwunden war und daß es der Zeit bedurfte, um dies heilige Gebot wieder in die Herzen der Bürger zu schreiben.

„Anno 1585 den 2. Januarij“ — so berichtet der gleichzeitige, kräftig in die Ereignisse eingreifende Rigasche Bürgermeister Franz Nyenstede (auch Nyenstedt oder Neustedt genannt), ein Mann von seltener Treue gegen Gott und Obrigkeit, in seinem auf unserer Stadtbibliothek aufbewahrten Handbuche: „Do erhofft sich in der statt Riga eyn schrecklicher Tumult und auffrur, daher weylen de Koniglichche Mayestett den Nyen corrigerten Calendar an zu nemen in politischen gerichtten und sunsten, we er in andern Evangelischen steden, zu Danhe (Danzig) und sonstten, angenhomen, also by uns solte publicert und angenomen werden, we eyne politische Ordnunge.“ Als solche ward er denn auch von dem Rathe und den Predigern der Stadt angenommen und am 1. Advents-Sonntage in den Kirchen verlesen, mit dem Hinzufügen, daß man hiemit zu Abbruch und Schmälerung der evangelisch-lutherischen Religion und Confession sowol, als der Kirchen-Ceremonien und Gebräuche nichts eingeräumt haben, noch künftig einreißen lassen wolle. — Anders dachte aber die Bürgerschaft. Es fehlte nicht an Leuten in der Bürgerschaft, die nur dem „gütigen und gelinden,“ nicht dem „wunderlichen“ Herrn unterthan seyn wollten. Diese Stimmung eines Theiles der Bürgerschaft war Wasser auf die Mühle des Rathsherrn Claus Ticke, den Nyenstede geradezu den Hauptactor des Tumults nennt, nebenbei ihn auch als Judas und den rechten Münsterschen König bezeichnet. Die Bürger, immer gebietender auftretend, kamen zu den Beratungen auf das Schwarzhäupterhaus mit Wehr und Waffen, so daß — wie Nyenstede sich ausdrückt — „jedermann, bevorab der ganze Rath, zu Winkel froch.“ Nur Nyenstede, der nach seiner Versicherung oft um den heiligen Geist gebeten hatte, um nach seinem Vermögen die Ehre des höchsten Gottes, das Beste der ganzen Bürgerschaft und gemeiner Stadt Wohlfahrt zu befördern, nur Nyenstede war es, der — wenn auch nicht übersehend, wie Bürgermeister Nicolaus Ticke durch herrisches Benehmen die Mißstimmung der Bürgerschaft gesteigert hatte — in und außer dem Rathe den Auführern mit eben so viel Muth, als Mäßigung entgegentrat,

und doch konnte er nicht verhindern, daß der Stadtvogt Tassius und der Syndicus Wellingk als Opfer des Bürger-Fanatismus fielen, und erst als ihre Gegner Martin Gisse und Hans zum Brinke gleiches Schicksal erdulden mußten, ward das rechte Verhältniß zwischen Obrigkeit und Unterthanen wieder hergestellt, und seitdem ist, Gottlob! die Unterthanentreue der Rigaschen Bürger unbesiegt geblieben.

Als der Polnische König Sigismund im Jahre 1599 der Schwedischen Krone beraubt und in dem darauf entbrennenden Kriege ihm von seinem Gegner, dem Herzog Karl von Eüdermannland, dem nachherigen Schwedischen Könige Karl IX., der größte Theil Livlands entrissen ward, blieb Riga allein dieser Oberherrschaft treu. Vergeblich forderte der Herzog im Jahre 1601 Riga wiederholt zur Uebergabe auf, vergeblich belagerte er es, ohne allen Erfolg mußte er den Rückzug antreten. Zur Belohnung für solche Treue ward der Stadt, welcher auf Grund des ihr von König Stephan am 16. November 1581 erteilten Privilegiums bisher nur ein Drittel der jährlichen Zolleinkünfte überlassen worden war, vom König Sigismund am 1. Mai 1603 nunmehr die Hälfte derselben zugestanden.

Schon im Jahre 1605 sehen wir Karl, als nunmehrigen König von Schweden, wiederum vor den Mauern Riga's. In drei unter dem 13. September an den Rath, an die Aelterleute und Aeltesten und an die Bürgerschaft gerichteten Briefen begehrt er in die Stadt eingelassen zu werden, „wo solches geschieht“ — so verspricht er schließlich — „wollen Wir euch bei der Augsburgischen christlichen Religion, so in Propheten und apostolischen Schriften gegründet, — — und daneben bei aller Gerechtigkeit und Privilegien erhalten.“ Die Antwort des Rathes und der Gemeine lautete: „Sie hätten dem König (Sigismund) von Polen und Schweden einen Eid gethan, ihm treu und hold zu seyn, das wollten sie halten und darüber vorlieb nehmen, was der allmächtige Gott über sie verhängen würde, es wäre Gutes oder Böses.“

In dem der Belagerung Riga's durch Gustav Adolph vorhergehenden Jahre, im Jahr 1620, machte derselbe gewaltige Kriegsrüstungen. Die Stadt Riga vermuthete, daß sie ihr gelte, und bat den auf den Krieg mit den Türken bedachten König Sigismund, ihrer doch nicht gar zu vergessen, ihr wurden aber hierauf nichts als leere Versprechen. „Bei so gestalten Sachen

nun" — berichtet Kelch — Viefländische Historia, Reval, 1695, S. 521 — „wusste die gute Stadt Riga kaume, wie sie daran war, ihren öffentlichen Feind war sie täglich vermuthend, von ihrer Obrigkeit wurde sie hilflos gelassen, von ihren innerlichen Feinden aber, nämlich von den Jesuiten, wurde sie heimlich gedrucket und unvermerket ausgesogen, indem diese ihr einen kostbaren Prozeß nach dem andern an den Hals warfen und ihr dermaßen zusetzten, daß auch einsmals der Rigische Syndicus Dr. Ulrich zu Warschau vor dem königlichen Senate sagte: Es stände zu befürchten, daß die Stadt, der vielfältigen kostbaren Prozesse wegen, mit den Jesuiten einmal zur Desperation gerathen und folgendes das, was sie nicht gern thäte, thun würde.“ — „Dennoch“ — fügt Kelch hinzu — „resolvirete sie sich, diesem ungeachtet, bei solchem Zustande zu thuen, was getreuen Unterthanen gebührete.“

Die von den Bürgern gefürchtete Belagerung blieb nicht aus; als aber nach dreiwöchentlicher Dauer derselben sie von Gustav Adolph wiederholt aufgefordert wurde, sich ihm zu ergeben, antwortete der Rath im Namen der ganzen Stadt, daß, ob schon der Feind es an nichts mangeln lassen die Stadt zu bezwingen, sie das Alles doch nicht soweit empfunden habe, daß sie vor Gottes und der Welt Gerichte entschuldigt oder gemindert seyn sollten, ihre der königlichen Majestät und der Krone Polen geschworene Treue zu brechen und der Lutherischen Religion und deutschen werthen Nation einen unauslöschlichen Makel anzuhängen.“

Die tapfere Bertheidigung der Stadt und diese Antwort insbesondere mochte Gustav Adolph im Sinne haben, als er am 16. September 1621 gegen den Magistrat, der den Sieger außerhalb der Stadt auf der Lastabie (vor der Karlsyferte) feierlich empfing, die ehrenden Worte aussprach: er verlange von den Rigischen keine bessere Treue, Glauben und Mannheit, als sie dem Könige und der Krone Polen wider ihn bewiesen hätten. Noch in demselben Jahre, am 18. November, übergab Gustav Adolph der Stadt Riga, in Betracht der erlittenen Drangsale und zur Aufhellung des sehr erschöpften Stadtkastens, das Gebiet und das Hafelwerk Lemsal mit allen dazu gehörigen Bauern zu einem ewigen-Eigenthum.

Im Jahre 1629, im achten Jahre nach der Eroberung Rigas, beschloß Gustav Adolph als Kämpfer für die Freiheit des

Evangelischen Glaubens in Deutschland aufzutreten. Da wurden vom Könige, um die Kriegskosten zu decken, auch unsrer Stadt neue Abgaben auferlegt und dem Rigaschen Rathe die weitere Anordnung überlassen. Darüber murrten — vielleicht eben, weil es vom Rathe ausging, mit dem sie gespannt waren — die Aeltestenbänke, wurden aber von diesem am 24. April 1629 also zurechtgewiesen: „Ihro Majestät haben uns noch keine Privilegien so sehr gebrochen. Daß sie uns nun etwas mehr Beschwer auflegen, geschieht uns allen und der Religion zum Besten. Ist unsre Noth groß, wer weiß, ob Ihro Majestät Noth nicht viel größer ist? Ihro Majestät thun es nicht aus Wohltagen; Verbanketirens wegen auch nicht; gebrauchen sich selbst ihrer Privilegien nicht 2c. 2c.“ Aber die neuen Auflagen, namentlich die Erlegung eines hohen Zolles und einer Kriegssteuer, mochten im Verfolg auch dem Rathe zu drückend für die Stadt erscheinen. Im Mai 1629 gingen, von Rath und Bürgerschaft abgesandt, der Rathsherr Dietrich Dreiling und der Obersecretair Andreas Kope nach Stockholm, den König um theilweisen Erlaß der Auflagen zu bitten. Auf ihre erste Bitte wegen des Zolles antwortete Gustav Adolp, sich etwas böse anstellend: „ich hätte mich des wol nicht zu euch versehen, daß ihr Gott und unserm Befehl euch widersehet, und habt da viel Redens, Knurrens und Murrens vorgehabt,“ — doch bald setzte er mit freundlichem Gesicht hinzu: „Ich weiß wol, daß ihr mir gute Dienste gethan; das ist zu loben. Ich will es euch zu seiner Zeit erkennen, doch ihr sehet wohl, was ich thue: ich wage mein Leben, ich gebe all das Meinige weg u. s. w. Was kann es euch für große Beschwerde machen, zu zahlen? Ihr seyd nur Factores der Holländer; kauft ihr theuer, so gebt ihr theuer.“ „Die wenigsten sind Factores,“ war die Antwort, „die meisten kaufen auf ihre eigene Gefahr, soviel ein jeder bezahlen kann, und müssen jetzt großen Schaden leiden, indem sie ohne Vermuthung des Zolls theuer eingekauft haben.“ Kurz, an Entgegnungen fehlte es den Rigaschen Abgesandten nicht, daher auch der König meinte: „Ja, ihr Herren! ihr könnet (in eurer Bittschrift) wol rationes aufsetzen; daran fehlt es euch wol nicht u. s. w. Wißt ihr mir solche rationes zu setzen, da ich meine Reiter mit bezahlen kann, die will ich gern hören.“ Und dennoch erhörte der König auch die rationes der Bittschrift seiner treuen Untertanen, wenn auch nicht in vollem Maße. Sie

waren ihm auch noch in das Schiff nachgefolgt, und als er da- selbst, aus dem Gemache tretend, ihnen lächelnd vorüber gehen will, haben sie noch eine letzte Bitte, die der König gewährt, worauf er sie mit freundlichen Worten entläßt.

Im Jahre 1656 ward Riga, das in seinen Mauern nur gegen 5000 wehrhafte Männer hatte (nämlich 1800 Knechte, 500 Dragoner, 1500 Reiter und eben so viel Bürger), von Zar Alexei Michailowitsch mit großer Heeresmacht belagert, wehrte aber den Feind sechs Wochen hindurch, während dessen 1875 Bomben in die Stadt geworfen wurden, mit dem unerschrockensten Muthe ab, bis der Zar, dem die Nachricht zugegangen war, daß der König von Schweden mit 30,000 Mann im Anzuge wäre, die Belagerung aufhob. Der Herr, der allein den Sieg giebt, gewährte ihm eben nicht, was er erst Peter dem Großen gewähren wollte. — Der König Karl Gustav aber suchte die Treue Riga's zu belohnen. Mittelt Gnadenukunde vom 26. Novbr. 1658 ward der Stadt das Gut Neuermühlen geschenkt, das sie bis zum Jahre 1723 besaß. Mittelt einer zweiten Gnadenurkunde vom 23. Novbr. 1660 ward die Stadt „bester ma- ßen würdig“ erkannt, „daß die adliche Ehre Stand, und Na- men, so dem gesammten Rathe vormalen beigeleget, ins Künf- tige auf eine jede Person absonderlich erweitert werde, gleich wie wir kraft dieses offenen Briefes nicht allein mehr besagten, un- serer Stadt Riga Bürgermeistern, namentlich Herrmann Sam- son, unserm jetziger Zeit Königlichen Burggrafen, Melchior Fuchs, Johann von Flügeln und George Dunte, und einem jeden des Rathsstuhls Verwandten, als Johann Gaunersdorff, Michael Tieffenbrock, Melchior Duell, Melchior Dreiling, Carsten Zim- mermann, Nikolaus Thor Horst, Johann Hilbold, Joh. Schwarz, Henrich Bestring, Vice-Syndico Axel Johann Güldenfeld, Jo- hann Bentendorff, Peter Schieffelbein, Gotthard Begeßack, Jo- hann Zimmermann, Herbert Ulrich den adelichen Stand und völlige Ehre ertheilen und resp. bekräftigen, sondern wir machen diese Würde und Vortrefflichkeit dem Bürgermeister und Raths- stuhl also eigen, daß der ins Künftige eine Bürgermeisterliche oder Rathsstelle und Dignität durch ordentliche Wege erhalten hätte, daß derselbe auch zugleich der solchem Stande zugeeigneten adelichen Freiheiten theilhaftig werde.“ Zugleich ward mittelt die- ser Gnadenurkunde das Stadt-Wappen mit zwei Kronen vermehrt.

Werfen wir nunmehr einen Blick in die Zeit der letzten Be-

Lagerung Riga's durch Peter den Großen in den Jahren 1709 und 1710. Als noch während derselben an die Belagerten von ihrer Obrigkeit die Aufforderung ergeht, einen Beitrag zum Unterhalt der Garnison zu geben, bieten die Prediger der Stadt, welche fast alle erst in der Kriegszeit angestellt waren, sich seither schon ohne Gehalt hatten behelfen müssen und also kaum sich und die Ihrigen zu erhalten vermochten, aber doch gern ihre Treue und Liebe beweisen wollen, — ihre silbernen Geräthschaften an, mit dem Wunsche, diese möchten, wie einst die sieben Brote des Evangeliums, reichen Segen bringen. Der Stadt-Superintendent Liborius Deptin unterschreibt 42 Loth neuen Silbers; der Pastor am Dom, Fuhrmann, 40; die Andern 20 bis 30 und etwas darüber, der Diakonus am Dom, Lauterbach, zwei Loth Roggen, weil er sein Silber schon habe zusehen müssen; der jüngste Prediger endlich, der Diakon an der Johanniskirche, Georg Ludovici, der in neun Jahren, seit seiner Anstellung, weder Gehalte noch Emolumente genossen zu haben versichert, erklärt nicht mehr als zwei Loth Gerste geben zu können. Wenn man dessen gedenkt, wie in Folge dieser Belagerung die Stadt allmählig ein Schutthaufen ward und Hunger und Pest in ihr zahlreiche Opfer hinrafften, die Bürger Riga's sich aber dennoch tapfer vertheidigten, so mag die wiederum neu bewährte Unterthanentreue unserer Stadt wol dazu beigetragen haben, daß Peter der Große, welcher Tapferkeit und Treue wol zu schätzen wußte, die von der Stadt zur Uebergabe gestellten Vertrags-Artikel annahm und mittelst Gnadenurkunde vom 30. September 1710 versprach, daß sie (die gegenwärtigen Bürger) und ihre Nachkommen bei Dem allen immerwährend erhalten und gehandhabt werden sollen.

Daß Peter der Große auch fernerhin gegen Riga's Bürger gnädig gesinnt war, müssen wir daraus schließen, daß er nicht nur öfters seinen Aufenhalt in dieser Stadt nahm — hatte er sich zu dem Zwecke doch das noch jetzt so genannte Kaiserliche Palais erbauen lassen, — sondern auch diesen oder jenen ihm bekannten Bürger in dessen Wohnung mit seinem Besuche beehrte. So pflegte er im Jahr 1721, als er sich längere Zeit in Riga aufhielt, wenn er sich bei der Aniegunng des nach ihm so genannten Kaiserlichen Gartens an dem von ihm selbst dazu angewiesenen und abgemessenen Orte müde gearbeitet hatte und Abends den Rückweg antrat, den Kaufmann Adam Heinrich

Schwarz (den nachherigen Bürgermeister und Vater des Bürgermeisters Johann Christoph Schwarz) in seinem an der Weide belegenen Garten zu besuchen, doch durfte ihm dieser nur ein einziges, in Riga unter dem Namen: das verlorene Huhn bekannte Gericht, das er sehr liebte, vorsezen lassen.

Die gnädige Gesinnung Peter's des Großen gegen die Einwohner unsrer Stadt scheint Katharina I. mit ihrem Gemal getheilt zu haben, denn als sie einst, noch bei Lebzeiten desselben, von Rigaschen Bürgern am Thore erwartet und mit militärischen Ehrenbezeugungen empfangen werden sollte, deutsche Gemüthsruhe aber dieselben erst dann unter das Gewehr treten ließ, als die Kaiserin bereits das Thor passirte, so rief die hohe Frau ihnen in der ihr bekannten plattdeutschen Sprache gutmüthig schalkhaft zu: „Gude Lüde, ick bin schon hier!“

So gereicht es ferner den Bürgern Riga's als ein schönes Zeugniß von ihrer Unterthanentreue, daß Kaiser Alexander I., der, wie für ganz Rußland, so auch für Livland insbesondere, der reich Gesegnete war, am 21. Oktober 1801 die Rechte und Privilegien der Stadt Riga mit den Worten bestätigte: „er ihue dies um so viel lieber, als der Magistrat und die gesammte Bürgerschaft Unserer Stadt Riga gegen Unsern Thron und das Vaterland ihre rühmliche und unwandelbare Treue bewiesen haben.“

Als der überaus geliebte Kaiser am 22. Mai 1802 zum erstenmale in unsre Stadt einziehen wollte, hielt das in unzähliger Menge versammelte Volk bei der damals noch bestehenden Kauenspforte in der St. Petersburger Vorstadt den Kaiserlichen Wagen unter dem lautesten Jubel an und erhielt nach den rührendsten, unablässigsten Bitten endlich die Erlaubniß, den Monarchen bis auf's Schloß zu ziehen, wo dieser Zug unter unaufhörlichem Freudengeschrei, dem Donner der Kanonen und dem Geläute aller Glocken anlangte. — „Ich habe es erlebt“ — so sprach ein anderer Augenzeuge beim funfzigjährigen Jubelfeste der literärisch-praktischen Bürgerverbindung es aus — „ich habe es erlebt, wie damals Riga seinen jugendlichen geliebten Kaiser, der zum erstenmale in unsre Mauern zog, mit begeistertem Jubel empfing, ich habe es erlebt, was es heißt, wenn ein Volk, eine Stadt mit dankender Hingebung dem von Gott gegebenen Herrscher anhängt. Mein Vater, damals schon auf dem Lande wohnend, war mit Weib und Kind zur Stadt geeilt, um — immer noch ein Bürger Riga's — sich den übrigen Bürgern an-

zureihen. Noch sehe ich ihn, wie er mit Patrontasche und Seitengewehr angethan war, um mit den übrigen Bürgern in den Straßen, die der geliebte, gesegnete Alexander durchzog, Spalier zu bilden, und es ist mir, als müßte ich den Ausdruck seines so ernstern und doch von Freude erglühenden Antlitzes malen können. Noch tönt das tausendstimmige Hurrah in meinen Ohren, als nun der Wagen, von getreuen Unterthanen gezogen, langsam vorbeirollte und Freudenthränen der Jubelnden in dem freundlichen Auge des Kaisers auch Rührung erweckten.“

Die beständig bewährte Treue hat unsere gute Stadt auch dem nun verewigten Kaiser Nicolai I. gehalten, und wie Er Ruhe und Geseß auch unter den schwierigsten Verhältnissen aufrecht erhielt, so haben — soweit solches in untergeordneter Stellung nach schwachen Kräften möglich war — Riga's Obrigkeit und Riga's Bürger auch unter Ihm aufrichtig darnach gestrebt, daß Geseß und gute Ordnung in allen Fällen, und zwar um der Sache selbst Willen, aufrecht erhalten werde.

## Das Leben im Wassertropfen.

Die Sonne spiegelt sich im Weltmeer wie im Wassertropfen und im Meer wie im Tropfen ruft sie Leben und Geschöpfe in den mannigfachsten Größen und Gestaltungen hervor. Wir bewundern die Tausende von Geschöpfen, welche in den Fluten des Meeres leben, vom ungeheuern Wallfisch bis zu dem kleinsten Fische herab; das bunte Leben und Drängen, das Kämpfen und Ringen und Spielen derselben, ihr Weh und ihre Lust, die Verschiedenheit und Wunderlichkeit ihrer Gestaltungen, die Art und Weise, wie sie leben und sich bewegen, setzen uns in Staunen, denn so unendlich mannigfaltig hat sich die schöpferische Kraft der Natur gestaltet, um die weiten Gewässer des Meeres zu beleben und mit Geschöpfen zu erfüllen. Gleichsam spielend tritt uns diese Kraft in den wunderlichen Gestalten des Hammerfisches, des Schwertfisches, des Delphins und unzähliger anderer Geschöpfe des Meeres entgegen, und welche gewaltigen Anstrengungen mußte sie wieder machen, um solche ungeheure Körper wie den des Wallfisches, des Hals und ähnlicher Seeolosse hervorzubringen!

Setzt uns aber die Größe, die Gewaltigkeit und Mannig-

saltigkeit jener Geschöpfe in Staunen, um wie viel mehr werden wir uns dazu hingerissen fühlen, wenn wir einen Blick in den Wassertropfen thun.

Durchsichtig klar liegt der Tropfen vor uns. Vergebens müht sich unser Auge, irgend ein Leben, ein Geschöpf in ihm zu entdecken, der uns selbst zu klein erscheint, als daß er irgend ein Leben in sich bergen könnte, denn schon von dem leisen Hauche unsers Mundes erzittert er und wenige Sonnenstrahlen reichen hin, um ihn in Dunst aufzulösen. Legen wir aber diesen Wassertropfen zwischen zwei reinen Glascheiben unter das Mikroskop, welches Leben tritt uns da plötzlich in dem Wassertropfen entgegen! Wir trauen unsern Augen kaum. Zu einer großen Fläche hat sich der kleine Tropfen erweitert; wunderbare Gestalten stürmen durch ihn hin, zuckend und sich einander abstoßend oder sanft und ruhend sich wiegend, als ob sie sich auf den Wellen eines großen Gewässers schaukelten. Und es sind keine Täuschungen, es sind wirkliche Thiere, denn sie spielen miteinander, stürzen zuckend aufeinander los, wirbeln sich umeinander, lassen sich los, stoßen sich ab, eilen davon, um dasselbe Spiel mit einem andern Thiere zu wiederholen oder wild fahren sie aufeinander ein, kämpfen und ringen, bis das eine siegt und das andere unterliegt oder gleichgültig schwimmen sie nebeneinander hin, bis die Spiel- oder Raublust aufs neue in ihnen erwacht. Man sieht es, diese Thierchen, die das schärfste Auge ohne Hülfe des Mikroskops nicht wahrzunehmen vermag, sind der Lust und des Schmerzes fähig; in ihnen lebt ein Trieb, der sie ihrer Nahrung nachgehen läßt und ihnen dieselbe angibt, der den Stärkern, den Feind bezeichnet und ihm zu entfliehen antreibt.

Hier tummelt sich eins derselben in toller, gleichsam be rauschter Lust, es streckt seine Fühlhörner, schlägt um sich mit seinem Schweife; neckt seine Kameraden und ist so ausgelassen, wie nur Einer sein kann, dem vom Herzen wohl ist; es ist lustig, wohlgemuth, hüpfet und tanzt, wiegt sich und biegt sich auf den kleinen Wellen des Wassertropfens. Dort ist ein anderes Thier. Es schwimmt nicht umher, bleibt auf derselben Stelle, aber krampfhaft zieht es sich zusammen und stößt sich zuckend wieder auseinander. Wer vermöchte in diesen Bewegungen nicht das Zucken des Schmerzes zu erkennen; und so ist es, denn so eben hat es sich aus dem Rachen eines stärkern Feindes befreit. Die äußerste Kraft hat es aufgeboten, um sich loszumachen, aber

er muß es fest gefaßt, schwer verletzt haben, denn nur wenige male zuckt es noch, und stets schwächer, matter; es zieht sich zusammen, streckt sich noch einmal zu seiner ganzen Länge aus und sinkt langsam auf den Boden; es war sein Todeskampf, es ist verschieden.

An einer andern Stelle liegt ein größeres Thier ruhig und scheinbar gleichgültig da. Ein kleineres zieht sorglos vorüber und wie ein Blitzstrahl schießt das erstere auf es zu. Vergeblich sucht das kleinere dem stärkern Feinde zu entfliehen; er hat es schon erfaßt, umschlingt es mit seinen Armen: das Zucken des Besiegten läßt bald nach, es ist zur Beute geworden.

Dies ist nur ein allgemeiner Blick in das Leben des Wassertropfens, aber wie groß erscheint uns schon bei ihm das Kleine, wie wunderbar gestaltet sich Alles in ihm, von dem wir vordem nicht einmal eine Ahnung hatten! Das sind Geschöpfe, wie sie die Natur nirgend in vergrößertem Maßstabe dem Auge darbietet, so wunderbar, bizarr und auch wieder so schön, so lustig und heiter in ihrem ganzen Leben, in ihren Bewegungen. Mögen diese Thiere auch manche Mängel besitzen und zum Theil nur einen Schritt sich über das Pflanzenleben erhoben haben, es sind doch Thiere, in denen Leben pulst, die Willen haben, mag er auch noch auf der untersten Stufe alles Lebendigen stehen.

Ist es hier uns auch nicht gestattet, die ganze Zahl der verschiedenen Infusorien in ihren mannigfachen Gestaltungen und Lebensweisen zu betrachten, so wollen wir wenigstens einige derselben uns näher anschauen, um das Leben zu erkennen, welches sich uns in einem einzigen Wassertropfen, der aus einem großen Teiche geschöpft ist, offenbart.

Langsam und graziös kommt durch die Fluten des kleinen Tropfens das Schwanenthierchen dahergeschwommen, seinen langen und biegsamen Hals wendend und drehend, sich behaglich schaukelnd und mit dem Halse, der so unendlich dünn, umhertastend, ob irgend eine Nahrung, ein Fang für ihn sich darbietet. Dies Thierchen hat seinen Namen von der Aehnlichkeit mit dem Schwan erhalten, denn sein zart gereifter Leib gleicht dem des Schwans, es trägt seinen langen Hals ebenso stolz und graziös gebogen, nur der Kopf fehlt ihm, denn am Ende des Halses öffnet sich dieser in die etwas weitere Mundhöhle, die mit unendlich feinen strahlenförmigen Wimpern besetzt ist. Das ganze Thierchen ist durchsichtig und man hält es für unmöglich, daß

durch den dünnen Hals sich irgend eine Nahrung drängen könnte, denn selbst das Wasser scheint für diese kleine Röhre zu groß, zu materiell zu sein; aber kaum nähert sich seinem Munde eine jener kleinen verschieden gestalteten Monaden, die in keinem Wasser fehlen, von denen Tausende in der Schale eines Mohnkörnchens sich frei umbertummeln könnten, so schlingt es sie hinab; wir sehen sie durch den Hals hinabgleiten und sehen die grüne, graue oder weiße Monade in dem kleinen, aber für sie so großen Bauche des Schwanthierchens liegen. Und diese Monade ist selbst ein Thierchen, ein lebendiges Atom, und ihm dient vielleicht wieder ein noch kleineres Thier zur Nahrung; doch ist bis dahin des Menschen Auge noch nicht gedrungen, — er wird es vielleicht auch nie, denn die Grenzen ihrer Schöpfungen, sey es im Großen oder im Kleinen, hält die Natur dem Menschenauge verborgen.

Wirbelnd kommt neben dem Schwanthierchen das Glockenthierchen dahergeschwommen. Die Natur hat bei diesem Thiere noch die Form aus dem Pflanzenleben beibehalten, denn der Körper dieses Thierchens gleicht der Blüthenglocke eines Maiblümchens, die an einem langen dünnen Stiele befestigt ist; aber dieser Stiel, durch den sich ein spiralförmiger Streifen, eine feine dunkle Röhre zieht, ist leicht beweglich, er zieht sich schraubenförmig zusammen, streckt sich wieder aus; er ist der Schwanz des Glockenthierchens. Am Ende des Schwanzes befindet sich ein kleiner Knoten und bald bleibt das Glockenthierchen mit diesem Knoten am Boden oder an einem Grashalme oder einem Stückchen Holz hängen, wie ein Schiff an dem Anker im Meeresboden festgehalten wird. Der Schwanz streckt sich und dehnt sich und der obere Körper des Thierchens, die kleine Glocke, deren Oeffnung nach oben gerichtet ist, beginnt sich wirbelnd zu drehen und diese Bewegung ist so schnell und kräftig, daß selbst in den Fluten des Wassertropfens ein Strudel entsteht, der heftiger und immer wilder sich dreht; er wird zu einer Charybdis, der keine der kleinen Monaden, die von ihr erfaßt wird, zu entfliehen vermag, wie einst der Sohn des Laertes. Der Strudel ist zu wild, sie wird hinabgezogen von ihm und findet im Rachen des Glockenthierchens ihr Grab. Die Glocke schließt sich, der Schweif rollt sich zusammen, aber bald streckt er sich wieder, die Glocke wirbelt, der Strudel dreht sich und noch manche still und sorglos vorüberziehende Monade wird in ihn hinabgezogen. Doch auch dem Glockenthierchen naht seine Strafe. Wieder wir-

best seine Glocke heftig, da reißt der Schwanz, mit dem es am Boden festgeankert war und haltlos schwimmt die Glocke in dem Tropfen umher, aber sie weiß sich zu helfen, die Natur hat solchen Fall bei ihrer Schöpfung vorbereitet, das Glockenthierchen läßt sich am Boden nieder und bald wächst ihm der abgerissene Schwanz wieder. Und wenn das Thierchen auch wirklich den Tod davonträgt, die Natur ist in der Schöpfung dieser kleinen Thierwelt so freigebig, neues Leben, neue Thiere sprossen schnell aus dem geschiedenen hervor, und in solcher Menge finden sich in manchen Gewässern diese Thierchen vor, zu ganzen Bäumchen haben sich die Glockenthierchen oft zusammengehäuft, daß der Tod eines derselben ein geringerer Verlust ist, als wenn aus dem Weltmeer ein Wassertropfen geschöpft, ein Sandkorn aus der Sahara aufgehoben würde.

Wie durch einen Hauch schwindet oft das Leben von unzähligen Infusorien, aber die Schöpfungskraft der Natur geht bei ihnen auch bis ins Unendliche. Einige der Infusorien vermehren sich durch Samen, andere dadurch, daß sie sich theilen und daß aus den abgetrennten Stückchen neue Thiere entstehen, die nach wenigen Stunden wieder theilen und die Vermehrung bis ins Unendliche treiben. Nur Zahlen vermögen von der Unendlichkeit dieser Schöpfungskraft einen annähernden Begriff zu geben. Ein Infusorium braucht zu seinem Theilungsprozeß ungefähr fünf Stunden, nach welcher Zeit die neuen Geschöpfe als vollendet dastehen und wiederum nur dieselbe Zeit bedürfen, um sich zu vervielfältigen. Nimmt man nun an, daß aus einem Thierchen nach fünf Stunden zwei neue entstehen, aus diesen nach zehn Stunden wiederum vier, nach funfzehn Stunden acht, nach zwanzig Stunden sechszehn und nach fünfundzwanzig Stunden zweiunddreißig, so würden nach vier Tagen bereits eine halbe Million neuer Thierchen durch diesen Theilungsprozeß entstanden sein und nach noch nicht einem Monat würde man kaum begreifen, wo diese Unzahl von Thierchen, deren einzelnes das Auge nicht zu erblicken vermag, untergebracht werden könne. Aber die Natur selbst hat auch der ungeheuern Vermehrung dieser Thierchen ihre Grenze gezogen und Millionen opfert sie bereitwillig, um diese Thiergattung stets in dem ihr angewiesenen Masse zu erhalten. Aber was sind gegen diese Zahlen die Menge der Heringe, der Stinte und anderer Fische, welche in so gewaltiger Masse das Meer beleben — sie schwinden in ein Nichts!

Durch diesen Prozeß der Theilung vermehren sich namentlich die Waffenthierchen. Den Namen führen sie von den langen dolchartigen Stacheln, welche sich am hintern Ende des Thierchens befinden; ähnliche, doch biegsamere Stacheln sind um den Mund gereiht und dienen ihm mit als Fühlhörner. Die Bewegungen dieser Waffenthierchen sind eigenthümlicher Art; langsam, fast schwebend, schwimmen sie vorwärts, dann fahren sie ruckweise zuckend und schnell wieder zurück, um aufs neue wieder sich nach vorn zu bewegen. Dieses Thierchen stößt, wenn sein Theilungsprozeß beginnt, anfangs einige kleine Stückchen von seiner Seite aus, ihnen folgen andere und bald hat sich das Waffenthierchen in zwei größere Hälften getheilt, die zu neuen Thieren sich gestalten und nach wenig Stunden sich wiederum theilen.

Eins der interessantesten Thierchen, die unserm Auge mit Hülfe des Mikroskops im Wassertropfen begegnen, ist das Schiffthierchen oder Rieselschiffchen. Wie ein kleines gläsernes Schiff, das in einem Sturm seine Masten und Segel, seine Tauen und Raagen verloren hat, kommt es ruhig durch die kleinen Wogen des Wassertropfens dahergeschwommen. Klar und durchsichtig ist es wie ein Zauberschiffchen, ein zarter Feenpalast. Wir sehen an beiden Seiten die Schiffscrippen, welche der Zimmermann in den Kiel gefügt, wir sehen das Deck und in ihm die drei Böcher oder hellen Pünktchen, in denen die Masten sich erhoben. Es muß ein Dreimaster gewesen seyn. Aber die Mannschaft, die Matrosen, fehlen auf ihm; auch kein Steuer, kein Ruder, welches das Schiffchen fortbewegt und seinen Lauf lenkt, bemerken wir, die Kraft, welche das Schiffchen treibt, ist uns unerklärlich. Hat die Natur in diesem seltsamen Thierchen sich das Werk der menschlichen Hände zum Vorbild genommen oder war dieses Schiffthierchen das kleine Modell, nach dem der Mensch die Schiffe, auf denen er die Meere durchselzt, gezimmert hat?

Die Natur ist immer beständig in ihren Schöpfungen, sie hat dasselbe Thierchen schon vor Hunderttausenden von Jahren erschaffen, das beweisen uns die Feuersteinknollen und Kreideberge, in denen solche Rieselschiffchen sich wohl erhalten finden, die zum großen Theil daraus bestehen. Und auch dem Menschen hat dies Thierchen nicht als Modell gedient, da er Schiffe zimmerte, ehe ihm das Mikroskop einen Blick in die unsichtbare Welt des Kleinen gestattete.

Aber in dem Innern dieses kleinen Glaschiffes, das aus Kiesel, Bergkrystall und Quarz besteht, ist wirkliches Leben enthalten, einige kleine darin enthaltene Bläschen verkünden es. Sie sterben, vergehen, aber die Krystallhülle bleibt Jahrtausende hindurch aufbewahrt, wie sie von vielen Jahrtausenden bis jetzt aufbewahrt ist.

Ein eigenthümliches Thierchen ist das Sichelthier, das eine große Aehnlichkeit mit dem türkischen Halbmond zeigt. Und auch in seinem Wesen, in seinen Bewegungen hat dieses feingeperlte Thierchen, in dem sich der Länge nach Bläschen an Bläschen reiht und in der Mitte von einer größern querliegenden Blase geschieden wird wie Perlen in einem Hals- oder Armbande, manche Aehnlichkeit mit den Verehrern des Halbmondes. Es zeigt dieselbe fatalistische Ruhe, dasselbe In sich versunkenseyn, denn lange Zeit kann es am Boden daliegen, ohne sich zu rühren, dann erhebt es wol seine Sichel, aber erschöpft läßt es sie bald wieder sinken und verfällt in seinen frühern ruhigen Zustand. An beiden Enden dieses Sichelthierchens finden sich einige rothe Körnchen, bald mehr, bald weniger, die sich bald bewegen, bald stillliegen, aber deren Bedeutung ist noch nicht erforscht.

Neben diesen verschiedenen Geschöpfen, welche sich in der kleinen Welt eines Wassertropfens gruppieren, welche so unendlich zart und zierlich, ja schön geformt sind, von denen ein jedes in seiner Bewegung und man kann sagen in seinem Charakter etwas Eigenthümliches, Selbstständiges hat, kommen noch verschiedene andere, größere und kleinere, vor; mehre derselben finden sich jedoch seltener und nur wenige noch zeigen die Anmuth und Grazie in ihren Formen und Bewegungen wie die bereits genannten.

Von den größern fallen uns zuerst das Trompetenthier und das Kugelhier auf. Das erstere gleicht seiner Gestalt nach einer Trompete oder einem Füllhorn. Auch in seinem Innern sind zahlreiche Pünktchen und eine Reihe Bläschen wie eine Perlenkette. Um seine Mundöffnung befinden sich borstenartige Fäden. Das Kugelhier ist rund, wie mit einer feinen Netzhaut umgeben und gleichfalls am äußern Rande mit feinen Härchen besetzt. Im Innern des Kugelhiers bemerkt man stets mehre kleine Kugeln. Aber betrachtet man dieses Thier genauer, so wird man wahrnehmen, daß es nicht ein Einzelthier, sondern eine Gruppe von Tausenden kleiner Thierchen mit einem Dop-

pelrüssel ist, die sich zu diesem größern runden Thiere zusammengegart haben und so eine große abgeschlossene Familie bilden.

Aber auch widerliche, unheimliche Thiere treten uns in dem Wassertropfen entgegen, die durch ihre Gestalt sowol wie durch ihr Wesen, ihre Bewegungen uns unangenehm berühren. So das bräunliche Wechselthier, eine Art Chamäleon der Infusorien, das seinen Körper zu den verschiedenartigsten Gestaltungen ausdehnen und zusammenziehen kann. Bald dehnt es sich, streckt seine Arme und Beine nach den verschiedensten Richtungen mit langsamen, dehrenden Bewegungen, bald zieht es sich zusammen zu einer Masse und wenn ein anderes Thierchen sich ihm naht, streckt es seine Arme, umfaßt, umschlingt es, überzieht es förmlich, bis es in dieser Umarmung stirbt.

Doch der Raum gestattet uns nicht, das Leben des Wassertropfens bis in seine kleinsten Einzelheiten und Seltenheiten zu verfolgen und ganz befriedigen läßt sich der Blick nie. Je tiefer man schaut, je mehr Wunderbares tritt dem Auge entgegen, umsomehr erschließt sich die Natur in ihren bisher ungekannten Kräften und umsomehr erscheint sie uns in dem Kleinen so wunderbar groß.

Das Leben des Wassertropfens, welches wir hier geschaut haben, findet sich zwar nicht in jedem Wasser, aber doch in Teichen, in Sümpfen, überhaupt in Wasser, in dem animalische wie fossile Stoffe im Zergehen begriffen sind. Nimmt man gekochtes oder destillirtes Wasser, reines Regenwasser, so finden sich keine Infusorien in ihm, aber wenige Tage braucht man es nur an freier Luft stehen zu lassen und Geschöpfe entstehen in ihm, es beginnt sich in ihm zu regen, zu treiben. Woher kommen, woher entstehen diese Geschöpfe? Hat die Luft den Stoff zu ihnen in das Wasser getragen? Wol möglich; denn läßt man über vorher gekochtes Wasser nur geglühte Luft ziehen, so wird sich ein Leben in ihm bilden, da alles Lebensfähige vorher erdödtet ist und so unerforschlich die Natur auch in ihren Schöpfungen ist, so bedarf sie doch eines Stoffs, den sie zu Leben umbildet, denn das Leben ist eine Kraft und keine Kraft vermag ohne Stoff zu entstehen und zu existiren.

Auf welche Weise die Natur aus thierischen und pflanzlichen Stoffen den kleinen Thierkreis des Wassertropfens bildet, wird der Mensch nie erkennen.

## Die Gräber.

Bedächten wir, wie groß der Segen ist, den der Anblick der Gräber in unseren Herzen zu stiften vermag, bedächten wir mehr, wie der Ernst, der Frieden und die Stille, welche um sie wohnen, mit stummer Beredsamkeit zu uns sprechen, wie sie heilige Gefühle und Gedanken in uns wecken; wir würden es uns angelegen sein lassen, sie recht oft zu besuchen, um ruhiger und besser aus ihrer feierlichen Nähe in das laute Leben zurückzukehren. O, ihr Wohnungen des Friedens, ihr berget Todte, aber ihr prediget den Lebendigen, und aus den Lebenstrümmern, die ihr bedeckt, tönt ein bedeutungsvolles Echo in das frische Leben herein. Töne der Wehmuth schweben um eure Ruhe und reden zu den Herzen wie Geisterstimmen, sie wecken der Sehnsucht Seufzer und locken der Liebe heiße Zähren aus Herzen und Augen. — Dieser Hügel deckt einen Vater zu, der euch, ihr Kinder, unter vielen Sorgen, unter Müh' und Arbeit heranzubildete zu guten und glücklichen Menschen, einen treuen Vater, der ein Vorbild war, würdig der eifrigsten Nachahmung. Neben seiner Gruft blühen Rosen auf einem mit Gras bewachsenen Grabe; wie die Rosen das Grab schmückten, so schmückte das begrabene Kind euern Familienkreis; es war euch ein köstliches Kleinod, eure süßeste Freude, — und ein heißer Tag machte seine Blüthe welk, ein Sturm knickte den zarten Stengel, und der wonneduftende Kelch sank nieder.

Hier ruht ein lieber Freund, sein treues Herz ist schon Staub geworden, dort schläft eine liebende Gattin, eine edle Mutter den starren Todeschlaf. Ihr steht bei der sie beherbergenden Erde; kein Blick dringt durch den dichten Grabeschleier; eure Phantasie aber führt sie euch vor, die Lieben in heiliger, ernster Reihe, wie sie lebten und webten, oder, wie sie da lagen auf dem Sterbebette und im engen Sarge. Euern Blick umschattet der schwarze Flor der Trauer und ein Thränenopfer fällt nieder auf die heilige Stätte. — Tausend Erinnerungen an ihre Liebe, an ihre Güte, an selbige Stunden, mit ihnen verlebt, an Trauertage, mit ihnen zugebracht, an gemeinschaftliches Wünschen, Hoffen und Fürchten durchkreuzen sich in eurer Seele; aber ein gewaltiges Gefühl bleibt Meister der übrigen, das Gefühl der Vergänglichkeit alles Irdischen. Kurzer Erdentraum, wie schnell fliehst du mit allen heitern Traumgestalten, mit deinen Schreck-

und Jammerbildern in die Nacht des Grabes! Die Knospe, die sich kaum erschlossen hat, die herrlich prangende Lilie, welche im Mittagslichte blendet durch ihren Glanz und der alte morsche Stamm sinken miteinander nieder, und ihre Reste vermischt der Hauch der Luft. Sie alle haben nur Minuten gedauert, und die 70 Minuten des Greises, die wir Jahre nennen, wie ein Schatten flogen sie vorüber. Dieses und Aehnliches noch predigen uns die Gräber, und trotz dieser Predigt thun wir, als wollten wir uns festsetzen auf Jahrhunderte an der Stätte, die uns doch nur als Gastfreunde aufnahm; wir sammeln gierig Schätze, als ob das weiche Gold uns anschniedete an das Erdenleben, als ob es uns einen Panzer gäbe, der die giftigen Todespfeile abhielte. — Wir suchen auf Kosten unsres innern Friedens Ehre und vergänglichen Ruhm, als ob vor dem Glanze der Ehre und der Posaune des Ruhmes der Tod zurückwiche. Wir trinken aus dem Becher, welchen die Freude uns reicht mit tiefen Zügen und vergessen, dass ein Tropfen des Uebermaßes unserm kurzen Leben viele Jahre abbrechen kann. Wir vergessen in der uns beherbergenden Fremde das Vaterland, unter Spiel und Tändelei unsern ernstern Beruf im Vaterhause. Wir sorgen ängstlich für kommende Jahrzehende und wissen nicht, ob nicht vielleicht die sinkende Sonne unsere Leiche bescheinen, und ob nicht die aufgehende ihre Strahlen in unser Grab senden wird. Wir weichen dem Anblicke der Gräber aus und suchen Freuden oder Sorgen auf, die unsere Tage verkürzen; wir sehen täglich Leichenzüge und frische Gräber, und denken nur selten an das Grab, welches uns aufnehmen wird in seinen Schoos. — Wollten wir mit Nachdenken und Ernst bei den Gräbern weilen, sie würden unsern Leichtsinns beschämen, unsere Täuschung uns aufdecken, auf die wahre Heimath hinzeigen und unsere Leidenschaften beschwichtigen. — Wie kannst du aber, bekümmert und gebeugter Mensch, an den friedlichen Ruhbestätten dich aufrichten, wenn du bedenkst, wie die, welche dort schlafen, einst gekämpft und geduldet haben vor dir und mit dir, und wie auch dir die Stunde der Erlösung schlagen wird, die jene zur Ruhe gerufen hat. — Wie würdest du, in dessen blassern Antlitze und grinsenden Zügen der schändliche Neid gemalt ist, dich deiner Verirrung, deiner quälenden Herzenskrankheit schämen, wenn du dich von den Gräbern recht oft daran erinnern ließest, dass die Gegenstände deines Neides vergängliche Güter sind, welche oft noch schneller schwinden, als

das kurze Leben. — Und du, mit deinem Groll im Busen, gehe hin zu den Gräbern, sie predigen die Versöhnung in diesem Leben, das nur Minuten währet, das nur Thoren sich einander verbittern durch die Galle der Feindschaft. — Und du stolzer herrschsüchtiger Mensch, der du dich so groß dünkst, tritt hin zu den Gräbern und lerne Demuth von ihnen, und bedenke, dass man auch bald dein Grab nur mit drei Schritten misst. — Ja, wir Alle wollen oft in den stillen Bezirk der Gräber gehen, um den Lieben den Tribut der Sehnsucht, des Dankes, des segnenden Andenkens auf die sie deckenden Hügel niederzulegen, wir wollen uns dort Ernst, Geduld, Weisheit und Kraft holen für das vielbewegte Leben und für unsern irdischen Beruf; wir wollen uns dort immer vertrauter machen mit dem Gedanken, dass auch unser Grab sich öffnen wird, damit wir den letzten Kampf standhaft kämpfen und nicht verzagen in der ernstesten Stunde, wo wir so Vieles verlassen müssen, was unsern Herzen theuer geworden ist.

F. M.

**Sei Herr, sei es aber vor Allem über dich selbst.**

„Und er soll dein Herr sein.“ Mit dieser kurzen königen Trauredede ward Eva dem Adam angetraut, und sie tönt wieder von der Kanzel wie in der Gardinenpredigt, in Roman und Leben, in Scherz und Ernst. Und es ist Ernst damit, der Mann ist zur Herrschaft berufen; er sei Herr, er sei Herrscher, er sei Tyrann selbst, aber sei es gegen sich selbst. Wenn er solche Herrschaft ausübt, dann und auch nur dann gebührt ihm die Herrschaft über die Frau. Leider übt er diese öfter als jene, leider wird jene Trauredede, die tief in dem innersten Verhältniß der Geschlechter begründet ist, die ein Schutzbrief sein soll für das schwächere Geschlecht, oft gemißbraucht wie eine Vollmacht zur Truchherrschaft, und als wenn der Mann sich schadlos halten wollte für die Sklaverei, in der er selbst lebt, wirft der Sklave seiner Sinne und seiner Sünden sich zum Tyrannen auf in der Ehe. Da waltet die Willkühr, da dictirt der Zorn die Gesetze und die Rohheit führt sie aus; und das Weib, das keinen andern Schutz hat, als den heiligsten: seine Wehrlosigkeit, das Weib wird Sklavin des Sklaven.

Ja der Mann ist von der Natur selbst zur Herrschaft berufen, seine ganze Erscheinung deutet das an. Seine Höhe über-

ragt die der Frau, seine Gestalt ist kräftiger, seine Stirn höher, sein Gehirn größer, sein Blick kühner, sein Schritt fester, sein ganzes Wesen entschiedener. Er ist den Krankheiten weniger unterworfen, den periodischen gar nicht. Das gesunde Weib kann nicht leben ohne Leiden, die Mutter kann ihren Beruf nicht erfüllen ohne Schmerzen und Wehen, während es Männer giebt, die niemals krank waren, bei denen der Tod nur Ende des Lebens, aber nicht zugleich Ende des Leidens war.

So ist er physisch selbst berufen zur ruhigen, besonnenen Herrschaft, während das Weib in ihren wechselnden Leiden, zugleich nothwendig einem Wechsel von Stimmungen und Regungen unterworfen ist; und wie der Wille den männlichen und die Neigung den weiblichen Artikel führt, so ist der Mann ein Knecht seines Willens, wie das Weib eine Magd ist ihrer Neigung; jenen auf das Rechte gerichteten Willen den übe, den stähle der Mann, und das schwächere, weiche Weib wird ihn achten und ehren.

Wenn aber der Mann unfähig ist, eine Partie Boston oder Whist auszuschlagen, wie dringend auch Berufsgeschäfte, ein leidendes Weib oder ein krankes Kind seine Gegenwart fordern, wenn er in einer Zechgesellschaft nicht seinen Geldbeutel, nicht seine Gesundheit, nicht die oft unglückseligen Folgen seiner Weinlaune berücksichtigt, sondern nur den Genuss des Augenblicks und das Zureden falscher Freunde, wenn er seinem Zühorn den Zügel schießen lässt und Weib und Kind, und Teller und Tassen so rücksichtslos behandelt, dass Herz und Porzellan entzwei brechen, wenn er bei jedem kleinen Uebel, es sei eine verunglückte Arbeit oder Spekulation, ein Schnupfen oder Halsweh, eine verzögerte oder missrathene Mahlzeit, sich unmännlichem Kleinmuth oder kindischen Klagen, oder dauernder Verdrießlichkeit hingiebt, wenn er in ausgelassener Laune mit dem Ernst oder Schmerz der Gattin Scherz treibt, oder in böser Laune keinen guten Willen, keine herzliche Liebe, keine zärtliche Annäherung freundlich aufnimmt, — wenn so der Augenblick, oder seine Schwachheit sein Herr ist; wie darf er da verlangen, Herr über Andere zu sein?

Wenn du aber auch dich frei sprechen kannst von der übermächtigen Neigung zu Spiel und Wein, zu Zühorn und Weichlichkeit, so giebt dir das noch kein unbedingtes Recht zur Herrschaft. Nicht dass du es willst, sei dir hinreichend, dass es geschehe; es giebt einen höhern Willen, dem du den deinen unter-

ordnen sollst. Also nicht weil du es willst, aber weil das, was du willst, das Rechte, das Wahre ist, darum geschehe was du verlangst, deshalb Sorge aber auch vor allen Dingen, dass das von dir Geforderte auch das Rechte und Wahre sei.

Dessen bist du aber nie gewiss, wenn du nicht Herr bist über dich selbst, wenn du nicht frei bist von den Einwirkungen der Leidenschaften, der Launen, der Leiden auf deine Stimmungen und Bestimmungen.

Wenn du strafbaren Neigungen dich hingiebst, die deinen Wohlstand, dein häusliches Glück, deine Gesundheit untergraben, wenn du in Trägheit oder Vergnügungen deine Tage bringst, wenn ein Kindergeschrei oder ein Spielverlust dich außer dich bringen, oder in dauernde, mürrische Stimmung dich versetzen, wenn deine arme Frau jeden Verdruß im Amte, jede geschmälerete Einnahme büßen muss, wenn Schmerzen, sie seien groß oder klein, dich unempfänglich machen für alle Liebe, die sie dir beweist, für alle Sorge, die sie trägt, wie willst du bei solcher Befangenheit und Schwäche den Muth haben, von deiner Frau zu verlangen, dass sie ein unbedingtes Vertrauen in die Zweckmäßigkeit und Weisheit deiner Bestimmungen hat, deiner Bestimmungen, die gleich dir hin und her schwanken, wie ein Rohr im Winde, gleich dir nicht unter der Herrschaft der Vernunft, sondern zufälliger Außendinge stehen!

Bist du aber wirklich Herr über dich selbst, so vermeide doch, es zur Schau zu tragen, dass du auch Herr über deine Frau bist. Den Frauen wäre allenfalls die Eitelkeit zu vergeben, wenn sie gern zeigten, dass sie, obgleich die Schwächeren, dennoch den Stärkeren bestegen; für den starken Mann liegt keine Ehre darin, dass er mit seiner Herrschaft sich brüstet. Ist es denn nicht rühmlicher für dich, wenn man überzeugt ist, dass deine Frau aus Liebe für dich deine Wünsche erfüllt, als wenn du durch Wort und Wesen das knechtische Muss zu erkennen giebst, durch das ihre Handlungen und Unterlassungen bestimmt werden.

Nur die recht sanfte und milde Frau wird sich diese Demüthigung gefallen lassen, möchtest du aber wohl Sanftmuth und Milde so lohnen? Die minder gute wird aber grade dadurch zum Widerstande gereizt werden, und du wirst oft das Gegentheil von dem erreichen, was du beabsichtigst, gewiss aber den Frieden der Ehe, die gegenseitige Achtung zerstören, auf welche jedes innige Zusammenleben gegründet sein muss.

Darum sei Herr, aber sei nicht Tyrann, darum sei Herr,  
aber sei es vor allen Dingen über dich selbst. F. M.

## Der Schneesturm.

(Eine schottische Sage.)

Zwei Hüttenbewohner, Mann und Frau, saßen eines Winterabends bei einem muntern Torffeuer in einer kleinen, am Rande eines großen Moors gelegenen Hütte. In frühern Zeiten hatte hier ein ganzes, von armen Tagelöhnern bewohntes Dörfchen gestanden, aber die Familien hatten sich nach und nach zerstreut und die Torfhütten waren bis auf Eine zerfallen. Nur sie sandte jetzt ihren Rauch zum klaren Winterhimmel und ihr kleines, eben erleuchtetes Endfenster war der einzige Stern, welcher dem verspäteten Wanderer leuchtete, wenn irgend ein solcher in der Winternacht diese öde Gegend durchkreuzte. — Die Geschäfte des kleinen Haushaltes waren für den Abend bereits besorgt; der kleine Kleyper, welcher aus dem Blackmoor die Feuerung herbeigeführt hatte, an deren Flamme die Hüttenbewohner gemüthlich saßen, und die kleine Hochländerkuh, deren Milch sie ernährte, standen freundschaftlich zusammen unter dem Schutze eines rauhen Schoppens, dessen eine Seite der Torfstapel bildete, und der zugleich als Kuh- und Pferde stall und Hühnerhaus diente. — Drinnen tickte gemüthlich die Uhr, indes der Schein des Feuers über die gelbsandige Flur hin ihr altes eichenes Gehäuse erreichte; dazwischen stand ein kleiner runder, mit schneeweißem Leinzeug bedeckter Tisch, auf dem Milch und Haferkuchen die Morgen-, Mittags- und Abendspeise der mäßigen und zufriedenen Hüttenbewohner bildeten. Die in einer Ecke des Stübchens zusammengestellten Spaten und Hacken des Arbeiters zeigten an, daß der folgende Tag der gesegnete Sonntag sey; — und auf dem hölzernen Kamingesimse sah man die offene Bibel zum Hausgottesdienste bereit liegen.

Vater und Mutter saßen beisammen, zwar ohne die Lippen zu öffnen, doch mit vor Glück überströmenden Herzen, denn an diesem Sonnabend-Abend erwarteten sie mit jeder Minute an der Thürklinke die Hand ihrer Tochter zu hören, eines Mädchens von etwa 15 Jahren, das bei einem Pächter jenseit der Hügel im Dienste stand. Dieses gehorsame Kind sollte, das wußten sie,

ihnen seinen mühsam erworbenen Lohn nach Hause bringen, das Wenige, was es singend bei der Arbeit erwarb und was es nach der frommen Sitte jener Zeit mit Thränen im Auge in den Schooß derer schüttete, die es so zärtlich liebte. Vierzig Schillinge waren der ganze Lohn der lieben Hanna Lee, — aber obgleich sie bei ihrer Arbeit einen Schildpattkamm im nußbraunen Haar trug und obgleich keiner in der Kirche anständiger gekleidet war als sie, so wurde doch wenigstens die Hälfte ihres kleinen Lohns zum heiligsten aller Zwecke aufbewahrt, und ihr gutes Herz erfreute sich beim Anblick ihrer kleinen Börse, wenn sie daran dachte, daß sie dieselbe an dem langersehnten Abend werde aus dem Busen nehmen und segnend in die Hand ihres alten Vaters legen können. An solch ein Kind dachten die glücklichen Hüttenbewohner in aller Stille. Und in der That konnten sie glücklich genannt werden. In jenem schönen Alter ist die kindliche Frömmigkeit am schönsten. Ihre liebe Hanna hatte bereits die bloß gedankenlose Freude des Kindesalters überschritten, jedoch noch nicht die Zeit erreicht, in welcher die unvermeidliche Selbstsucht sich mit dem reinen Strom der Liebe mischt. Oft schon hatte sie darüber nachgedacht, für wen ihr liebendes Herz fühle, — und wenn sie sich dann das bleiche Antlitz und die gekrümmte Gestalt ihrer Mutter, die tiefen Runzeln und das ergraute Haar ihres Vaters vorstellte, dann lag sie oft um Mitternacht weinend in ihrem Bette und wünschte neben ihnen schlafen, niederknien, sie küssen und ihren Namen fortwährend in ihrem Gebete nennen zu können. Die Aeltern, welche sie bis dahin nur geliebt hatte, die verehrte ihr gefühvolles Herz jetzt auch. Sie hatte nun die Stellung erkannt, die sie als einziges Kind ihren gealterten, armen Aeltern gegenüber einnahm, und da war keine Stelle in der ganzen heiligen Schrift, die etwa von Aeltern oder Kindern handelt — von Joseph, der in die Sklaverei verkauft wurde, an bis zur Maria, die unterm Kreuze weint —, die nicht mit unauslöschlichen Zügen in ihr unverdorbenes Herz geschrieben war.

Der Vater stand von seinem Sitze auf und ging zur Thür, um in die Nacht hinauszuschauen. Der Sterne standen Tausende am Himmel und der Vollmond war im Aufgehen begriffen. Es war hell wie am Tage und der Schnee, der wie mit Diamanten besäet schien, war von der Kälte so hart gefroren, daß der Fuß seiner heimkehrenden Tochter keine Spur auf dessen Ober-

fläche gelassen haben würde. Er hatte den ganzen Tag in den entfernten Schloßwäldern gearbeitet und obgleich er sich steif und müde fühlte, war er doch im Begriff, seinem Kinde entgegen zu gehen, — indessen die gütige Stimme seiner Frau rieth ihm hiervon ab, und so kehrte er zum Kaminfeuer zurück, um sich mit ihr von derjenigen zu unterhalten, deren Bild sie kurz vorher im Stillen beschäftigt hatte. „Sie wird jetzt eine kleine Faule,“ sagte die Mutter; „die zärtliche und sorgsame Pflege während meines Fiebers im vergangenen Frühjahr hatte sie im Wachsthum ein wenig zurückgehalten, doch jetzt sprießt sie schnell und schön, wie eine Lilie, empor, und möge Gottes Segen gleich Thau und Sonnenschein auf unserer lieben Blume ruhen, so lange sie auf Erden blüht!“ „Ei, Agnes,“ erwiderte der Vater, „wir sind noch nicht so alt, — wenn wir auch altern, — und um einige Jahre schon kann sie verheirathet werden. Was meinst du, wer auf dieser Erde, sey es Mensch oder Thier, könnte ihr auch nur etwas Böses anthun wollen? Ich sprach noch gestern von ihr mit dem Prediger, als er vorbeiritt, und er sagte mir, daß niemand in der Kirche so gute Antworten gebe, wie Hanna. Armes Ding — ich glaube wohl, daß sie die halbe Bibel auswendig weiß; sie hat wirklich sonst nichts gelesen — nur einige Geschichten von Märtyrern und einige der alten schottischen Lieder, die nichts enthalten, was nicht gut ist, und welche sie sicherlich — Gott segne sie — süßer als jede Lerche singt.“ „Ach möchten wir doch noch diese Nacht sterben, so würde sie glücklich werden; nicht daß sie uns im Leben vergessen würde, nein — aber hast du nicht schon die Erfahrung gemacht, daß Gott die Waisen stets glücklich werden läßt? Keiner ist so einsam, wie sie! Sie machen sich alles Liebe und Gute in der Welt zu Freunden und jedes gütige Herz nimmt sich ihrer an. Sie lernen erkennen, daß Gott bei ihnen ganz besonders Vaterstelle vertritt, nachdem er ihre Aeltern zu sich in den Himmel gerufen; und daher kommt es, daß diejenigen, für welche so Viele fürchten, für sich selbst nicht im mindesten Besorgniß hegen, sondern im Gegentheil singend und tanzend einhergehen gleich Kindern, denen beide Aeltern noch leben. Sollte es nicht eben so mit unserer lieben Hanna seyn? Ein so sanftes und kluges Kind, — nie traurig noch niedergeschlagen; zwar leicht bereit, wegen Kleinigkeiten Thränen zu vergießen, aber eben so schnell bereit, sie wieder zu trocknen und freundlich zu lächeln. Ich weiß nicht

wie es kommt, Mann, doch heute Abend schlägt ihr mein Herz ungewöhnlich warm entgegen. Mond und Sterne blicken jetzt freundlich zu ihr nieder und sie zu ihnen hinauf, indem sie auf dem Heimwege über den Schnee hinschwebt. Ich wünschte nur, daß sie schon hier wäre und sich den Kamm aus ihrem lieben Haar nähme und dasselbe los wallen ließe, um den Reiffrost daraus zu schmelzen."

Während die Aeltern noch in dieser Weise von ihrer Tochter sprachen, erschütterte plötzlich ein starker Windstoß die Hütte und die blätterlose Esche, unter deren Schutz das Häuschen stand, krachte und stöhnte. Der Vater eilte an die Thür und bemerkte, daß sich draußen die Nacht plötzlich umgestaltet hatte. Der Mond war fast ganz verschwunden und nur noch als blasser, gelber, flimmernder Schein am Himmel sichtbar. Die Sterne waren verdunkelt; nur einer oder zwei glänzten noch matt an dem vor einer halben Stunde noch wolkenlosen Himmel, an welchem jetzt Nebel und dichte Wolken vorüberjagten; es hagelte; die ganze Atmosphäre war in Aufruhr. Der Alte stand eine Weile still, um den Verlauf dieses unvorhergesehenen Sturmes zu beobachten; dann fragte er hastig nach seinem Stabe. „Ich dünkte mich ein besserer Wetterprophet. Der Sturm kommt von der Cairnbrae-Klüse herauf und wird die ganze Nacht anhalten.“ Er pffiff dann seinem Hunde, einem alten ausgedienten Schäferhunde, und schickte sich an, seiner Tochter entgegenzugehen. Die Mutter begleitete ihren Mann bis zur Thür und blickte den erzürnten Himmel lange mit einem Blick voll Schrecken an. Während sie so hinauf stierte, ward der Himmel noch düsterer. Das letzte Streifchen Blau war verschwunden; der Wind heulte, indem er tobende Wirbel bildete; große Schneeflocken flogen in der Luft umher; ob sie vom Boden aufgeweht oder aus den Wolken niedergetrieben wurden, das wußte die von Schrecken gelähmte Alte nicht zu unterscheiden; das wußte sie jedoch wenigstens, daß es eine Nacht voll Gefahr, Verzweiflung und Tod zu seyn schien. „Gott habe Erbarmen mit uns! Jakob, was wird aus unserem armen Kinde werden!“ Aber ihr Mann hörte ihre Worte nicht mehr, indem er im Schneesturm bereits außer Sicht war, und so blieb sie denn in der einsamen Hütte dem Schrecken ihrer eignen Seele überlassen.

Die kleine Hanna Lee hatte ihres Brodherrn Haus verlassen, sobald ihr Auge nur einen Streifen des lange sehnsüchtig erwar-

teten Mondes, der jetzt wie ein fröhlicher Traum über die Bergspitzen aufging, entdeckte. Während sie, unter dem schönen, heitern Himmel hinwandelnd, die mitten im Thal liegenden Hügel auf- und niederstieg, sang sie sich selbst ein Liedchen, eine Hymne oder einen Psalm und stand bei jeder Gelegenheit still, um die an einem schönern Theil des Himmels glänzenden Sterne zu zählen, oder sah zu den ihr bekanntesten Sternbildern auf und nannte sie in der Freude ihres Herzens mit den Namen, welche ihnen die Hirten beigelegt haben. Niemand hörte ihre Stimme, niemand sah ihr Lächeln — nur das Auge und das Ohr der Vorsehung. — Im Weitergehen wandte sie die Augen vom Himmel ab und sah im Griffe den kleinen Kamin ihres Hauses — die ihrer Ankunft harrenden Aeltern — die zum Gebet geöffnete Bibel — ihr eigenes am Fenster hängenden Spiegel, vor dem sie bei der Morgendämmerung ihr Haar zu ordnen pflegte — das von der Mutter Hand für sie bereitete Bett — die Primeln in ihrem Gärtchen, wie sie ihre Köpfchen durch den Schnee hervorstrecken — den alten Tray, der sie stets bei ihrer Ankunft mit seinen vor Alter getrübten Augen begrüßte — das Pony und die Kuh — Alles Freunde und Hausgenossen jenes glücklichen Haushaltes. So schritt sie vorwärts, indes Schneediamanten um ihre Füße glitzerten und der Frost einen Kranz glänzender Perlen um ihre Stirn wob. Sie hatte bereits den Rand des Blackmoors erreicht, welcher auf halbem Wege zwischen der Wohnung ihres Herrn und der Hütte ihres Vaters lag, als sie ein lautes Geräusch hörte, das ins Scrac-Thal nieder zu kommen schien, und wenige Sekunden darauf fühlte sie im Gesicht einige Schneeflocken. Sie blickte aus dem Thal in die Höhe und sah den Schneesturm gleich einer Meeresfluth herunterjagen. Sie fühlte keine Furcht, doch ihr Gesang verstummte und hätte ein menschliches Auge sie beobachten können, es würde einen Schatten auf ihrem Gesichte bemerkt haben. Sie setzte ihren Weg fort und wurde bei jedem Schritt, der sie dem Hause ihres Vaters näher brachte, muthiger und kühner. Aber der Schneesturm hatte nun den Moor erreicht und der Lichtstrahl, den sie bisher in der Richtung ihres Hauses bemerkt hatte, war bald verschwunden, so daß sie sich in der äußersten Finsterniß befand. Sie sah nichts als die um ihren Kopf wild umhergewehten zahllosen Schneeflocken — sie hörte nichts als ein wildes, heftiges Ge-

heul. Die Kälte nahm immer mehr zu und ihre kleinen Füße und Hände waren bereits fast ganz gefühllos. „Es ist ein schrecklicher Wechsel eingetreten“, murmelte das Kind vor sich hin, aber dennoch fürchtete es sich nicht, denn es war in einer Hütte im Moorlande geboren und unter den Hirten auf den Hügeln groß geworden. Was wird aus den armen Schafen werden, dachte Hanna; — es fiel ihr aber ihre eigene Gefahr nicht ein, denn Unschuld, Jugend und Freude denken nicht leicht an ein Uebel, von denen sie heimgesucht werden können, sondern bei ihrer liebreichen und gütigen Gesinnung gegen andere lebende Wesen vergessen sie ihre eigene Furcht in dem Mitleid mit dem Kummer anderer. Zuletzt konnte sie kein einziges Merkmal, keine Spur mehr auf dem Schnee erkennen und sank athemlos, erschöpft und weinend nieder. Jetzt erst begann ihr Herz von Furcht gequält zu werden. Sie erinnerte sich einiger Erzählungen von Schafhirten, die im Schnee verschwunden, von einer Mutter und ihrem Kinde, die in eben jenem Moor zu Tode gefroren waren, und in demselben Augenblick fiel es ihr auf's Herz, daß auch sie sterben mußte. Bitterlich weinte die arme Kleine, denn der Tod war ihr schrecklich; obgleich arm, erfreute sie doch die kleine glänzende Welt der Jugend und der Unschuld. Die Blumen der Erde, die Wolken des Himmels waren ihr theurer, als sie selbst glaubte. Sie fühlte sich glücklich bei der Arbeit, glücklich in ihrem Schlaf, glücklich am Sonntage in der Kirche. Tausend Gedanken umschwebten das einsame Kind und in seinem eigenen Herzen war ein Frühling von Glück, rein und ungestört wie die Quelle, welche unbemerkt das ganze Jahr in irgend einem ruhigen Winkel zwischen den Hügeln dahin rieselt. Nun aber sollte dies Alles ein Ende nehmen — sie sollte zu Tode erfrieren und hier unterm Schnee liegen bleiben bis zum Eintritt des Thauwetters, dann erst würde der Vater ihren entseelten Körper finden und ihn heintragen, um ihn auf dem Kirchhofe zu begraben. Die Thränen erstarrten auf ihren Wangen, so wie sie vergossen wurden und kaum hatte sie noch Kraft genug, ihre erfrorenen Hände gegen einander zu schlagen — als der Gedanke an einen Alles leitenden, allbarmherzigen Herrn ihr Herz beschlich. Da war alle Furcht vergessen; sie hörte ohne Schrecken den wehlagenden Schrei des Kiebiß und den dumpfen Ton der Rohrdommel aus dem Sumpfe hervortönen. „Ich will des Herrn Gebet herfagen“ und indem sie ihren Plaid fester um

sich schlug, flüsterte sie unter ihrer unwirksamen Hülle: „Vater Unser, der du bist im Himmel — Geheiligt werde dein Name — Dein Reich komme — Dein Wille geschehe im Himmel wie auf Erden.“ Wäre menschliche Hülfe auch innerhalb eines Umkreises von 50 Yard vorhanden gewesen, es hätte nichts genützt, denn in dieser heulenden Dunkelheit konnte das Auge sie nicht sehen, das Ohr sie nicht hören. Aber jenes leise Gebet wurde inmitten der Ewigkeit erhört und das unschuldige Kind lag im Schnee unter dem allsehenden Auge Gottes. — Nachdem Hanna zu ihrem himmlischen Vater gebetet hatte, dachte sie an ihren Vater auf Erden. Ach, sie waren nicht weit von einander getrennt! Der Vater lag in nur geringer Entfernung von seinem Kinde. Er war ebenfalls in dem immer mehr sich häufenden Schnee niedergesunken, nachdem er in weniger als einer Stunde all seine Kraft erschöpft hatte in Furcht, Mitleid, Hoffnung, Verzweiflung und Ergebung, wie sie nur das Herz eines Vaters empfinden kann, der blindlings sein einziges Kind vom Tode zu retten sucht und glaubt, daß eine verzweifelte Anstrengung sie wenigstens in den Stand setzen könne, Einer in den Armen des Andern zu sterben. Dort lagen sie nur einen Steinwurf von einander getrennt, während ein ungeheurer Schneehaufen sich zu einer immer unübersteigbarern Mauer zwischen ihnen aufthürmte.

Inzwischen brannte in der Hütte ein helles Feuer, der Tisch war weiß gedeckt und die Betten waren für die Familie bereitet, damit sie sich in Frieden schlafen legen könne. Und doch war die, welche sich in der Hütte befand, mehr zu bedauern als der alte Mann und das Kind, die auf dem Schnee hingestreckt lagen. „Ich will nicht hinausgehen, um sie zu suchen; das hiesse ja die Vorsehung herausfordern und absichtlich das Lebenslicht ausblasen! — Nein, ich will hier bleiben und für ihre Seelen beten.“ Darauf sah sie beim Niederknien das Feuer an, wie es so ruhig nutzlos weiter brannte, während doch Alles, was sie liebte, vor Kälte erstarrt seyn konnte, und unfähig einen solchen Gedanken zu ertragen, betete sie mit solcher Inbrunst, als ob sie durch den Himmel bis zu Gottes Thron dringen und ihre eigene elende Seele senden wolle, um die Errettung ihres Kindes und ihres Mannes zu erbitten. Dann versank sie in ein gänzlich Vergeffen aller Sorgen bei dem heitern Schein des einsam fortbrennenden Herdes und die Bibel, welche sie in den Pausen ihres Todeskampfes zu lesen versucht hatte, blieb zugeschlagen in ihren Händen.

Hanna Lee hatte seit mehr denn 6 Monaten als Magd gedient und es ist nicht wohl anzunehmen, daß sie in der Familie ihres Brodherrn nicht sollte beliebt gewesen seyn. Bald nachdem sie das Haus verlassen hatte, kam der Sohn, ein Jüngling von 18 Jahren, der zwischen den Hügeln nach den Schafen gesehen hatte, nach Hause und ärgerte sich, die Gelegenheit versäumt zu haben, Hanna einen Theil des Weges zu ihres Vaters Hütte begleiten zu können. Aber 8 Uhr war schon vorüber und selbst nicht die Gesellschaft des jungen William Grieve hatte die gute Tochter verleiten können, ihre den Aeltern versprochene Abgangszeit auch nur um wenige Minuten zu verschieben.

„Ich liebe die Nacht nicht“, sagte William; „es wird bald Schnee fallen, oder die Hexe von Glen-Scrac ist eine Lügnerin, denn eine Schneewolke hängt über den Bergen und die kann den Blackmoor eben so rasch herunter kommen, wie Hanna Lee.“ Er rief daher seine zwei Schäferhunde, welche ihren Platz unter dem langen Tisch am Fenster eingenommen hatten, und schritt hinaus, halb froh, halb ängstlich, Hanna einzuholen und sie glücklich über den Blackmoor nach Hause gelangt zu sehen.

Der Schnee begann so dicht und so schnell zu fallen, daß, bevor er die Höhe des Thales erreicht hatte, man nur noch ein kleines Stückchen von dem hölzernen Geländer der Brücke über den Sauch-burn entdecken konnte. Wm. Grieve war der thätigste Schäfer im ganzen Kirchspiel; er hatte oft um einiger Schafe willen die Nacht zwischen den winterlichen Hügeln zugebracht und all der vom Himmel fallende Schnee würde ihn nicht zum Umkehren bewogen haben, so lange Hanna Lee, wie sein von Schrecken gequältes Herz ihm sagte, in Gefahr schwebte, verloren zu gehen. Je mehr er vorwärts schritt, desto mehr fühlte er, daß es nicht mehr ein Gang der Liebe oder der Freundschaft sey, für die eine Entschuldigung vorbringen zu können er froh gewesen seyn würde. Der Tod starrte ihm ins Antlitz und sein von der Leidenschaftlichkeit der Jugend erregter Geist wurde mit Wahnsinn erfüllt. Er hatte Hanna täglich gesehen: am Ramin — bei der Arbeit — in der Kirche — beim Gebet — ihren betagten Aeltern das Abendbrod bringen, — vom Morgen bis zum Abend im Hause lachen und singen hören. Sie hatte ihm oft seine eigene Mahlzeit zu den Hügeln hingetragen — und er fand jetzt, daß obgleich er ihr nie, — höchstens lächelnd und im Scherze, — von Liebe gesprochen, er sie doch mehr als Vater

und Mutter, mehr als sich selbst liebte. „Ich will dich retten,“ rief er unter lautem Schluchzen, „oder mich neben dir in den Schnee niederlegen — und zusammen wollen wir dann in unserer Jugend sterben.“ Ein wild heulender Wind umwehte ihn und die Schneeflocken umflogen so ungestüm seinen Kopf, daß er eine zeitlang in vollkommener Blindheit fortschwankte. Er kannte den Pfad, den Hanna genommen haben mußte, und schritt rufend vorwärts, indem er alle 20 Schritte stehen blieb, um nach einer Stimme zu lauschen. Er sandte seine gut abgerichteten Hunde nach allen Richtungen hin aus, indem er ihnen den Namen „Hanna Lee“ zurief, um ihnen zu verstehen zu geben, wem sie nachspüren sollten; und als sie ihm ins Gesicht schauten und darauf den Moor zu durchsuchen begannen, glaubte er schon, daß sie ihn verstanden hätten — es ist möglich, daß es der Fall war — und geschäftig seyen, das liebe Mädchen aufzufinden, aus dessen Händen sie so häufig ihr Futter empfangen hatten. Oft liefen sie hinaus in die Dunkelheit und eben so oft kehrten sie zurück, aber ihre Blicke zeigten, daß jedes Suchen vergebens gewesen. Inzwischen hatte sich der Schnee zu einer schrecklichen Tiefe gesammelt und noch immer fiel er ohne Aufhören in dichter Menge. Wäre der junge Schäfer damals allein gewesen, vielleicht indem er eines gewöhnlichen Geschäftes wegen den Moor durchstreifte, so würde er sicherlich um seine eigene Sicherheit besorgt gewesen, vielleicht ungeachtet aller seiner Kraft und Behendigkeit inmitten des Grauens der Nacht zusammengesunken und erstarrt seyn. Nun aber zog ihn die Leidenschaft seiner Seele mit übernatürlicher Kraft fort und schützte ihn vor Sturz und Verderben. — Noch immer zeigte sich keine Spur von der armen Hanna Lee, und schon schmiegte sich der eine seiner Hunde völlig erschöpft an seine Füße und schien ängstlich, seinen Herrn von Neuem verlassen zu müssen, während der andere stumm, und wie der Schäfer glaubte, ganz unfähig war, seinen Weg durch Hohlwege oder verschneite Triften zu erzwingen. Da erkannte seine geängstete Seele, daß Hanna verloren sey -- und in einem Anfall von Leidenschaft warf er sich nieder in den Schnee.

Zum erstenmal wurde der Jüngling kummervoll erregt: all seine geheime, ihm selbst unbewußte Liebe für das hübsche, verloren gegangene Mädchen war dem Grunde seines Herzens entströmt — und nun war der einzige Gegenstand, der sein Leben segnen und ihn zum Glücklichsten aller Glücklichen machen konnte,

von ihm genommen und grausam um's Leben gebracht worden. So lag er da; — finster, zornig, in seinen Hoffnungen getäuscht, verzweifelnd sein Leben verwünschend und in zu großer Seelenangst, um seinen Geist zum Gebet erheben zu können. Gott, meinte er, hat mich verlassen, und warum sollte er auch an mich denken, da er es zugelassen hat, daß ein so gutes und liebliches Wesen wie Hanna zu Tode frieren konnte. — Gott dachte indes an beide, an ihn sowohl, wie an Hanna, und in seiner unendlichen Güte vergab er dem Sünder den wilden Ausbruch seiner Leidenschaft. Wm. Grieve war nie zu Bette gegangen ohne gebetet zu haben, er ehrte den Sabbath und hielt ihn heilig. Viel wird dem furchtsamen menschlichen Herzen vergeben von dem, der es selbst erschaffen hat und Gott ist stets bereit, der Liebe zu verzeihen, die ein menschliches Wesen in seiner Schwachheit für das andere hegt, wenn auch diese Liebe seine nie ruhende Vorsehung oft vergißt und anklagt. Seine Stimme hat uns gelehrt, einander zu lieben, und William liebte Hanna mit schlichtem, unschuldigem und wahrhaftem Herzen. Daß sie unkommen sollte, war ihm ein so fürchterlicher Gedanke, daß er in seinem Todesschmerze Gott für ein grausames Wesen hielt. „Blase, blase nur und bedecke uns für immer; wir können nicht weit von einander entfernt seyn! O Hanna, Hanna, glaubst du nicht, daß der fürchterliche Gott uns verlassen hat?“ — Als diese leidenschaftlichen Worte den Lippen des Knaben entströmten, trat in der Luft eine plötzliche Stille ein und er hörte das Bellen seines abwesenden Hundes, während der zu seinen Füßen in der Richtung jener Töne davon lief und bald laut in das Gebell mit einstimmt. Es war kein Bellen der Ueberraschung, Angst oder Furcht, sondern der Wiedererkennung und Liebe. William sprang von seinem Schneelager auf, stürzte ungestüm mit riesenhafter Kraft durch die Schneewirbel und sank halb todt vor Freude und Schreck neben dem Körper Hanna Lee's nieder. Bald erholte er sich jedoch wieder von seiner Ohnmacht, und indem er den kalten Körper in seine Arme hob, küßte er ihre Lippen, ihre Wangen und ihre geschlossenen Augen, bis, wie er in äußerster Verzweiflung in ihr Gesicht schaute, ihr Kopf auf die Schulter herabsank und ein langer, tiefer Seufzer sich ihrer innersten Brust entwandte. „Sie lebt noch! Gott sey Dank!“ und als dieser Ausruf seinen Lippen entschlüpfte war, fühlte er zum erstenmal in jener Nacht die Qualen der Reue.

„Ich wähnte, o Gott, daß du uns verlassen habest; ach, ich bin nicht werth gerettet zu werden, doch laß dieses Mädchen nicht umkommen! Erhalte sie ihren Aeltern, die kein anderes Kind mehr haben!“ Der gequälte Jüngling flehte zu Gott mit derselben Inbrunst, als ob er einen Nebenmenschen bitte, in dessen Hand die Macht über Leben und Tod gegeben war. Die Gegenwart des Allmächtigen wurde von ihm in der dunklen, heulenden Wildniß empfunden und ihm die Kraft verliehen, das Werk der Errettung zu vollenden. Er trug das schöne Kind in seinen Armen fort als wenn es ein Lamm wäre. Der Schneesturm hatte aufgehört — der Wind wehte nicht mehr — ein Schimmer wie bei einem sich erhebenden oder sich verlierenden Sturm umgab ihn — seine Hunde bellten, sprangen und gruben freudig im Schnee — und der Jüngling, stark durch die plötzliche Hoffnung, rief aus: „Mit Gottes Hülfe, der uns in unserm schweren Unglück nicht verlassen hat, will ich dich Hanna in meinen Armen tragen und dich lebend im Hause deiner Aeltern niederlegen.“ In diesem Augenblick schienen keine Sterne am Himmel, aber Hanna öffnete ihre matten blauen Augen und richtete sie auf ihn, in dessen Armen sie bewusstlos lag, und sprach wie im Traume: „Sende das Band, das mein Haar hält, dem William Grieve als Andenken!“ „Sie glaubt auf ihrem Todtenbette zu liegen,“ flüsterte William, „und vergißt nicht den Sohn ihres Herrn. Das ist Gottes Stimme, die mir sagt, daß sie jetzt nicht sterben, sondern daß durch Gottes Gnade ich ihr Erretter seyn werde.“

Die kurze Wuth des Sturmes war bald vorüber und William konnte das geliebte Wesen an seiner Brust beobachten. Die Wärme seines Busens schien auch Leben in den ihrigen zu bringen, und als er ihre Füße sanft auf den Schnee nieder setzte, um sie über den ihrigen noch mit seinem Plaid zu umhüllen, machte sie eine Kraftanstregung um zu stehen und in äußerster Unruhe und Verwirrung fragte sie mit schwacher Stimme, wo sie sey und welche schreckliche Katastrophe mit ihr vorgegangen. Sie war indessen zu schwach, um selbst gehen zu können, und als ihr junger Held sie weiter trug, murmelte sie: „O William, wenn mein Vater sich auch in dem Moor befände! Denn wenn du, der du dich so wenig um mich zu kümmern brauchst, hierher gekommen bist, um, wie ich voraussetze, mein Leben zu retten, so kannst du versichert seyn, daß mein Vater während des Stur-

mes nicht zu Hause geblieben seyn wird.“ Als sie so sprach, war es unten in der Luft schon ruhig geworden, nur in den obern Regionen blies der Wind noch heftig, und Wolken, Nebel und Hagel wurden am Himmel abwärts getrieben. Einen Augenblick schaute der bleiche Mond geisterhaft durch die Wolken, und bei seinem ungewissen Lichte sah man die schwankende Gestalt eines Mannes sich nähern. „Vater! Vater!“ schrie Hanna und seine grauen Haare berührten bereits ihre Wangen. Das Bellen der Hunde und das Frohlocken des jungen Schäfers hatten sein Ohr erreicht, als der Todesschlaf ihn beschleichen wollte, und mit letzter Kraftanstrengung seines erstarrten Körpers hatte er sich emporgerafft und war über die Schneehaufen geeilt, die ihn von seinem Kinde trennten. — Jetzt dachten sie nicht mehr an die Gefahr, die sie überstanden hatten, aber jeder beurtheilte nach seinen Leiden die des Andern. Vater und Tochter blickten sich einander an wie kaum vom Tode erstandene Geschöpfe. Nur wenige Minuten vorher und diese drei menschlichen Wesen, die einander so sehr liebten und sich jetzt nicht fürchteten, sicher über den Moor zu kommen, waren, wie sie glaubten, ihrem Todtenbette nicht fern. Die Errettung erschien ihnen Allen nun wie ein sanftes Feuer, das jene angenehme, aber tödtliche Schläfrigkeit zerstreute, und der alte Mann war bald im Stande, William behülfflich zu seyn, Hanna durch den Schnee zu führen. Ihre Wärme und ihre Farbe kehrten wieder und ihr Liebhaber — denn so kann er jetzt wohl genannt werden — fühlte ihr Herz sanft dem seinigen entgegenschlagen; dieses Herz, das mit Dank gegen Gott, mit Freude über ihre Errettung, mit Liebe für ihren Vater und mit reiner Zuneigung zu dem Sohne ihres Dienstherrn erfüllt war und jetzt erst sich in Wahrheit glücklich fühlte.

Die Nacht war indessen ganz ruhig geworden und zu ihrer frühern Schönheit zurückgekehrt, als die Gesellschaft das erste Flimmern des Feuers durch die niedrigen Fenster der Hütte im Moor bemerkte. Bald erreichte sie das Gartenthor und um der Gattin und Mutter in der Hütte das Warten zu erleichtern, riefen sie laut und fröhlich einander bei Namen und lachten dazwischen gleich Leuten, die weder von Gefahr noch Unglück etwas wußten. Aber keine Stimme antwortete von innen — kein Schritt näherte sich der Thür, welche noch so geöffnet stand, wie der Vater sie in seiner Angst gelassen hatte, — und nun fiel es

diesem mit Schrecken ein, daß sein Weib, unfähig die Einsamkeit zu ertragen, ihm in der Nacht hinaus gefolgt seyn möchte, um nie mehr lebend zurückgebracht zu werden. Als sie Hanna ins Haus trugen, wich dieser Schreck einem noch größeren, denn dort lag auf dem harten Lehm Boden die Mutter, das Gesicht zur Erde gekehrt, wie durch den Schlag irgend eines Wilden ermordet. Sie befand sich noch in derselben tödtlichen Ohnmacht, in welche sie bei dem Weggange ihres Mannes vor 3 Stunden gefallen war. Der Alte hob sie auf — ihr Puls stand still — ebenso ihr Herz, — das Gesicht war bleich und eingefallen und ihr Körper kalt wie Eis. „Ich habe eine Tochter wieder erhalten,“ seufzte er, „aber mein Weib verloren,“ und trug sie bekümmert zum Bette, auf welches er ihren leblosen Körper niederlegte. Der Anblick war zu viel für Hanna, die sich bisher nur in der fröhlichen Erwartung aufrecht gehalten hatte, ihrer Mutter Herz durch ihre glückliche Ankunft zu erfreuen; auch sie fiel in Ohnmacht, und als sie neben ihrer Mutter auf dem Bette lag, schien es in der That, als ob der Tod, im wilden Moor um seine Beute gebracht, sie jetzt in der Hütte und am Kamin ergriffen habe. Der Alte kniete am Bette nieder und hielt die eiskalten Hände seiner Frau in den seinigen, während William, bleich und von Schrecken überwältigt, über Hanna hingebeugt stand und inbrünstig zu Gott flehte, daß er die wilden Abenteuer der Nacht nicht ein so schreckliches Ende nehmen lassen möge. — Aber Hanna's junges Herz begann wieder zu schlagen und sobald sie völlig zur Besinnung gekommen war, stand sie auf mit einem Gesicht weißer wie der Schnee und alles Lächelns beraubt, als ob nie ein solches auf demselben gespielt habe, und war ihrem Vater und ihrem jungen Herrn behülflich, die Mutter ins Leben zurückzurufen. Es war Gottes Güte, welche dieselbe hatte zur Erde niedersinken lassen, gefühllos gegen die heulenden Winde und gegen die Furcht, die sie sonst getödtet haben würde. Drei Stunden jenes wilden Sturmes waren an ihr vorübergegangen, ohne daß auch nur ein beunruhigender Traum ihren Geist berührt hatte, und als sie ihre Augen aufschlug, die, wie sie glaubte, nur auf einen Augenblick geschlossen gewesen waren, hatte sie kaum Zeit, sich die Erinnerung des Vergangenen ins Gedächtniß zurückzurufen, als sie schon ihren Mann zärtlich an der Seite ihres Bettes knien und die Tochter das Kopfkissen, auf dem ihre schmerzende

Schläfe ruhte, zurechtlegen sah. Aber sie erkannte aus den bleichen Mienen vor sich, daß Trübsal und Befreiung erfolgt war und blickte gerührt auf die geliebten Wesen, die um ihr Lager beschäftigt waren und die ihr nun um so theurer geworden, da sie mit Gewißheit fühlte, daß sie aus der drohenden Gefahr durch den Arm des Allmächtigen gerettet worden waren. Es bedarf wenig mehr, um von der rückkehrenden Besinnung und Kraft zu sprechen. Jetzt hatten sie alle Stärke genug, um zu weinen und Kraft genug, um zu beten. Die Bibel lag noch zum Hausgottesdienste bereit auf ihrem Plaze und der Vater las laut jenes Kapitel vor, das von des Erlösers wunderbarer Macht erzählt, durch welche Petrus aus dem See gerettet wurde.

Bald nachdem die feierlichen Gedanken, die durch jene Handlung der Barmherzigkeit und durch ihre eigene wunderbare Errettung in ihnen erweckt waren, sich gelegt hatten und sie alle vom Gebet aufgestanden waren, versammelten sie sich dankbar um den kleinen, seit vielen Stunden gedeckten Tisch, und stärkten ihren erschöpften Körper durch ein einfaches, mit stillem Dank genossenes Mahl. Dann wurde die ganze Begebenheit der Nacht ruhig erzählt, — und als die Mutter hörte, daß der junge Mann ihrer lieben Hanna in den Sturm hinaus gefolgt war und sie auf seinen Armen durch die aufgewehten Schneehaufen getragen hatte, und als sie sah, wie er jetzt sein Auge nur auf sie gerichtet hielt, die in Jugend, Anschuld und Schönheit glänzte — da wußte sie, daß, wenn das Kind auch eine Waise geworden wäre, doch Jemand gewesen seyn würde, der sie all sein Lebtag geliebt und behütet hätte. — Es war noch nicht 9 Uhr gewesen, als der Sturm vom Glen-Scrac zum Blackmoor herniedersaupte und jetzt schlug, in einer stillen Pause, die Uhr zwölft. Innerhalb dieser 3 Stunden hatten William und Hanna ein Leben voll Angst und Freude durchgemacht, die ihre Herzen erweitert und entzündet hatten und sie fühlten, daß sie künftighin nur für einander leben müßten. Seine Liebe war die kühne und triumphirende eines Erretters, welcher, von der Vorsehung geleitet, die Anschuld und Schönheit aus dem Schnee und vom Tode befreit hatte, in welche sein junges leidenschaftliches Herz so verzweislungsvoll verliebt war, und er dachte nun, wie seine Hanna Lee sich künftig nicht mehr als Dienerin, sondern als Tochter in seines Vaters Hause bewegen, und wenn einige wenige glückliche Jahre verfloßen, sein schönes und geliebtes Weib

werden sollte. Das unschuldige Mädchen nannte ihn noch ihren jungen Herrn, schämte sich aber nicht der reinen Neigung, welche sie, wie sie nun erkannte, schon lange für den furchtlosen Jüngling gehegt hatte, an dessen Brust sie in jenem kalten, fürchterlichen Moor zu sterben glaubte. Ihr Herz klopfte vor Entzücken, als sie hörte, wie ihre Aeltern ihn bei seinem Namen nannten und ihn segneten; und als er dann ihre Hand in die seinige nahm und vor Gott, der sie in dieser Nacht errettet, das Gelübde ablegte, daß über kurz oder lang Hanna Lee sein angetrautes Weib seyn solle, da weinte und schluchzte sie, als ob ihr Herz im Uebermaß von Glückseligkeit brechen sollte.

Der junge Schäfer stand nun auf um Abschied zu nehmen. „Mein Vater wird glauben, daß ich verloren gegangen sey,“ sagte er mit ernstem Lächeln, „und meiner Hanna Mutter weiß, was es heißt, um ein Kind besorgt seyn.“ Es wurde daher nichts erwiedert um ihn aufzuhalten und die Familie begleitete ihn noch bis zur Thür. Die Sterne glänzten so heiter, als ob nie ein Sturm an ihnen vorübergesaust, der zum Untergange geneigte Mond leuchtete in hellem Glanze und die Thäler und Hügel lagen in feierlicher Ruhe. Gefahr war in dieser friedlichen Nachtszene nicht vorhanden; der glückliche Jüngling schritt bald über den Blackmoor und vielleicht grade als er mit einem Schauer der Dankbarkeit bei der Stelle vorüberkam, wo seine schöne Hanna Lee nahe daran gewesen war umzukommen — schlief sie in ihrer Unschuld und träumte von einem, der ihr nun nächst ihren Aeltern theurer als Alles auf Erden war.

---

## Tante Bridget.

„Vielleicht gewinnt Tante Bridget den Godfrey lieb, Mama, und vermacht ihm all' ihr Geld,“ sagte meine kleine Schwester Helene, die immer von sehr sanguinischer Disposition ist.

„Ach Unsinn,“ erwiederte meine Mutter, „Eure Tante Bridget, mein liebes Kind, hat noch nie Jemand liebgewonnen und wird es auch nie. Sie wird ihr vieles Geld milden Stiftungen vermachen, wenn sie es nicht alles für die neue Kirche aufwendet, die sie bauen läßt. Bridget Willoughby ist unfähig, irgend Etwas zu lieben, und war es immer,“ fügte meine Mutter schließlich hinzu.

Mein Vater lächelte; er widersprach meiner Mutter niemals, denn er war ein friedliebender Mann, doch lächelte er oft zu ihren vorlauten Behauptungen über Dinge, von denen er besser als sie unterrichtet war, und hier mochte dies der Fall seyn, da Miß Willoughby, die ich eben jetzt besuchen sollte, meines Vaters Schwester oder vielmehr Halbschwester war und nicht die meiner Mutter.

Die Einladung, die ich von der Tante nach ihrem Gute Ashwell erhalten, hatte uns Alle in Erstaunen gesetzt. Meine Tante nahm keine Besuche an und hatte viele Jahre unsere Familie gänzlich ignorirt. Ich glaube, daß selbst in meiner Mutter so einige unbestimmte Ahnungen aufgestiegen waren, die dem, was meine Schwester Helene eben geäußert, weniger ungleich waren, als sich der Leser nach ihren obigen Worten hat denken können.

Es war ein herrlicher Tag, an dem ich aus dem ruhigen Pfarrhause meines Vaters abreiste, die Stage-Coach brachte mich rasch durch schöne Gegenden, nach Hampshire, wo meine Tante wohnte. Es ist merkwürdig, wie gewisse Tage durch den Nebel der hingeschwundenen Jahre so klar, so hell vor einem stehen. Dieses Tages erinnerte ich mich, als ob es gestern gewesen wäre: die weiten Ebenen, auf denen das Sonnenlicht lag und sie mit feinen Strahlen vergoldete, die steilen Anhöhen, über die wir fuhren. Ich kann mir selbst die Züge eines der Mitreisenden vergegenwärtigen, der neben mir im Wagen saß und unaufhörlich sprach; es war ein junger Seemann, er wollte nach Portsmouth.

Es war ein schönes Gut, das meine Tante besaß, sie erbte es mit einem beträchtlichen Vermögen von der Familie ihrer Mutter. Es war schon spät am Abend, als wir nach Ashwell kamen. Die Stage-Coach kam an der Pforte vorüber. Dort wartete ein Diener auf mich, der mir meinen Reisefack abnahm und mir nach dem Hause voranging.

Wir gingen schweigend einen mit herrlichem Immergrün eingefaßten Weg entlang, der uns bald vor das Haus brachte. Es war ein großes niedriges Gebäude, grau von Alter, an mehreren Theilen mit Epheu bedeckt, zwischen dem in dieser Jahreszeit Rosen blühten und andere Schlinggewächse.

Eine alte Dienerin öffnete die von einem großen Portal beschirmte Hausthür und führte mich in das Wohnzimmer vor meine Tante.

Die Lichter waren schon angezündet und erhellten einen Theil des weiten Gemaches, wo meine Tante vor einem großen, mit Papieren bedeckten Tische saß.

„Mr. Godfrey Willoughby,“ meldete die Dienerin und entfernte sich. Meine Tante blickte einen Augenblick auf und nickte, stand aber nicht von ihrem Stuhl auf und gab mir nicht die Hand. Ich war ein furchtsamer junger Mensch, und der Empfang machte mir wenig Muth.

Nicht ohne Ungeschicklichkeit fand ich einen Stuhl und saß nun da und sah meine Tante an, die wieder mit Schreiben beschäftigt war und auf meine Anwesenheit gar nicht zu merken schien. Ihr Gesicht muß einst schön gewesen seyn; noch jetzt war die Regelmäßigkeit ihrer Züge eben so auffallend, als die Reinheit und Zartheit ihres Teints. Ihr Haar, das sie noch in Fülle hatte, war völlig grau; es war mit Nettigkeit und Geschmack geordnet, und gab ihrer Erscheinung etwas Eigenthümliches; sie trug keine Haube.

Während ich sie nun so neugierig anschaute, kam eine andere Dame herein; die Erscheinung derselben war in auffallendem Kontrast zu der meiner Tante. Sie schien jünger an Jahren zu seyn, und was von ihrem Haar unter einer eng anschließenden Haube zu sehen war, war von einem reichen tiefen Braun. Sie trug ein dunkles Kleid, und während die Züge und das Wesen meiner Tante nur eine scharfe und nicht angenehme Entschiedenheit ausdrückten, schienen die der andern Dame nur Sanftmuth und Güte anzudeuten, mit den Spuren eines Kummers, wie es mir vorkam, der ihr Leben oder einen Theil desselben getroffen.

„Wollen Sie so gütig seyn, Mrs. Dalton, mit meinem Neffen zu sprechen, bis ich diesen Brief beendigt habe?“ sagte meine Tante; der Ton ihrer Stimme war laut und etwas scharf, oder vielleicht richtiger gesagt, unnatürlich hell und artikulirt.

Es ließ sich von einer Unterhaltung zwischen einem furchtsamen jungen Manne und einer ihm fremden Dame wenig erwarten. Aber Mrs. Dalton wußte die Schwierigkeit zu überwinden. Noch ehe meine Tante ihr sonderbares Verlangen ganz ausgesprochen, hatte jene sich schon zu mir gewendet, wie ohne Rücksicht auf dasselbe, und richtete an mich einige unbedeutende Fragen über meine Reise, die mich bald Vertrauen zu ihr fassen ließen.

Nie hatte ich eine freundlichere und einnehmendere Dame gesehen. Wir sprachen über Mancherlei, ich erzählte ihr von meiner Lektüre, von den Orten, die ich gesehen, und war mit ihr in der angenehmsten Konversation, als die helle, kalte Stimme meiner Tante dieselbe unterbrach:

„Wann können wir Ihre Tochter erwarten, Mrs. Dalton?“

„Um acht Uhr. Sie muß nun gleich kommen, denke ich.“

„Meine Tochter hat meiner gütigen Freundin und mir rechte Sorge gemacht, Mr. Willoughby;“ sagte Mrs. Dalton, sich an mich wendend, „sie muß unvermuthet ihre Pension verlassen, weil in derselben ein heftiges Fieber ausgebrochen ist, das vielleicht mehren ihrer Freundinnen gefährlich werden kann.“

„Sie wird nicht wieder in diese Pension zurückkehren,“ sagte meine Tante mit Bestimmtheit, „wo Fieber entstehen, ist Unordnung in der Lebensweise, oder schlechte Luft, oder auch schlechte Nahrung und schlechtes Wasser.“

Mrs. Dalton wendete ein, daß das Institut nicht nothwendigerweise für ein solches Unglück verantwortlich sey, und schien dies noch weiter ausführen zu wollen. Aber sie brach ab, horchte und rief aus:

„Sie ist da! Hören Sie nicht den Wagen?“

Das Roth der Freude flog über das bleiche Antlitz meiner Tante Bridget, man hörte die Wagenräder in dem Sande unter den Fenstern knarren. Mrs. Dalton verließ das Zimmer, und kam zurück, ihre Tochter führend. Meine Tante stand auf, ging auf sie zu, umarmte sie und hielt sie dann etwas von sich ab und blickte sie an:

„Bist du wirklich wohl, liebes Kind? Es fehlt Dir also wirklich Nichts?“ Ich glaubte eine Thräne über die Wange meiner Tante rollen zu sehen; aber ihre Stimme war fest, klar und kalt, wie vorher.

„Vollkommen wohl,“ antwortete das junge Mädchen. Und zum Beweise machte sie die Bänder ihres Hutes auf und ließ die langen Locken um ihr von Jugend und Schönheit blühendes Gesicht fallen; ihre großen dunkelen Augen schienen denen meiner Tante ohne das unbehagliche Gefühl zu begegnen, welches der Nefte ihr gegenüber hatte.

Wir haben Alle unsere Jugendträume von Schönheit, Träume die nur einmal in unserm Leben realisirt werden. Die Jahre entzaubern uns oft, und dasselbe Antlitz, das wir einst bewun-

berten, würden wir vielleicht nicht wieder bewundern, selbst wenn wir es so wiedersehen könnten, wie es war. Doch Einige erfahren das Glück, daß dieselbe Schönheit, welche ihre erste Jugend bestrahlte, auch am Ende der Jugend sie belohnt.

Mit der ganzen Leidenschaft meines tieffühlenden Wesens liebte ich damals, es war meine erste Liebe. Das Einzige, was an meinem vollkommenen Glück während meines vierzehntägigen Aufenthaltes in Ashwell fehlte, war, daß ich nicht mit Ella allein seyn konnte, und wenn ich es einmal einen kurzen Augenblick war, so vermochte ich nicht, ihr meine Gefühle zu erklären; mir fehlten die Worte. In der vorletzten Nacht vor meiner Abreise lag ich, ich erinnere mich genau, schlaflos im Bette, und fest entschlossen, ihr vor meiner Abreise Etwas zu sagen, sann ich mir die Worte aus, die ich an sie richten wollte, aber während ich sie aussann, fühlte ich, daß der erste Augenblick, wo ich Gelegenheit haben würde, sie zu äußern, sie auch wieder verfeuchen würde.

Meine Tante schien an diesem Tage Ella und mich mit ungewöhnlicher Aufmerksamkeit zu bewachen; aber gegen Abend ward sie gebeten, eine arme Kranke zu besuchen, um ihr Rath und Beistand zu bringen, wozu sie stets bereit war. Ella war im Garten allein, ich sah durch das dunkle Gebüsch ihr weißes Kleid schimmern, mit klopfendem Herzen ging ich ihr nach.

Ich erreichte sie; wie ich meine Worte anfang, weiß ich nicht mehr, aber in wenigen Augenblicken hatte ich ihr die ganze Geschichte meiner jugendlichen Liebe erzählt. Sie mußte sie schon früher bemerkt haben; aber schweigend, ängstlich, aufgereggt stand sie mir gegenüber, als ich weiter sprach.

Ich hielt inne, um Athem zu schöpfen; aber sie sagte Nichts. Sie hatte ihre Hände voll Rosen, welche sie gepflückt, um sie in die Blumenvasen im Wohnzimmer zu setzen.

„Ella,“ sagte ich, „geben Sie mir eine Rose, zum Andenken an Sie, wenn ich fern bin.“ Wie mechanisch hielt sie mir die Rosen hin.

„Nein,“ sagte ich, „geben Sie selbst mir eine.“

„Narrenspoffen!“ ertönte plötzlich die scharfe Stimme meiner Tante, „gieb sie alle mir, Kind,“ sagte sie und ergriff die Blumen mit ihrer starken Hand.

„Ich habe, ohne zu wollen, Ihre letzten Worte gehört, mein Herr, indem ich da über den weichen Rasen durch dieses

Gebüsch ging. Es thut mir Leid, Ihren Liebesroman gestört zu haben, junger Mann; aber lassen Sie ihn gestört seyn und gestört bleiben. Was Dich betrifft, Ella, so erinnere Dich, was ich Dir diesen Morgen sagte; ich wiederhole es jetzt, Liebe muß bei einem Weibe mit Leid und Täuschung enden. Der Mann, der sie liebt, verläßt sie und wählt eine andere; dann hält sie sich für unglücklich und ist es auch in einem gewissen Grade; oder er heirathet sie und vernachlässigt sie, und dann ist sie unglücklich und zwar ganz unglücklich.

Während sie so sprach, war sie rasch nach dem Hause gegangen, sich auf meinen Arm stützend, Ella ging ihr an der anderen Seite.

Als wir in das Haus traten, wandte sie sich zu mir und sagte:

„Sie reisen morgen ab, mein Herr; ich habe heute Abend noch mit Ihnen zu sprechen; gehen Sie in das Frühstückszimmer, ich werde Ihnen dort nachkommen, wenn ich meinen Shawl abgelegt habe.“

Es war ein seltsames Gemisch von Härte und Freundlichkeit in meiner Tante Bridget. Mein vierzehntägiger Aufenthalt im Hause hatte meine Furcht vor ihr sehr verringert. Selbst jetzt, als sie eintrat, fühlte ich mich weniger beunruhigt, als damals, wo ich zuerst ihr gegenüber stand.

Sie setzte sich in einen großen mit rothem Sammt hoch gepolsterten Lehnstuhl mit einer Menge gelber Nägel, und forderte mich auf, mich ihr gegenüber zu setzen. Ich wartete, daß sie das Gespräch beginnen sollte, indem ich dachte, daß es sich auf das, was eben vorgegangen war, beziehen würde. Aber sie heftete ruhig und forschend ihre Augen auf mich, wie es ihre Art war, wenn sie mit Jemand sprechen wollte, und sagte:

„Wann wird Ihr Vater Sie nach Oxford schicken, Godfrey?“

„Ich weiß es nicht recht,“ antwortete ich, „ich sollte diesen Herbst hingehen, aber“ — ich stockte, weil ich die wahre Ursache, die es verhinderte, nicht nennen mochte, „mein Vater war nicht im Stande, es zu bestreiten.“

„Das wundert mich nicht;“ sagte sie, „wenn Einer unter seinem Stande heirathet, wie Ihr Vater, und dann viele Kinder hat, wie er, so ist eine nothwendige Folge, daß die Erziehung der Kinder leidet. Wie alt sind Sie?“

„Neunzehn Jahre,“ antwortete ich.

„Dann ist es Zeit, daß Sie zur Universität gehen, und zwar in das Christchurch-Kollege. Ich bin nicht für die kleinen Kollegien; die Leute senden ihre Söhne in die kleinen Kollegien, um sie von Gesellschaft und Aufwand fern zu halten. Das ist thöricht; wenn es in einem kleinen Kollegium träge und extravagant hergeht, so hat ein junger Mann keine andere Wahl, als auch träge und extravagant zu werden; in einem großen Kollegium kann er seinen eigenen Weg gehen, und es ist seine eigene Schuld, wenn er einen schlechten einschlägt.“

Meine Tante Bridget sprach gerade so, als ob sie selbst in Oxford ihre Bildung erhalten hätte. Ich blickte sie erstaunt an.

„Sie werden morgen früh an die Thür meines Ankleidezimmers klopfen,“ sagte meine Tante; „ich will Ihnen einen Brief an Ihren Vater geben; Sie werden Ihr Frühstück bei Zeiten nehmen müssen, da die Stage-Coach hier schon um acht Uhr vorbeikommt. Es wird Niemand unten seyn, bevor Sie abfahren, als die Diener. Wollen Sie wohl Mrs Dalton sagen, daß ich sie zu sprechen wünsche,“ — fügte sie hinzu, als ich mich der Thür näherte, „das heißt, wenn Sie sie im Wohnzimmer finden?“

Aber ich fand im Wohnzimmer nur Mrs. Dalton; ihre Tochter zeigte sich während des Abends nicht wieder, auch meine Tante nicht, ausgenommen beim Abendgebet, nach welchem sie mir gute Nacht wünschte.

Als ich am andern Morgen an ihre Zimmerthür klopfte, gab sie mir ein Packet für meinen Vater.

„Wir werden nach Oxford gehen,“ sagte sie, als sie mir es einhändigte, „und mein Rath für Sie beim Scheiden ist: Arbeiten Sie, das Leben ist für Thaten, nicht für Träume.“

Das war sehr wahr. Ich ging im Oktober nach Oxford. Der Brief meiner Tante, so hörte ich, gewährte meinem Vater die Mittel, daß ich dahin gehen und meine Studien dort fortsetzen konnte; lehnte aber alle ferneren Absichten zu meinen Gunsten in bestimmten Ausdrücken ab.

Ich glaube sagen zu können, daß ich dem Rathe meiner Tante nachkam; meine Promotion auf der Universität kann vielleicht einen Beweis dafür geben.

Aber fortwährend schwebte mir in der Einsamkeit meiner Studien und in dem ernstern Kampfe meines Lebens, der folgte, das Andenken an jenes liebe Mädchen vor, das ich zuletzt

im Garten zu Ashwell gesehen hatte. Sobald ich mich unabhängig fühlte und die Aussichten für die Zukunft Bürgerschaft leisteten, war mein erstes Gefühl, daß ich an Miß Dalton schrieb und sie bat, daß, wenn das Andenken an die Vergangenheit noch eben so bei ihr, wie bei mir, lebte, sie meine Stellung, die ich nun für sie errungen hätte, schmücken und mit mir theilen möchte.

Die nächste Post brachte mir einen Brief, aber nicht von Helene, sondern von meiner Tante. Sie schrieb:

„Sie haben das ruhige Leben des Kindes gestört, und alle meine Pläne vereitelt; das Beste, was Sie thun können, ist, für Sie, nach Ashwell zu kommen, und für Beide, sich nach dem Resultat Ihres Besuches zu richten. B. B.“

Ich eilte nach Ashwell und fand Ella liebenswürdiger als je; der Zug von Nachdenken, den ihre Stirn bekommen hatte, machte sie nur noch schöner. Mrs. Dalton sah älter aus, meine Tante ganz so, wie damals, als ich Ashwell verließ.

Am Ende von vierzehn Tagen, es waren die glücklichsten meines Lebens, hatte ich wieder eine Unterredung mit meiner Tante im Frühstückszimmer. Wir saßen zu derselben Stunde auf denselben Stühlen. Ich erwartete beinahe, daß sie die Unterredung mit dem Verlangen einer Erklärung über die Worte, die sie im Gebüsch gehört, beginnen würde. Statt dessen waren ihre Aeußerungen, so weit ich mich derselben erinnere, folgende:

„Ich schrieb Ihrem Vater, Godfrey, daß Sie und Ihre Familie von mir nichts weiter zu erwarten hätten, als die erforderliche Unterstützung für Ihre Studien. Ich meldete ihm auch, daß Alles, was ich hinterlasse, nicht auf Jemand von der Familie übergehen würde. So war damals meine Absicht, Ella Dalton sollte Alles erben, was ich besitze, und es war meine Hoffnung und mein Gebet, daß sie unverheirathet bleiben, wie ich es geblieben bin, und dem großen Leid der meisten ihres Geschlechts, Liebe und Ehe, entgehen möchte. Aber Gott hat es anders bestimmt; und indem ich den Eingebungen meiner Zuneigung für sie folge, bin ich im Stande, damit das zu vereinigen, was vielleicht eben so sehr eine Pflicht gegen meine Verwandten war. Sie und Ella zusammen werden Ashwell und Alles, was ich hinterlasse, erben.“

„Vielleicht wünschen Sie zu erfahren, weshalb ich Ella vor meiner eigenen Familie den Vorzug gab. Ich will es Ihnen

sagen. Ella's Vater war mit mir versprochen; er täuschte mich, verließ mich und heirathete eine Andere. Ich hatte damals kein Vermögen, und es war nicht wahrscheinlich, daß ich je eines erhalten würde. Das Mädchen, das er heirathete, galt für reich; nach der Heirath fand er, daß sie Nichts gehabt hatte. Er behandelte sie so schlecht und unwürdig, wie es sich nur denken läßt, und verkürzte, wie mir erzählt ist, sein eigenes Leben durch Ausschweifungen, die das Unglück seiner Frau vollendeten. Aber es giebt Träume, die auch der Stärkste nicht vergessen kann. Je weniger Neigungen ich in meinem Leben gehabt habe, desto stärker sind sie gewesen. Als ich hörte, daß Kapitän Dalton gestorben und seine Frau und Tochter unversorgt sey, nahm ich Beide in mein Haus: die Eine ist seitdem meine Schwester gewesen, die Andere ist noch meine Tochter."

---

### Anekdoten.

"Thomas, was verbrennst Du mir denn von meinem Schreib-tische?" sagte ein Schriftsteller zu seinem Diener. — "Nur das vollgeschriebene Papier, das weiße laß' ich liegen."

---

Zu einem General kam ein stämmiger Rekrut. "Du bist doch kein Säuser, kein Schlemmer, kein Spieler, Bursche?" fragte der strenge Kriegsmann. — "Nein, Herr General!" war die Antwort. — "Aber Du bist doch ein wackerer Kerl, der seinen Branntwein vertragen kann?" — "Und wär's an Emmer voll!" entgegnete der Rekrut dreist.

---

Eine Frau bemühte sich, ihrem Manne ein Geständniß zu entlocken. Endlich brach er feierlich das Schweigen. "Liebe Frau, kannst Du schweigen?" — "Gewiß, gewiß, lieber Mann," sagte die Frau mit einschmeichelndem Tone. — "Nun, ich auch," entgegnete der Mann ruhig.

---

### Bur Haus- und Landwirthschaft.

Etwas über Wäsche. In dem praktischen Wochenblatt theilt eine Hausfrau, gestützt auf vieljährige Erfahrungen, Folgendes über Wäsche mit. „Mousseline de laine, Kattun u. s. w.

wäscht man am besten, indem man weizene Kleie brüht, das Wasser durchgießt, das Zeug mehrere Male tüchtig darin durchwaschen läßt, dann in kaltem Wasser ausspült und zum Trocknen aufhängt. Bei sorgfältiger Wäsche wird der Schmutz heraus entfernt, ohne der Farbe auch nur im Geringsten zu schaden und bekommt Mousseline de laine, so wie auch Kattun, ein fast neues Ansehen. So habe ich auch nie weißere Wolle bekommen, als nach folgendem Verfahren: Ich legte in ein hölzernes Gefäß schichtenweise Wolle und weizene Kleie, goß kochendes Wasser darauf, zog die Wolle nun heraus und ließ sie in kaltem — wenn möglich fließendem — Wasser tüchtig ausspülen. — So ist es vielleicht wenig bekannt, wie man seidene Bänder und dergleichen wäscht. Ich habe seit Anwendung meiner dazu präparirten Seife viel Ersparung darin gefunden, und theile es gern den sich dafür interessirenden Hausfrauen mit. Man nimmt lauwarmes Wasser, bestreicht mit der in Rede stehenden Seife das zu waschende Band, reibt es mehrere Male gut durch, drückt das Band in einem leinenen Tuche möglichst trocken aus und plättet es nun rechts mit einem gut heißen Bolzen. Die Bereitungsart dieser Seife ist folgende:  $\frac{3}{4}$  Pfd. weiße Seife wird recht fein geschnitten in  $\frac{1}{4}$  Quart Milch gekocht, dann läßt man es abkühlen und thut dann für 2 Sgr. (6 Kop.) Terpentinspiritus hinzu. Man formt sie in Kugeln und läßt sie wie andere Seife trocknen.“

**Aufbewahrung von Eiern.** Um Eier lange frisch zu erhalten, ein Problem für Hausfrauen, schlägt ein Französischer Chemiker vor, die Eier entweder in Kalkwasser oder in einer Lösung von Seesalz (1 Theil Seesalz zu 10 Theilen Wasser) aufzubewahren. Im ersteren Falle dringt der Kalk in die Poren der Eierschalen und macht sie für die Luft unzugänglich; durch das zweite Verfahren wird den Eiern ihr Wassergehalt und damit eine wesentliche Bedingung der Fäulniß entzogen.

**Aufbewahrung von Fleischbrühe.** Fleischbrühe kann man sehr lange in vollkommen gutem und schmackhaftem Zustande aufbewahren, wenn man sie in Glasflaschen füllt, deren leeren Hals man nur mäßig fest mit einem Stöpsel von Baumwolle verstopft. In dem Verein für Naturkunde in Mannheim hat man jüngst mit solcher Fleischbrühe, die das ganze Frühjahr und den Sommer über in einer nur mit einem baumwollenen Stöpsel versehenen Flasche gestanden, Prüfungen angestellt, die das

Ergebniß lieferten, daß die Fleischbrühe der frischen an Geschmack und Geruch vollkommen gleich kam. Die konservirende Eigenschaft wird der Baumwolle zugeschrieben.

Neues Mästungsmittel. Als ein solches wurde auf Anrathen des Englischen Arztes Pollock der Leberthran von einem Viehpächter in Essex mit Erfolg bei Schweinen, Hammeln und Kälbern angewendet. Dabei erhielten größere Schweine täglich 2 und kleinere 1 Unze Leberthran neben dem übrigen Futter. Sie fraßen dabei weniger als andere, wurden viel schneller fett, hatten festes Fleisch und wurden auf dem Londoner Markte besser bezahlt. Die Hammel erhielten täglich nur eine Unze, wobei sie ein sehr schwaches, dagegen aber ein leichtes Fett ansetzten. Die Kälber erhielten in allmäliger Zunahme ein Viertel- und ein halbes Pint Leberthran. Auch sie erlangten bei verhältnißmäßig geringeren Futtermitteln eine viel größere Körper-Ausbildung, als andere nicht damit genährte Thiere. Das Mittel wurde den Schweinen mit Trockenfutter, den Kälbern mit Häcksel und den Hammeln mit Bohnenschrot angemengt gereicht. Zu bemerken ist noch besonders, daß man das angegebene Maas des Leberthranes nicht übersteigen darf, weil sonst erfahrungsmäßig ein zu gelbes, nach Fischen schmeckendes Fleisch entsteht.

Die Dauer des Weidenholzes übertrifft, nach einem Berichte des Hofgärtners Fintelmann, die der meisten anderen Gehölze, selbst die des Eichenholzes. Da man in der Regel den Baum nur zu Schlag- oder Kopsholz benutzt, so erhält man allerdings kein Holz von bedeutendem Durchmesser, aber immer ist es, wenn es nicht gar zu jung abgeschlagen wird, namentlich zu Pfosten und Latten sehr gut zu brauchen, und möchte besonders dazu zu empfehlen seyn. Ein aus Weidenholz angefertigtes Gitter steht nun schon 40 Jahre, und wird gewiß noch eine lange Zeit dauern, denn für den Augenblick ist es fest und besitzt ein gutes Ansehen. Eichene und kieferne Stiele waren, in derselben Zeit abgesteckt und als Latten benutzt, jetzt schon ganz mürbe geworden, und müssen in der nächsten Zeit erneuert werden. Das Weidenholz, welches man auf diese Weise verwendet, darf aber nicht angestrichen werden, damit es, wenn Feuchtigkeit eingedrungen ist, stets wieder austrocknen kann.

---

# Bemerkungen aus der Chronik von Riga

vom 25. Okt. 1854 bis zum 25. Okt. 1855.

**1854.**

Nachdem in Folge der eingetretenen Herbstwitterung die feindlichen Blokade-Geschwader die Ostsee verlassen hatten, konnten wiederum Schiffe in unsern Hafen gelangen und brachten uns insbesondere Salz, dessen Preis schon hoch gestiegen war. Auch die Küstenschiffahrt machte sich wieder und wurde vom benachbarten Strand uns noch Brennholz zugeführt.

Die Olga-Industrie-Freischule konnte durch die freundliche Unterstützung ihrer Gönner in alter Weise ihre Wirksamkeit fortsetzen und wurden in derselben nach wie vor 50 Mädchen aus den ärmsten Klassen in Religion, Schreiben und Rechnen unterrichtet. Die Jahresrechnung ward am 25. Okt. von den Administratoren dem Publikum abgelegt und zeigte einen Kapitalbestand der Anstalt von 3000 Rbl. S.

Der Verein zur Unterstützung hilfsbedürftiger Jungfrauen, welcher am 1. Nov. seine öffentliche Rechenschaft ablegte, konnte die Vermehrung seiner acht bis jetzt Unterstützten um eine neue Stelle im nächsten Jahre (jede mit der jährlichen Unterstützungsquote von 40 Rbl. S.) und seinen Kapitalbestand mit 7623 Rbl. 98 Kop. S. anzeigen, unterm 12. Mai des nächsten Jahres aber den Fortgang seiner Bemühungen zur allgemeinen Kunde bringen.

Seit dem Ende des Oktobers hatte der Winter angefangen, sich ernstlicher bei uns anzumelden; nicht nur sank das Thermometer an einzelnen Tagen bis auf 3 oder 4° unter Null, auch ein wiederholter Schneefall belegte seit dem 30. Oktober die Dächer und Straßen mit weißer Decke. Die Verbindung der beiden Dünaufer mittelst der Flossbrücke erreichte mit dem 1. Nov. ihr Ende, an welchem Tage, wie herkömmlich, die letztere abgenommen und ihrem Winterlager zugeführt wurde.

Am 24. und 25. Nov. ward die Rigasche Stadtsynode abgehalten und von Herrn Pastor Günther mit einer Predigt über 1 Kor. 4, 1—5. eröffnet. Ihre Beratungen liegen außer dem Zwecke dieser Anzeichnungen, nur das möge erwähnt werden, daß nach der ihr gewordenen Anzeige in den Kirchenschulen Rigas über 300 Kinder Unterricht im Christenthum und in den nöthigen Elementar-Kenntnissen erhalten.

Die hier bestehende Gesellschaft der Euphonie, deren Zweck

gesellige Unterhaltung ist, brachte dem Publikum eine Uebersicht dessen, was sie im Laufe von 57 Jahren erstrebt und geleistet hat. Im Dec. 1797 durch den dormaligen Militär-Gouverneur v. Benkendorff bestätigt, wurde sie am 7. Jan. 1798 eröffnet. Die Zahl der Mitglieder, anfangs ohne die 59 Stifter auf 120 bestimmt, stieg in den folgenden Jahren und hob sich in ihrer glänzendsten Zeit bis auf 400. Nachdem mancherlei ungünstige Umstände schon in den 30er Jahren auf der einen Seite eine stete Verminderung der Mitgliederzahl, auf der andern ein stetes Wachsen der Schuldenlast veranlaßt hatten, siedelte die Gesellschaft, um sich einen neuen Aufschwung zu geben, am Ende des Jahres 1845 aus ihrem ursprünglichen Lokal in der Euphonie- oder Lagergasse in die Stadt über. Da jedoch der Erfolg auch dieses Schrittes nur zeitweilig ein günstiger war, beschloß sie am Ende des vorigen Jahres ihre finanzielle Lage zu ordnen und den Versuch zu machen, sich unter einfachern Verhältnissen aus einem alten Stamme von 50 Mitgliedern zu neuer Blüthe zu erheben. Unter den mannigfachen Wohlthätigkeitsbestrebungen der Gesellschaft macht mit Recht die im J. 1826 mit einem Kapital von 300 Rbl. S. gegründete Nicolai- (Stipendien-) Stiftung auf allgemeine Anerkennung Anspruch. Durch Subscription, Schenkung, Renten und jährliche Beiträge ist ihr Kapital bis auf 4073 Rbl. S. angewachsen, ungeachtet sie seit dem J. 1831 überhaupt 14 Studirende mit einer Gesamtsumme von 2830 Rbl. S. unterstützt hat.

Die Erziehungsanstalt für verwahrloste Kinder zu Pleskodahl hatte für das Jahr 1853 $\frac{1}{2}$  50 Zöglinge, nämlich 36 Knaben und 14 Mädchen, von denen am Jahresfeste, den 13. Juni dieses Jahres, 6 Knaben und 1 Mädchen entlassen wurden. Ueberhaupt waren bis jetzt seit dem Bestehen der Anstalt 85 Zöglinge nach kürzerem oder längerem Aufenthalt in derselben von ihr entlassen worden oder sonst ausgetreten. Ihre Einnahmen hatten sich während des letzten Jahres, mit Einschluß des von dem Rumpfschen Vermächtnisse aus Parma (vgl. Bemerk. z. J. 1852) auf sie gefallenen Antheils von 3186 R. 91 K., so wie mit dem von den Herren Directoren der Anstalt geleisteten Zuschuß, überhaupt auf 7122 Rbl. 92 $\frac{1}{2}$  Kop. S. belaufen, die theils für Wohnung, Nahrung, Kleidung und Gehalte, theils zum Ankauf 3 Cvl. Pfandbriefe (3000 Rbl. S.) verwandt worden waren. Außerdem gingen der Anstalt mehrfach Geschenke in natura zu.

Die Rigasche Jungfrauen-Stiftung verlor im J. 1854 durch den Tod 3 active Mitglieder, so wie 5 unterstützte und 1 eingeschriebene Jungfrau; 1 Jungfrau wurde verheirathet. Gegenwärtig beträgt die Zahl der Stämme 118, der act. Mitglieder 48, der Ehrenmitglieder 6, der eingeschriebenen Jungfrauen 244, der Unterstützung erhaltenden 92 und der Beiträge zahlenden 60. — An Zinsen erhob die Stiftung 2983 Rbl. 50 Kop., an Beiträgen 274 Rbl. Zur Austheilung kamen 92 Quoten à 17 Rbl., betragend 1564 Rbl.; die sämmtlichen Unkosten betrugten nur 57 Rbl. 84 Kop. Das gegenwärtige Gesamtvermögen der Stiftung ist 60,442 Rbl. 37 Kop. (gegen 58,822 Rbl. 51 Kop. am Schlusse 1853), von denen 59,839 Rbl. 47 Kop. dem Stiftungs-Kapital angehören.

Am 6. Dec., dem Namensfeste Sr. Maj. des Herrn und Kaisers, beging Riga's Bürgerschaft großer Gilde ein schönes und erhebendes Doppelfest, zunächst das Richtfest des Neubaus des großen Gildenhauses, zum Zeichen, daß der Bau jetzt überdacht sei. Nachdem sich die Glieder großer Gilde und die zur Feier eingeladene hohe Geistlichkeit und höchsten Autoritäten des Landes und der Stadt im Saale der St. Johannisgilde eingefunden hatten, erschien auch nach 2 Uhr Se. Durchlaucht der Herr General-Gouverneur Fürst Suworow und bestieg, gefolgt von der Versammlung, die höchste Höhe des Baues, wo Alle, die thätig-praktischen Antheil am Werke gehabt hatten, in Gruppen aufgestellt waren. Unter jubelndem Hurrah wurde auf das gegebene Zeichen die Krone auf die Höhe des Mastes aufgezo- gen und der Zimmerpolir Frauenstein hielt gemäß uraltem Gebrauche die Giebelrede, nach deren Schluß unser altes Ja- und Amenlied: „Nun danket alle Gott!“ unter Musikbegleitung gesungen ward, worauf nach Vollziehung einiger scherzhaften Handwerksgebräuche zu Ehren anwesender Notabilitäten die Anwesenden den Bau verließen und sich zu einem Dejeuner d'adieu im Saale der St. Johannisgilde versammelten. Hier wurde der andere Theil des Festes, das im Wesentlichen unveränderte fünfshundertjährige Bestehen der Schragen großer Gilde, durch Festgefänge und sinnige Toastsprüche hervorgehoben. Zur Feier des Tages wurden aus den Fonds der großen Gilde sämmtliche Armen der hiesigen Armenanstalten gespeist und mit milden Geldgaben erfreut. Die sämmtlichen hier stehenden Untermilitärs, nahe an 8000, erhielten Jeder ein Pfund Fleisch, eine Ration

Branntwein und ein Weißbrot. An demselben Tage wurde auch, in dankbarer Erinnerung der unter der Herrschaft Russlands genossenen Wohlthaten, seitens der Stadtgemeinde von Riga die Summe von 50,000 Rbl. S. für die Kriegsbedürfnisse dargebracht, wofür Se. Majestät die Allerhöchste Erkenntlichkeit in einem Gnadenbriefe vom 12. Dec. aussprachen.

Die zum Besten der Kindererziehungs-Anstalt zu Pleskodahl am 13. und 14. Dec. d. J. stattgehabte Versteigerung von Geschenken, die zu diesem Zweck von freundlichen Gebern dargebracht wurden, ergab einen Reinertrag von 263 Rbl. 11 Kop. S.

Am 13. Dec. feierte die liter.=praktische Bürgerverbindung ihren Jahrestag; in dem abgestatteten Berichte über ihre Thätigkeit konnten als von ihr geleitete und unterhaltene Anstalten aufgeführt werden: die Luther=Sonntagschule für Handwerkslehrlinge, benützt von 130 Knaben, die Waisenschule, welche überhaupt 78 Schüler und Schülerinnen in 3 Classen zählte, die Schule für unbemittelte Töchter gebildeter Stände mit 56 Schülerinnen in 2 Classen, und die Taubstummenschule, in der 8 Knaben und 5 Mädchen unterrichtet wurden.

Am 4. Adventssonntage, den 19. Dec., wurde im Patrimonialgebiet der Stadt die zum Pinkenhoffschen Kirchspiele als Filialkirche gehörende, neuerbauete St. Annenkirche eingeweiht, nachdem das alte, im J. 1662 erbaute, im vorigen Jahrhundert wieder ausgebefferte, hölzerne Gotteshaus durch den Zahn der Zeit dem gänzlichen Verfall nahe gebracht worden war. Die Grundsteinlegung fand am 31. Mai vor. J. statt und der Bau wurde, nach einem Plan des Stadtbaumeisters Felsko, contractlich vom Arrendator des Gutes Pinkenhof ausgeführt, die Hauptstücke der innern Einrichtung, Altar und Kanzel, beide eben so schön als einfach, waren von der Stadt selbst gegeben. Für das Altargemälde hatte ein anderer freundlicher Geber gesorgt.

Die Rigasche Stadtbibliothek, welche am Schlusse des J. 1853 34,311 Bände zählte, gewann im J. 1854 durch Geschenk 972, durch Ankauf 77, von der ärztlichen Gesellschaft zur Vermehrung der medicinischen Section 171 Bände, und bestand demnach nunmehr aus 35,531 Bänden.

Die Domkirchen-Schule hatte am Schlusse des Jahres 54 Schülerinnen, wovon 6 austreten konnten, und erfreute sich hinreichender Existenzmittel durch freiwillige Beiträge; die Jacobi-Kirchen-Freischule gewährte 61 Kindern (32 Knaben u. 29 Mäd-

hen) den Elementarunterricht und die Vorbereitung zur Confirmandenlehre, auch sie bestand nur durch freundliche Gaben der Nächstenliebe.

Der Werth der im Jahre 1854, sowohl see- als landwärts eingeführten und in Riga verzollten Waaren beträgt 2,095,968 Rbl. S., der ausgeführten 3,280,510 Rbl. S. Sämmtliche Zoll-Revenüen beliefen sich auf 910,713 Rbl. 31 Kop. S.

Im J. 1854 waren in sämmtlichen lutherischen und der reformirten Stadtgemeinde geboren 1595 Kinder, getrauet 390 Paare, begraben 1351 Personen. Im Patrimonialgebiete geb. 411 Kinder, getrauet 74 Paare, begraben 267 Personen.

An der Cholera erkrankten in diesem Jahre von Ende April bis Mitte November: in Riga 294 Personen, von denen 148 genasen und 146 starben; in Livland überhaupt 430 Personen, von denen 210 genasen und 220 starben.

## 1855.

Durch einen, am 10. Dec. vor. Jahres Allerhöchst bestätigten Beschluß des Comité's der Herren Minister wurde versuchsweise auf 3 Jahre das Statut einer Dienstboten-Unterstützungs-Casse für die Stadt Riga unter der Bedingung in's Leben gerufen, daß vor dem allendlichen Ablaufe der dreijährigen Versuchs-Frist die Lokal-Obrigkeit mit einer Vorstellung um definitive Bestätigung einkommen und diejenigen Veränderungen hinzuzufügen möge, welche sich im Laufe der drei Jahre als nothwendig erwiesen haben sollten. Das aus 28 einzelnen §§ bestehende Statut der Stiftung ist in deutscher, russischer und lettischer Sprache gedruckt. Hiernach bildet den Grundfonds der Anstalt ein bereits aus früherer Zeit her gesammeltes Kapital von 16,000 Rbl. S. Die neuen Beiträge sollen durch freiwillige Gaben, Strafgeelder und regelmäßige Einkaufs-, so wie Jahres-Zahlungen der verschiedenen Dienst-Alters-Classen (nach der Zahl der ununterbrochenen Reihenfolge von Dienstjahren) gewonnen werden. Die Wirksamkeit dieser Anstalt begann mit diesem Jahre und wird nicht verfehlen, sich je länger desto mehr in heilsamen Folgen zu äußern.

Mit dem Beginne dieses Jahres trat auch ein am 21. Nov. vor. J. Allerhöchster Bestätigung gewürdigtes, neues Reglement für das Rigasche Lootsen-Amt ins Leben, dessen Grundzüge die sind, daß das Amt fortan eine geschlossene Zahl von 60 Mitglie-

dern bildet, welche nur im Falle besonderer Nothwendigkeit und auf Verwendung des hiesigen Börsen-Comité's mit specieller Genehmigung des Herrn Civil-Ober-Befehlshabers temporair vermehrt werden kann und daß die eigenthümliche Verfassung des Amtes fortbesteht, nach welcher es einen Aeltermann und drei Beisitzer zu Vorständen wählt, außerdem der unmittelbaren Aufsicht des hiesigen Lootsen-Kommandeurs unterworfen ist und endlich unter der Aufsicht des Rigaschen Port-Kommandeurs (Kapitän's über den Rigaschen Hafen) und des Landvogteigerichts nach besonderen Regeln steht.

Der Lombardfonds, welcher von dem verewigten Bürgermeister Joh. Geo. v. Stresow durch ein am 9. Dec. 1805 dem Rathe dieser Stadt übergebenes Kapital von 1000 Rthlr. seine Begründung erhielt, und im folgenden Jahre durch ein von dem Aeltesten der schwarzen Häupter Joachim Ebel geschenktes Kapital gleichen Betrages vermehrt wurde, ist gegenwärtig durch Rentenzuwachs bis auf die Summe von 22,441 Rbl. 19 Kop. S. angewachsen. In der diesjährigen Fastnachts-Versammlung der Bürgerschaft großer Gilde sprach sich der Wunsch aus, in Berücksichtigung der durch den Anwuchs des Kapitals dazu gegebenen Möglichkeit, nunmehr an die Einrichtung des Instituts zu gehen, und da auch ein Entwurf von Statuten, für welche die Grundzüge schon vom Begründer vorgezeichnet waren, bereits ausgearbeitet vorliegt, so läßt sich die Hoffnung hegen, daß Riga in naher Zukunft um eine gemeinnützige Anstalt reicher sein werde, die sie, so wie viele andere, dem edlen Gemeinfinn ihrer Bürger verdankt.

Die Kleinkinder-Bewahranstalt in der Moskaischen Vorstadt hatte im v. J. mit Einschluß der jährlich von der Handlungskasse bewilligten 500 Rbl. S. an Geschenken und Renten eine Einnahme von 703 Rbl. S. und für Wirtschaft, Gehalte u. s. w. eine Gesamtausgabe von 638 Rbl. S.; es stellte sich der Kapitalbestand der Anstalt ult. 1854 auf 3893 Rbl. S. gegen 3779 Rbl. ult. 1853. Die Zahl der die Anstalt besuchenden Kinder blieb auf 50 festgesetzt. Die Schule der Anstalt hatte mit Einschluß der ihr von der städtischen Sparkasse bewilligten 500 Rbl. S. an Geschenken und Renten eine Einnahme von 590 Rbl. S. und für Lehrergehalte, Schreib- und Schulmaterialien u. s. w., eine Ausgabe von 507 Rbl. S.; und stellte sich ihr Kapitalbestand ult. 1854 auf 864 Rbl. gegen 771 Rbl. S.

ult. 1853. Die freie Schule genießen 60 Kinder. — Beide Anstalten standen unter der Aufsicht der Delegirten der großen Gilde J. Helmsing und K. Kuchczynski und der Delegirten des Frauen-Vereins B. C. Grimm und Dr. P. A. Poelchau.

Der Frauen-Verein hatte im J. 1854 an Gaben vertheilt die Summe von 4241 Rbl. und für die von ihm unterhaltenen Anstalten 2182 Rbl. S. verwandt. Er besaß am Schlusse des Jahres außer dem Kassen-Saldo von 938 Rbl. 15 Kop. S. in zinstragenden Papieren 26,580 Rbl. S. Die von ihm unterhaltenen Anstalten sind die „Elisabeth-Schule“ mit 68—70 Schülerinnen und die damit verbundene „Dienstboten-Anstalt“, wozu 12 die genannte Schule mit besuchende Mädchen gehören, ferner die „Marien-Kleinkinder-Bewahranstalt“ auf Hagenshof mit 46 Zöglingen, die „Marien-Schule“ auf Hagenshof mit 25 Schülerinnen, das „Institut der Freischüler“, welches 22 aus der Marien-Bewahranstalt ausgetretenen Knaben die Wohlthat freien Unterrichts in einer Elementarschule jenseits der Düna gewährte, und die „Strickanstalt“, welche am Schlusse des J. 1853 der Cassa des Vereins einen Reinertrag von 300 Rbl. S. lieferte. Außerdem ist der Verein auch bei der Leitung und Dekonomie der in der Mosk. Vorstadt befindlichen städtischen „Kleinkinder-Bewahranstalt“, welche 50 Zöglinge zählt, vertreten. In den letzten vier Jahren hatte dieser nun schon im 38. Jahre segensreich wirkende Verein 1281 hülfbedürftige Personen und Familien unterstützt und dazu überhaupt 19,121 Rbl. S. verwandt.

— Dem an ihrem Jahresfeste den 13. Febr. e. verlesenen Jahresberichte zufolge verbreitete die „Rigische Section der evangel. Bibelgesellschaft“ in Rußland im vor. J. 903 lett., 382 deutsche und 2 franz. Bibeln, 2537 lett., 706 deutsche, 5 ehstn., 1 hebr. und 3 poln. N. Testamente, 12 lett. und 36 deutsche Psalter, zusammen 4587 heilige Schriften. Die Einnahme der Gesellschaft betrug an Beiträgen 463 Rbl. und für verkaufte heil. Schriften 2581 Rbl.; die Ausgabe 3267 Rbl., indem der Druck einer neuen Ausgabe des lett. N. T. in Helsingfors und der einer lett. Quartbibel besorgt wurde; in Cassa blieben baar 1507 Rbl. und der Werth der vorrätthigen heil. Schriften betrug 5544 Rbl. S. Die Section zählt in Riga 249 Mitglieder, von denen 14 das Directorium bilden, und hat auswärts 59 Hülfsgesellschaften.

Am 21. Febr. ward unsere gute Stadt durch die hieher gelangte, alle Herzen erschütternde Kunde von dem am 18. Febr.

d. J. erfolgten Dahinscheiden Nikolai des Ersten, des erhabenen, für Rußlands Macht und Größe, wie für Riga's Aufblühen und Gedeihen unvergeßlichen Monarchen, dem Millionen Unterthanen Seines Reiches, dem ganz Europa wegen Seiner, während einer fast dreißigjährigen Regierung bewährten Geistesgröße und Herrschertugenden Hochachtung und Verehrung weiht, — in tiefe Trauer versenkt. Am 22. Febr. langte das Allerhöchst am 18. erlassene Thronbesteigungs-Manifest Seiner Majestät des jetzt regierenden Herrn und Kaisers Alexander des Zweiten, dem in dankbarer Erinnerung an Seinen erhabenen Vorfahren, Alexander den Gesegneten, in den Mauern unserer Stadt, wie in den weiten Grenzen Seines Reiches Millionen Herzen voll Hoffnung und Vertrauen entgegenzuschlagen und Gottes reichsten Segen Seinem mächtigen Scepter erflehen, hier an und leisteten in Folge desselben am 22., Nachmittags 2 Uhr, die sämtlichen Autoritäten und Beamten des Landes und der Stadt Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander II. in der Kathedrale, in der Kronskirche zu St. Jakob und in der St. Petri-Kirche den Eid der Treue; am 23., um 12 Uhr, wurde in allen Kirchen der Stadt und Vorstadt ein feierlicher Trauer-Gottesdienst zum Gedächtnisse Sr. Majestät des hochseligen Kaisers Nikolai I. gehalten, bei dem die dichtgeschaaarte Menge der Andächtigen den Gefühlen ihres Herzens in heißem Flehen und stillen Zähren Ausdruck gab. Am 24. ward auch von der Bürgerschaft, je nach den verschiedenen Confessionen, in den Kirchen der Stadt wie der Vorstädte gehuldigt.

Obgleich sich unsere Düna schon am 11. Nov. v. J. bis zum Mühlgraben mit Eis bedeckt hatte, blieb die Flussmündung doch noch während des ganzen Decembers zugänglich. Erst mit dem Beginn des Januars bildete sich über dieselbe, so wie über Seegatt und Rhede eine feststehende Eisdecke, und wenn diese auch nach einigen Tagen wieder brach, am 9. Jan. sogar auch das Eis wieder aus der Flussmündung trieb, so blieb dennoch der Hafen von der Zeit an mit dichten Eismassen bedeckt, die sich bald an beiden Seiten desselben zu großen Eisbergen zusammenschoben, bis endlich am 28. Jan. der ganze Golf bei 28° Kälte fest zufror. — Während des ganzen Februars und fast des ganzen März änderte sich im Stande des Eises nichts. Erst am 28. März zeigte sich zum erstenmal wieder offenes Wasser auf der Rhede und die Abströmungen der Düna begannen leb-

haster zu werden und auf einen nahen Eisgang zu deuten; weshalb man auch zur Sicherung der beladenen Schiffe und Flußfahrzeuge mit Eineisung derselben nach dem Winterhafen den Anfang machte. In der Nähe Riga's hob sich die Eisdecke seit dem 27. März in Folge der starken Strömung bedeutend und wurde die Communication über dieselbe für Fußgänger nur noch auf den nach Groß-Klüversholm führenden Brettersteg beschränkt, welcher, da das Eis oberhalb bei Hafenhalm sich verschoben, am 31. entfernt wurde. An diesem Tage Abends 7 Uhr setzte sich die ganze Eisdecke der Düna in der Nähe der Stadt in Bewegung, während sich fast gleichzeitig auch das Eis bei der weißen Kirche löste. Doch hier, wie dort, ward die Bewegung bald gehemmt: in der Dünamünde, weil Flußmündung und Seegatt noch fest waren, in der Nähe der Stadt, weil sich das Eis bei der Pöderagge gestaut und zu großen Bergen aufgethürmt hatte. In Folge dessen stieg das Wasser noch in der Nacht und während des folgenden Tages bei der Stadt so bedeutend, daß es einige Fuß hoch an die Wälle trat, alle Niederungen sowohl jenseits der Düna, wie am Katharinen- und Weidendam überfluthete und mit Eisschollen bedeckte und die telegraphische Verbindung mit der Bolderaa unterbrach. Die Abströmung, in ihrem regelmäßigen Lauf gehindert, bahnte sich einen Weg über die Spilwe und riß beim Rackun'schen Holzplatz mehre tausend Kubikfaden Land, zwei Häuser, eine Badestube und eine Heuscheune mit sich fort. Erst mit der Nacht auf den 2. April begann das Wasser merklich zu fallen, besonders aber, nachdem auch am 3. die Flußmündung und das Seegatt vom Eise befreit wurden und die Abströmungen in der rothen Düna sich etwas mehr Luft gemacht hatten. — Die Verbindung zwischen den Dünaufsern bei der Stadt konnte schon am 2. durch Böte wieder hergestellt werden. In Folge der in der Umgegend Riga's durch das hohe Wasser angerichteten Schadenstände wurde von Sr. Excell., dem Herrn Civil-Gouverneur, ein Aufruf zur Unterstützung der durch die Ueberfluthung Nothleidenden erlassen und ein Comité gebildet zur Ermittlung der Hülfbedürftigen und zur zweckmäßigen Verwendung der einfließenden Gelder. Dieser legte am 31. Mai durch den Herrn Vice-Gouverneur v. Brevern eine Rechnung ab, in der die Summe der eingeflossenen Gelder mit 2948 Rbl. 11 Kop. S. und die an 562 Familien abgelassenen Unterstützungen mit 2308 Rbl. angegeben werden konnten. Der Ueber-

schuß von 640 Rbl. 11 Kop. war, nachdem allen billigen Anforderungen genügt und allen, die dessen wirklich bedürftig waren, die nöthige Beihülfe zu Theil geworden, von dem Comité zurückbehalten worden, um bei in Zukunft drohenden Eisgangsgefahren zeitig Vorkehrungen treffen und dadurch größerem Schaden und Nachtheil vorbeugen zu können.

Die ersten Strusen waren aus Beloje am 11. April abgegangen und die aus Poretshje bereits am 17. in Dünaburg eingetroffen, konnten aber des hohen Wasserstandes wegen die Fäße bei Jakobstadt nicht sogleich passiren und langten die ersten hier am 20. April an. Die Zahl aller im Frühlinge und Sommer hier angekommenen Strusen betrug 338.

Der diesjährige Seehandel Riga's reducirte sich in Folge der durch die englisch-französische Flotte in der Ostsee ausgeübte Blokade der Seehäfen fast auf Null; indessen waren doch im Ganzen vom November 1854 bis April 1855 37 Schiffe aus der Ost- und Nordsee eingetroffen (6 im Nov., 28 im Decbr., 1 im Januar und 2 im April). Ausgegangen waren vom Okt. 1854 bis zum April 1855: 34 Schiffe, größtentheils mit Getreide, Leinsaat und Hanf beladen (3 im Oktbr., 3 im Novbr., 11 im Decbr., 1 im Jan. und 16 im April).

Am 17. April fand die gewöhnliche alljährlich veranstaltete Verloosung des Frauen-Vereins statt und gewährte für 11,120 abgesetzte Loose eine Einnahme von 3719 Rbl. 10 Kop. S.

Mit der Legung der Dünasloßbrücke wurde am 22. April begonnen und war solche am 25. für Fußgänger und Wagen passirbar.

Am 8. Mai starb der Präsident des Civl. Kameralhofes, wirkl. Staatsrath u. Ritter, Dr. jur. Ludwig Johann Ferdinand v. Cube im 69. Lebensjahre, von denen er 31 in unserer Stadt in vielfacher, mit allgemeiner und auch Allerhöchster Anerkennung gelohnter Thätigkeit verlebt hatte. An seine Stelle wurde durch Allerhöchsten Tagesbefehl im Civilressort vom 12. Juni der Präsident des Denezkischen Kameralhofes, Collegienrath v. Lischewitsch ernannt.

An demselben Tage (8. Mai) verlor das hiesige Raths-Collegium durch den Tod ein Mitglied, das ihm 33 Jahre lang in gewissenhafter Thätigkeit angehört hatte, den Rathsherrn Wilh. de Bruyn, 76 Jahre alt, den aufrichtige Achtung der Gemeinde zu Grabe geleitete.

Am 29. Mai wurde in der Kronskirche zu St. Jacob das Amts-Jubiläum Sr. Magnificenz des Herrn Civl. General-Superintendenten Gustav Reinhold v. Klot feierlichst begangen, bei welcher Gelegenheit der Jubilar, der seit 1805 der vaterländischen Kirche gedient, nunmehr aber Krankheit und Schwächlichkeit halber bereits um seinen Abschied nachgesucht hatte, sein Amt mit rührendem Danke an den Oberhirten aller Menschen niederlegte. Die nachgesuchte Entlassung erfolgte Allerhöchsten Ortes am 16. Juni und wurde dem verdienten Greise später noch der Wladimir-Orden 3ter Classe verliehen. Sein Leben sollte aber nicht lange mehr dauern: er starb hieselbst am 18. Okt., seinem 76sten Geburtstage.

Im J. 1831 war höhern Ortes bestimmt, daß, behufs Neubaus eines Theatergebäudes hier in Riga, 15 Jahre hinter einander der ersparte Theil der Renten von dem Kapitale des Rig. Stadt-Vorrathsmagazins angesammelt werde; das so gebildete Theater-Kapital ist, mit den von ihm angelaufenen Renten, bis auf 120,000 Rbl. S. angewachsen. Jetzt ist höhern Ortes wiederum die Ueberführung des Ueberschusses von 146,000 Rbl. S. und 600 Last Roggen (= 20,000 Rbl. S.) aus dem Kapital des Stadt-Vorrathsmagazins zu demselben Theater-Kapital angeordnet worden.

Am 14. Juni trat die in der hiesigen Citadelle errichtete Telegraphen-Station, nach vollendeter Legung der Drähte bis Düna-  
naburg, mit letzterer Station zum ersten Male in Verbindung und telegraphirte Depeschen nach St. Petersburg. Am 17., Abends nach 5 Uhr, trafen zum ersten Male die Börsen-Course aus St. Petersburg auf diesem Wege innerhalb 7 Min. hier ein. So gehört denn Riga gegenwärtig auch in den Bereich des großen Europäischen Telegraphennezes.

Die „Erziehungsanstalt für verwahrloste Kinder zu Pleskobaht“ zählte in diesem Jahre 50 Zöglinge, nämlich 35 Knaben und 15 Mädchen, von denen 4 Knaben und 3 Mädchen am 1. Mai confirmirt und am Jahresfeste, den 19. Juni, entlassen und durch neu aufgenommene ersetzt wurden. Die Ausgaben der Anstalt betragen für die Zeit vom 1. April 1854 bis 31. Mai 1855 4334 Rbl. 33 Kop., die Einnahme aber nur 2924 Rbl. 94 Kop. S.; daher von der aus der Rumpfschen Erbschaft mit 4409 Rbl. 39 Kop. eingegangenen Summe 1409 Rbl. 39 Kop.

angegriffen werden mußten, wobei noch die ehrenwerthen Directoren mit 463 Rbl. 80 Kop. S. Zuschuß leisteten.

Unser Johannis-Zahrmart war in diesem Jahre außerge-  
wöhnlich schwach besucht. Es hatten sich zu demselben beim Wett-  
gericht überhaupt 45 Kauf- und Handelsleute gemeldet, darunter  
hiesigen Orts 4 Kaufleute mit Stahl-, Galanterie- und kurzen  
Waaren, 20 Handwerker- und Bürger-Dkladisten mit Galanterie-  
und kurzen Waaren, Wanduhren, Spielzeug u. s. w., und 16  
zur hiesigen Ebräergemeinde verzeichnete Personen mit Galante-  
rie- und kurzen Waaren. Von auswärtigen Orten, namentlich  
von St. Petersburg, waren hier 3 Kaufleute und zwar mit  
Pelz-, Gold- und Silberwaaren und Gypsfiguren; ferner 1 Bür-  
ger-Dkladist aus Mitau mit Galanteriewaaren und 1 aus Wilna  
mit Schuhen. — Der Werth sämmtlicher angeführten Waaren  
war mit 29,105 Rbl. S. aufgegeben und wurde davon circa  
für 5971 Rbl. S. verkauft.

Von Seiten der feindlichen Kriegsschiffe in unserm Meer-  
busen wurden nun auch Angriffsversuche auf unsern Hafen ge-  
macht und sind von dergleichen zu erwähnen: Schon im Beginn  
dieses Frühlings, am 26. April, empfing unser Hafen einen Be-  
such von zwei englischen Kriegsschiffen (dem „Geyser“ und dem  
„Archer“), welche früh Morgens von den 10 auf der Rbede lie-  
genden, beladenen Rauffahrteischiffen verschiedener Nationen, 6  
mit sich fortführten. — Am 4. Juli, Nachm. um 4 Uhr, hatten  
sich wiederum ungefähr 2 Meilen von der Mündung der Düna  
eine englische Schrauben- und eine dito Räder-Fregatte (wahr-  
scheinlich wieder der „Geyser“ und der „Archer“) gezeigt, welche  
ein mit Holz beladenes Boot, das in der Nähe des livl. Stran-  
des auf Riga zufuhr, verfolgten und nach 3 Schüssen in ihre  
Gewalt brachten. Sie führten sodann das Boot in die hohe  
See, luden das darin befindliche Holz auf ihre Schiffe, setzten  
die Mannschaft an's Land und verbrannten das Boot. Am  
nächsten Morgen um 4 Uhr verfolgten die beiden feindlichen  
Schiffe ein anderes Holzboot, dem es jedoch gelang, sich in den  
Hafen von Riga zu retten. Bei Verfolgung dieses Bootes nä-  
herten sich die beiden Kriegsfahrzeuge den auf beiden Ufern der  
Dünamünde errichteten Batterieen auf eine Entfernung von 3  
bis 3½ Werst. Nach mehren gegenseitigen Schüssen zwischen  
unseren Batterieen und den feindlichen Schiffen, von denen aber  
keiner unser Ufer erreichte, zogen sich um 4 Uhr Morgens die

nikow, herzu und bewirthehen die sämmtlichen Untermilitärs mit Bier, Brantwein und Piroggen. Bei der Austheilung des Brantweins trank der Herr Korps-Kommandeur General v. Sivers das erste Glas auf die Gesundheit des Herrn und Kaisers, welcher Toast durch ein weithin schallendes „Hurrah“ sowohl von der Reichswehr als auch von den zahlreich versammelten Einwohnern bekräftigt wurde. Das zweite Glas trank Se. Durchlaucht der Herr General-Gouverneur Fürst Suworow auf das Wohl der Reichswehr. Die Herren Stabs- und Ober-Offiziere des neuen Truppenkörpers wurden nun von der Rigaschen Kaufmannschaft zu einem in Zelten auf dem Marsfelde arrangirten Frühstück eingeladen, an welchem der Herr Korps-Kommandeur und Se. fürstl. Durchlaucht der Herr Gen.-Gouverneur Theil nahmen. Nach Beendigung ihres Tractements passirte die Reichswehr abermals im Ceremonial-Marsch, die Säger an der Spitze, vor dem Hrn. Korps-Kommandeur vorüber und begab sich dann nach ihren in den 3 Vorstädten belegenen Quartieren. Einige Tage nach ihrer Ankunft übernahmen die Mannschaften abwechselnd mit den übrigen Truppen den Wachtdienst. Ueberall, wo sie sich zeigen, erwerben sich diese festen, starken, ächten Söhne des vaterländischen Bodens durch ihr bescheidenes, treuherziges und biederes Benehmen, durch ihre feste, männliche Haltung die Liebe aller Einwohner, mit denen sie in Berührung kommen. Diese Gefühle werden sie nach allen Orten begleiten, wohin sie gehen, um das Vaterland vor frechen Feinden zu schützen, und den Ruhm der Russischen Waffen zu verherrlichen, wie es ihre Väter in den Jahren 1812 und 1813 als damalige „Reichswehr“ gethan haben.

Zur Instandsetzung des Brückenkopfs der Koberschanze jenseits der Düna waren außer den hier befindlichen Reservekruppen noch 600 Kurl. Bauern beordert. Diesen hatte die Rigasche Stadtgemeinde für die ganze Zeit der Bewerksstelligung dieser Arbeiten (35 Tage) jedem Bauern täglich, unabhängig von der Unterbringung der Leute in Quartieren, zwei Rationen Brantwein und denjenigen, welche keinen trinken, den Betrag in Gelde verabsfolgt.

Am 13. Aug. wurde, nach halbjähriger Unterbrechung wegen der allgemeinen Landestruer, unsre Bühne unter der Direction des Herrn Franz Thomé mit Schiller's Braut von Messina wieder eröffnet.

Am 19. August eröffnete der Rigasche Kaufmann D. C. Hopsenhauß seine „Leinfaat = Reinigungs = Anstalt“ bei der Saatwrake an der Karlsporte in voller Ausdehnung. Sie besteht jetzt aus 80 Maschinen, durch welche die zur Stadt gebrachte Leinfaat, für 25 Kop. per Tonne für Saat und Ausfleiß und für 20 Kop. per Tonne für Saat, nach deren Reinigung des Ausfleiß der Anstalt verbleibt, gereinigt wird.

Die hiesige Mineralwasser-Anstalt wurde während der diesjährigen Saison (25. Mai bis 8. Aug.) von 147 Kurgästen, unter denen sich 22 aus den Ostsee-Gouvernements und 5 aus poln. und russ. Gouvernements befanden, besucht. Der diesjährige Absatz an Mineralwasser in Flaschen belief sich bis Ende August bereits auf gegen 90,000 Flaschen.

Im Laufe dieses Sommers begann man, mit Begräumung der an unsre großen Stadtkirchen sehr ungeschicklich angebauten Magazine, Stallungen u. dergl. den Anfang zu machen; wenigstens wurden von der einen Seite der Petri-Kirche solche abgebrochen und der gewonnene Raum geerntet. Hoffentlich wird es denn auch auf der andern Seite dieser Kirche, sowie bei der fast noch mehr entstellten Dom-Kirche dazu allmählig kommen, und werden sich die resp. Kirchen-Administrationen dadurch ein dankenswerthes Verdienst erwerben.

Am 11. Sept., dem 16. Trinitatis = Sonntage, wurde der bisherige Oberpastor und Ober-Consistorialrath, Dr. Ferdinand Karl Anton Maximilian Walter, gemäß der Wahl der Livl. Ritterschaft und der am 16. Juni erfolgten Allerhöchsten Bestätigung, in der neuen Würde eines Livl. General-Superintendenten und Vice-Präsidenten des Livl. Consistoriums in der St. Jacobi-Kirche, in Anwesenheit der höchsten und hohen Autoritäten des Landes und der Stadt, der Repräsentanten der theologischen Facultät Dorpats, einer zahlreichen Versammlung hiesiger und auswärtiger Evang. = Lutherischer Pastoren und der Gemeinde feierlich installiert.

Am 23. Sept. ward vom Rathe der Stadt in die durch Tod in demselben entstandene Vacanz der Älteste großer Gilde Karl Heinrich August Todleben zum Rathsherrn, und einige Tage früher von der Bürgerschaft großer Gilde und dem Rathe zum Doctmann der gr. Gilde der hiesige Kaufmann Franz Heinrich Nipp erwählt.

Am 6. October, in der gewöhnlichen Nachmittagsstunde, fand

die erste Versammlung der Kaufmannschaft in der neuerbauten Börse statt. In Betreff der dem Handel so ungünstigen Zeitverhältnisse hatte die Kaufmannschaft beschlossen, die Ueberriedelung aus dem zeither miethweise innegehabten Schwarzhäupterhause in das neue geschmackvolle Lokal durchaus geräuschlos geschehen zu lassen, die feierliche Einweihung des Gebäudes aber zu verlagen. Dem entsprechend waren denn auch alle öffentliche Manifestationen unterblieben. Es machte daher einen um so erhebenderen Eindruck, als ganz unerwartet, kurz nach Beginn der Versammlung, von dem Chore der vollstimmige Choral: „Ein feste Burg ist unser Gott“ ertönte, worauf der Präses des Börsen-Comité's, der dimit. Rathsherr von Jacobs, eine kurze, gehaltreiche Ansprache an die Versammlung richtete. Die mit Begeisterung aufgenommene National-Hymne schloß den einfachen und würdigen Act. Möge das in den Tagen tiefen Friedens begonnene, unter den beengenden Eindrücken des Krieges zu Ende gebrachte Börsenhaus bald seine volle Bedeutung in der Thätigkeit eines frischen, fröhlichen und freien Handelsverkehrs finden!

Obwohl der Nerv des Wohlstandes und der Thätigkeit in unsrer Stadt — der Seehandel — durch den fortdauernden Krieg der Westmächte gegen Rußland völlig gelähmt war, so fand doch ein lebhafter Transportverkehr zwischen hier und Memel zu Lande statt, und obwohl sich in vielen Rücksichten die Bedrängnisse des Krieges auch bei uns fühlbar machten, haben wir doch Ursache, Gott für die Abwendung größerer Gefahren und schwererer Verluste zu danken. In seinem treuen Sinne gab Riga zahlreiche Beweise seines Patriotismus durch Darbringungen für die Verwundeten und durch den Krieg Verwaiseten und zu allgemeinen und besondern Kriegsbedürfnissen, sowohl von Seiten der Gemeinde, als auch der Privaten, wovon die Tagesblätter reichliche Nachrichten gaben und geben.

---

Der Druck dieses, nur in den Ostsee-Provinzen zu gebrauchenden Kalenders wird unter den gesetzlichen Bedingungen gestattet.

Riga, den 25. October 1855.

Censor Dr. J. G. Krohl.